

**90**  
**lat**  
1918-2008

URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU

STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

# BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA  
POMORSKIEGO**



# STATISTICAL BULLETIN

**OF  
POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

I KWARTAŁ  
I<sup>st</sup> QUARTER

**2008**

## ZNAKI UMOWNE

### SYMBOLS

|                       |       |  |
|-----------------------|-------|--|
| Kreska                | (-)   | - zjawisko nie wystąpiło<br><i>magnitude zero</i>  |
| Zero                  | (0)   | - zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5<br><i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>   |
|                       | (0,0) | - zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05<br><i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>   |
| Kropka                | (•)   | - zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych<br><i>data not available or not reliable</i>   |
| Znak                  | (x)   | - wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe<br><i>not applicable</i>   |
| Znak                  | (*)   | - oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych<br><i>data revised</i>   |
| Znak                  | (△)   | - oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji<br><i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i> |
| “W tym”<br>“Of which” |       | - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej<br><i>indicates that not all elements of the sum are given</i>                                 |

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

### ABBREVIATIONS

|      |  |                  |  |
|------|--|------------------|--|
| zł   | - złoty<br><i>zloty</i>                | m <sup>2</sup>   | - metr kwadratowy<br><i>square metre</i>   |
| tys. | - tysiąc<br><i>thousand</i>            | m <sup>3</sup>   | - metr sześcienny<br><i>cubic metre</i>  |
| mln  | - milion<br><i>million</i>             | dam <sup>3</sup> | - dekametr sześcienny<br><i>cubic decametre</i>  |
| t    | - tona<br><i>tonne</i>                 | dt               | - decytona<br><i>deciton</i>   |
| l    | - litr<br><i>litre</i>                 | szt              | - sztuka<br><i>piece, unit</i>   |
| m    | - metr<br><i>metre</i>                 | pkt              | - punkt<br><i>point</i>  |
| mb   | - metr bieżący<br><i>current metre</i> | PKD              | - Polska Klasyfikacja Działalności<br><i>Polish Classification of Activities</i>               |
|      |  | PKWiU            | - Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług<br><i>Polish Classification of Products and Services</i> |

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła**  
**When publishing SO data please indicate source**

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

| Tablica<br>Table                             |   | Strona<br>Page  |
|--|---|---|
| x  | <b>Uwagi ogólne</b> .....   | <b>General notes</b> ..... 5  |
| x  | <b>Wyjaśnienia metodyczne</b> .....   | <b>Methodological notes</b> ..... 9   |
| <br>   |   |   |
| <b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>         |   | <b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>   |
| 1.   | Wybrane dane o województwie .....   | Selected data on voivodship ..... 17  |
| 2.   | Wybrane dane według sektorów własności .....  | Selected data by ownership sector ..... 20  |
| <br>   |   |   |
| <b>Ludność</b>                               |   | <b>Population</b>   |
| 3.   | Stan i ruch naturalny ludności .....  | Population and vital statistics ..... 24  |
| <br>   |   |   |
| <b>Praca</b>                                 |   | <b>Labour</b>   |
| 4.   | Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....  | Employed persons in enterprise sector ..... 24  |
| 5.   | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....  | Average paid employment in enterprise sector ..... 27   |
| 6.   | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....  | Registered unemployed persons and job offers ..... 30   |
| 7.   | Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....                                   | Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market ..... 31                         |
| 8.   | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy ..... | Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..... 32 |
| 9.   | Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....  | Economic activity of population aged 15 and more by LFS ..... 32  |
| 10.  | Bezrobocie według BAEL .....  | Unemployment by LFS ..... 33  |
| <br>   |   |   |
| <b>Wynagrodzenia i świadczenia społeczne</b> |   | <b>Wages and salaries and social benefits</b>   |
| 11.  | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....                                     | Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector ..... 33  |
| 12.  | Świadczenia społeczne .....   | Social benefits ..... 36  |
| <br>   |   |   |
| <b>Finanse przedsiębiorstw</b>               |   | <b>Finance of enterprises</b>   |
| 13.  | Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....  | Financial results of enterprises ..... 37   |
| 14.  | Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....  | Financial results of enterprises by sections ..... 39   |
|  | I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .....  | I. Income, cost, financial result from sale ..... 39  |
|  | II. Wynik finansowy brutto .....  | II. Gross financial result ..... 40   |
|  | III. Wynik finansowy netto .....  | III. Net financial result ..... 41  |
| 15.  | Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....                  | Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result ..... 42                       |
| 16.  | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw .....                                | Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises ..... 45                               |
| 17.  | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....   | Current assets and liabilities of enterprises by sections ..... 46  |
| <br>   |   |   |
| <b>Ceny</b>                                  |   | <b>Prices</b>   |
| 18.  | Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych .....   | Price indices of consumer goods and services ..... 47   |
| 19.  | Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....  | Average retail prices of selected consumer goods and services ..... 47  |
| 20.  | Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....  | Average procurement prices of major agricultural products ..... 50  |
| 21.  | Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....   | Average market-place prices received by farmers ..... 51  |
| 22.  | Relacje cen w rolnictwie .....  | Price relations in agriculture ..... 51   |
| <br>   |   |   |
| <b>Inwestycje</b>                            |   | <b>Investment</b>   |
| 23.  | Nakłady inwestycyjne .....  | Investment outlays ..... 52   |
| 24.  | Mieszkania .....  | Dwellings ..... 53  |

Tablica  
Table

Strona  
Page

|  |  |  |    |
|--|--|--|----|
| <b>Podmioty gospodarki narodowej</b>               |  | <b>National economy entities</b>   |    |
| 25.  | Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....  | National economy entities by sections .....  | 54 |
| 26.  | Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....   | National economy entities by form of legal .....   | 55 |
| <b>Rolnictwo</b>                                   |  | <b>Agriculture</b>   |    |
| 27.  | Zwierzęta gospodarskie .....   | Livestock .....  | 56 |
| 28.  | Skup ważniejszych produktów rolnych .....  | Procurement of major agricultural products .....   | 57 |
| <b>Przemysł i budownictwo</b>                      |  | <b>Industry and construction</b>   |    |
| 29.  | Produkcja sprzedana przemysłu .....  | Sold production of industry .....  | 58 |
| 30.  | Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU .....   | Production of selected products by PRODCOM .....   | 60 |
| 31.  | Produkcja sprzedana budownictwa .....  | Sold production of construction .....  | 61 |
| <b>Gospodarka morską</b>                           |  | <b>Maritime economy</b>  |    |
| 32.  | Obroty ładunkowe w portach morskich .....  | Cargo turnover in seaports .....   | 62 |
| <b>Handel</b>                                      |  | <b>Trade</b>   |    |
| 33.  | Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....  | Retail sales of goods by type of enterprise activity .....   | 64 |
| <b>Turystyka</b>                                   |  | <b>Tourism</b>   |    |
| 34.  | Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania .....   | Occupancy in collective tourist accommodation establishments .....   | 66 |
| <b>Bezpieczeństwo publiczne</b>                    |  | <b>Public safety</b>   |    |
| 35.  | Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III .....  | Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III .....  | 67 |
| <b>WYBRANE DANE<br/>O PODREGIONACH I POWIATACH</b> |  | <b>SELECTED DATA<br/>ON SUBREGIONS AND POWIATS</b>   |    |
| 36.  | Ludność w 2007 r. ....   | Population in 2007 .....   | 69 |
| 37.  | Ruch naturalny ludności w 2007 r. ....   | Vital statistics in 2007 .....   | 72 |
| 38.  | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. ....  | Registered unemployed persons and job offers in 2008 ....  | 73 |
| 39.  | Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r. ....  | Registered unemployed persons by age in 2008 .....   | 74 |
| 40.  | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r. ....  | Registered unemployed persons by educational level in 2008 .....   | 75 |
| 41.  | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2008 r. ....  | Dwellings completed in period I-III 2008 .....   | 76 |
| 42.  | Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r. ....   | Entities of the national economy in 2008 .....   | 77 |
| 43.  | Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w okresie I-III 2008 r. ....                     | Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by type of crime in period I-III 2008 .....                              | 80 |
| 44.  | Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w okresie I-III 2008 r. .... | Rates of detectability of delinquents in crimes in completed preparatory proceedings by type of crime in period I-III 2008 ..... | 81 |
| 45.  | Wypadki drogowe w okresie I-III 2008 r. ....   | Road traffic accidents in period I-III 2008 .....  | 82 |
| <b>PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE</b>               |  | <b>BASIC DATA FOR POLAND</b>   |    |
| 46.  | Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....  | Selected indicators for Poland .....   | 83 |
| 47.  | Podstawowe dane o województwach .....  | Basic data on voivodships .....  | 87 |

## UWAGI OGÓLNE

## GENERAL NOTES

1. Dane w Biuletynie Statystycznym prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w Biuletynie danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w Biuletynie różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e. production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:
- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
  - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
- Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;
- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 7) dane o obrotach ładunkowych w portach morskich obejmują przeładunki obrotu morskiego i wewnątrzkrajowego dokonane przez wszystkie podmioty działające na terenie portu.

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości cen stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrąglenia – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons;*

7) *data on goods loaded and unloaded in seaports covers sea-born traffic and intradomestic traffic accomplished by all units operating at seaport area.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products are compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.*

17. *In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

| <b>skrót</b>   | <b>pełna nazwa</b>  | <b>abbreviation</b>  | <b>complete name</b>   |
|--|---|--|--|
| <b>sekcje PKD</b>  |   | <b>sections of the NACE</b>                                      |  |
| handel i naprawy   | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego            | <i>trade and repair</i>  | <i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>                              |
| obsługa nieruchomości i firm   | obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej                                     | x  | <i>real estate, renting and business activities</i>  |
| administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne           | x  | <i>public administration and defence; compulsory social security</i>   |
| <b>działy PKD</b>  |   | <b>divisions of the NACE</b>                                     |  |
| x  | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich  | <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i>               | <i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>  |
| produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich   | produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych  | <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> | <i>tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, hand-bags, saddlery, harness and footwear</i>                              |
| produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny                                | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i>   | <i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i> |
| produkcja masy włóknistej oraz papieru   | produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru   | <i>manufacture of pulp and paper</i>                             | <i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>   |
| produkcja wyrobów z metali   | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń  | <i>manufacture of metal products</i>                             | <i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>  |
| produkcja maszyn i urządzeń  | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana  | x  | <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>  |
| produkcja maszyn i aparatury elektrycznej  | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana  | x  | <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>  |

| skrót  | pełna nazwa   | abbreviation   | complete name   |
|--|---|--|---|
| <b>działy PKD (dok.)</b>   |   | <b>divisions of the NACE (cont.)</b>                 |   |
| produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna                               | produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana   | x  | manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.  |
| sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw | sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych           | x  | sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel       |
| handel hurtowy i komisowy  | handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami   | wholesale and commission trade                       | wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles                  |
| handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego                | handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego | retail trade; repair of personal and household goods | retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods |
| <b>grupy PKD</b>   |   | <b>the NACE groups</b>                               |   |
| wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna                         | wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna   | building of constructions; civil engineering         | building of complete constructions or parts thereof; civil engineering                          |
| <b>wyroby według PKWiU</b>   |   | <b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>                   |   |
| mleko  | mleko płynne przetworzone   | milk   | processed liquid milk   |

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyprządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 rok życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

### 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The unemployed over 50 years old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

**5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej** opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

**7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych** prezentuje się w ujęciu brutto.

*The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.*

*The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.*

**5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more,** is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

*The unemployed are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

**7. Data on average monthly wages and salaries** is presented in gross terms.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

**9. Data on financial results of enterprises** is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Revenues from total activity** include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### 12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### 12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;*

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

#### 16. Wskaźniki cen:

1) **produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu;

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców;

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

#### 17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość

6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

#### 16. Price indices:

1) **solid production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month;

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers;

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The **price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of

korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnych z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz objekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłączenie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22.** **Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie

*products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years.*

*Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

**20.** *The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

**21.** *The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22.** *Farm animal stocks* have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

*The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer’s prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24.** *Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”,*

w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przepięstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występęk skarbowy, których charakter jako przepięstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przepięstw** jest to stosunek liczby przepięstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przepięstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przepięstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:*

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

**25. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.



## WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ludność <sup>ab</sup><br>w tys.<br>Population <sup>ab</sup><br>10 <sup>3</sup> | Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup><br>w tys.<br>National economy entities <sup>ac</sup><br>10 <sup>3</sup> | Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup><br>Registered unemployed persons <sup>a</sup> |      |       | Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>ad</sup> w %<br>Unemployment rate <sup>ad</sup> in % | Oferty pracy <sup>e</sup><br>Job offers <sup>e</sup> | Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup><br>Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup> |
|---|--|---|--|------|-------|---|--|--|
|   |  |   | w tys.<br>10 <sup>3</sup>  | A    | B     |   |  |  |
| 2006 I–XII .....  | 2203,6   | 229,0   | 126,0  | 78,8 | x     | 15,5  | x  | x  |
| 2007 I–XII .....  | 2210,9   | 232,8   | 86,9   | 69,0 | x     | 10,9  | x  | x  |
| 2007 III .....  | 2204,8   | 228,1   | 121,2  | 74,9 | 95,9  | 14,7  | 9280   | 28   |
| IV .....  | •  | 228,9   | 114,0  | 73,8 | 94,1  | 14,0  | 9656   | 25   |
| V .....   | •  | 229,7   | 108,2  | 73,0 | 95,0  | 13,3  | 10010  | 22   |
| VI .....  | 2206,6   | 231,2   | 102,9  | 72,5 | 95,0  | 12,7  | 9582   | 20   |
| VII .....   | •  | 232,8   | 99,4   | 73,1 | 96,6  | 12,3  | 7797   | 23   |
| VIII .....  | •  | 233,1   | 96,0   | 72,5 | 96,6  | 11,9  | 8356   | 21   |
| IX .....  | 2209,2   | 232,0   | 92,8   | 71,3 | 96,6  | 11,6  | 8800   | 17   |
| X .....   | •  | 232,0   | 88,1   | 69,5 | 94,9  | 11,0  | 8023   | 18   |
| XI .....  | •  | 232,3   | 86,6   | 69,0 | 98,4  | 10,8  | 6609   | 18   |
| XII .....   | 2210,9   | 232,8   | 86,9   | 69,0 | 100,4 | 10,9  | 5096   | 22   |
| 2008 I .....  | •  | 233,3   | 89,9   | 69,8 | 103,5 | 11,1  | 6698   | 21   |
| II .....  | •  | 233,3   | 87,7   | 69,4 | 97,5  | 10,8  | 8190   | 14   |
| III .....   | •  | 233,8   | 83,4   | 68,8 | 95,1  | 10,4  | 8287   | 11   |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw<br>Average paid employment in enterprise sector |       |       | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw<br>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector |       |       | Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych<br>Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from Social Security Fund |       |
|---|--|-------|-------|--|-------|-------|---|-------|
|   | w tys.<br>10 <sup>3</sup>  | A     | B     | w zł<br>in zł  | A     | B     | w zł<br>in zł   | A     |
| 2006 I–XII .....  | 253,7  | 103,9 | x     | 2661,18  | 105,5 | x     | 1210,28   | 107,7 |
| 2007 I–XII .....  | 267,7  | 105,5 | x     | 3016,77  | 113,4 | x     | 1245,63   | 102,9 |
| 2007 III .....  | 264,6  | 104,7 | 100,2 | 3040,53  | 115,2 | 111,7 | 1235,47   | 105,9 |
| IV .....  | 264,1  | 104,5 | 99,8  | 2917,42  | 110,7 | 96,0  | •   | •     |
| V .....   | 264,2  | 104,4 | 100,2 | 2914,29  | 113,3 | 99,9  | •   | •     |
| VI .....  | 265,5  | 104,3 | 100,5 | 3016,96  | 113,6 | 103,5 | 1239,87   | 103,9 |
| VII .....   | 266,3  | 104,5 | 100,3 | 3030,99  | 114,9 | 100,5 | •   | •     |
| VIII .....  | 268,2  | 104,8 | 100,7 | 3084,81  | 114,7 | 101,8 | •   | •     |
| IX .....  | 269,5  | 104,6 | 100,5 | 3093,96  | 115,7 | 100,3 | 1242,83   | 103,3 |
| X .....   | 270,5  | 104,9 | 100,4 | 3139,40  | 117,0 | 101,5 | •   | •     |
| XI .....  | 270,5  | 104,6 | 100,0 | 3151,39  | 114,1 | 100,4 | •   | •     |
| XII .....   | 271,0  | 104,6 | 100,2 | 3410,01  | 113,0 | 108,2 | 1245,63   | 102,9 |
| 2008 I .....  | 277,6  | 105,4 | 102,4 | 3172,43  | 117,5 | 93,0  | •   | •     |
| II .....  | 277,8  | 105,2 | 100,1 | 3066,56  | 112,7 | 96,7  | •   | •     |
| III .....   | 278,1  | 105,1 | 100,1 | 3274,85  | 107,7 | 106,8 | 1294,59   | 104,8 |

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABLE 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Wskaźnik cen skupu<br>Price indice of procurement                 |       |             |       |   |       |                        |       |
|---|---|-------|-------------|-------|---|-------|------------------------|-------|
|   | ziarna zbóż (bez siewnego)<br>cereal grain (excluding swing seed) |       |             |       | żywca rzeźnego<br>animals for slaughter         |       |                        |       |
|   | pszenicy<br>wheat   |       | żyta<br>rye |       | bydło (bez cieląt)<br>cattle (excluding calves) |       | trzoda chlewna<br>pigs |       |
|   | A   | B     | A           | B     | A   | B     | A                      | B     |
| 2006 I–XII .....  | 115,3   | x     | 134,5       | x     | 97,7  | x     | 95,3                   | x     |
| 2007 I–XII .....  | 167,1   | x     | 154,6       | x     | 99,7  | x     | 98,1                   | x     |
| 2007 III .....  | 161,8   | 99,9  | 155,7       | 94,0  | 101,0   | 98,5  | 85,5                   | 92,2  |
| IV .....  | 160,4   | 98,2  | 141,9       | 93,3  | 95,7  | 99,7  | 95,9                   | 111,8 |
| V .....   | 145,4   | 97,1  | 147,5       | 103,6 | 93,7  | 97,7  | 93,8                   | 96,1  |
| VI .....  | 138,7   | 97,2  | 148,8       | 103,0 | 94,1  | 99,2  | 97,7                   | 108,8 |
| VII .....   | 144,1   | 96,0  | 163,4       | 86,3  | 92,7  | 99,7  | 99,0                   | 114,5 |
| VIII .....  | 173,3   | 119,0 | 147,4       | 110,9 | 96,5  | 101,3 | 91,7                   | 100,3 |
| IX .....  | 193,2   | 121,4 | 156,0       | 118,6 | 95,7  | 98,5  | 96,2                   | 100,8 |
| X .....   | 182,8   | 101,5 | 159,5       | 107,2 | 93,0  | 97,9  | 94,9                   | 89,3  |
| XI .....  | 162,0   | 93,8  | 143,5       | 92,8  | 96,6  | 99,7  | 94,2                   | 90,2  |
| XII .....   | 143,6   | 99,5  | 141,3       | 104,2 | 95,7  | 102,4 | 97,3                   | 100,9 |
| 2008 I .....  | 143,4   | 109,8 | 126,5       | 104,5 | 97,5  | 101,0 | 109,9                  | 105,5 |
| II .....  | 138,4   | 103,5 | 119,9       | 104,1 | 105,5   | 110,1 | 100,3                  | 93,9  |
| III .....   | 142,4   | 102,7 | 126,7       | 99,4  | 103,3   | 96,5  | 120,6                  | 110,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Skup żywca rzeźnego ogółem<br>w przeliczeniu na mięso<br>Procurement of animals for slaughter<br>in terms of meat |       |       | Skup mleka<br>Procurement of milk |       |       |
|---|---|-------|-------|-----------------------------------|-------|-------|
|   | w tys. t<br>$10^3 t$  | A     | B     | w mln l<br>$10^6 l$               | A     | B     |
|   | 2006 I–XII .....  | 73,7  | 97,4  | x                                 | 219,0 | 104,3 |
| 2007 I–XII .....  | 67,1  | 111,2 | x     | 200,0                             | 91,3  | x     |
| 2007 III .....  | 6,0   | 110,9 | 124,7 | 15,9                              | 98,9  | 115,4 |
| IV .....  | 5,0   | 101,9 | 82,4  | 16,3                              | 103,7 | 102,5 |
| V .....   | 6,3   | 121,2 | 126,5 | 18,9                              | 92,1  | 116,2 |
| VI .....  | 5,1   | 99,2  | 80,8  | 17,9                              | 97,8  | 98,0  |
| VII .....   | 5,7   | 112,2 | 113,1 | 18,7                              | 102,1 | 104,5 |
| VIII .....  | 5,7   | 113,9 | 99,4  | 17,6                              | 92,4  | 94,2  |
| IX .....  | 5,6   | 113,9 | 97,7  | 16,1                              | 86,1  | 91,1  |
| X .....   | 5,8   | 109,1 | 105,0 | 14,8                              | 86,9  | 92,1  |
| XI .....  | 5,8   | 118,2 | 98,6  | 13,5                              | 91,3  | 91,5  |
| XII .....   | 5,3   | 114,0 | 92,0  | 14,2                              | 92,1  | 104,8 |
| 2008 I .....  | 5,5   | 91,6  | 104,6 | 14,0                              | 91,2  | 99,1  |
| II .....  | 5,2   | 107,0 | 93,1  | 14,5                              | 105,1 | 103,1 |
| III .....   | 6,0   | 99,5  | 116,0 | 15,4                              | 96,6  | 106,0 |

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup><br>Sold production of industry <sup>a</sup> |       |   |       | Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup><br>Construction and assembly production <sup>bc</sup> |       |
|---|--|-------|---|-------|---|-------|
|   | ogółem<br>total  |       | przetwórstwo przemysłowe<br>manufacturing |       | A   | B     |
|   | A  | B     | A   | B     |   |       |
| 2006 I–XII .....  | 119,5  | x     | 120,6                                     | x     | 120,3   | x     |
| 2007 I–XII .....  | 107,3  | x     | 107,6                                     | x     | 128,2   | x     |
| 2007 III .....  | 105,3  | 106,9 | 105,7                                     | 108,1 | 176,5   | 111,8 |
| IV .....  | 124,9  | 94,1  | 125,5                                     | 94,0  | 158,5   | 130,1 |
| V .....   | 116,1  | 105,5 | 116,2                                     | 107,1 | 133,9   | 108,2 |
| VI .....  | 103,3  | 90,7  | 104,4                                     | 91,6  | 115,0   | 102,2 |
| VII .....   | 116,7  | 102,7 | 117,2                                     | 102,5 | 128,5   | 105,6 |
| VIII .....  | 95,8   | 106,1 | 96,3                                      | 106,8 | 126,2   | 109,0 |
| IX .....  | 104,5  | 105,5 | 104,4                                     | 104,8 | 124,3   | 110,0 |
| X .....   | 102,4  | 105,8 | 101,8                                     | 105,2 | 129,4   | 114,4 |
| XI .....  | 103,4  | 101,7 | 103,1                                     | 100,9 | 117,3   | 77,0  |
| XII .....   | 89,3   | 94,7  | 85,8                                      | 91,5  | 112,8   | 152,0 |
| 2008 I .....  | 105,4  | 90,6  | 106,3                                     | 92,1  | 96,8  | 30,4  |
| II .....  | 105,7  | 102,9 | 105,8                                     | 102,7 | 142,6   | 172,1 |
| III .....   | 103,3  | 104,5 | 103,2                                     | 105,5 | 145,0   | 113,7 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Mieszkania oddane do użytkowania<br>Dwellings completed |        |        | Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup><br>Retail sales of goods <sup>c</sup> |       |
|---|---|--------|--------|--|-------|
|   | ogółem<br>total   | A      | B      | A  | B     |
| 2006 I–XII .....  | 10018   | 101,8  | x      | 113,8  | x     |
| 2007 I–XII .....  | 11670*  | 116,5* | x      | 120,0  | x     |
| 2007 III .....  | 624   | 94,1   | 85,2   | 131,4  | 123,0 |
| IV .....  | 960   | 127,8  | 153,8  | 124,2  | 100,2 |
| V .....   | 759   | 206,3  | 79,1   | 120,5  | 100,4 |
| VI .....  | 772   | 81,5   | 101,7  | 118,1  | 105,6 |
| VII .....   | 874*  | 87,2*  | 113,2* | 119,6  | 104,6 |
| VIII .....  | 1263*   | 218,5* | 144,5* | 116,9  | 101,8 |
| IX .....  | 1178*   | 169,0* | 93,3*  | 116,9  | 97,5  |
| X .....   | 1372*   | 115,7* | 116,5* | 120,6  | 105,6 |
| XI .....  | 1130*   | 146,9* | 82,4*  | 118,7  | 94,7  |
| XII .....   | 1239*   | 75,4*  | 109,6* | 120,6  | 113,0 |
| 2008 I .....  | 1059  | 138,1  | 85,5   | 127,2  | 87,0  |
| II .....  | 1382  | 188,8  | 130,5  | 130,9  | 97,8  |
| III .....   | 939   | 150,5  | 67,9   | 117,0  | 109,9 |

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices (2000 average current prices); see general notes item 9. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup><br>National economy entities <sup>a</sup> |                                      |                                      | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw<br>Average paid employment in enterprise sector |                                      |                                   |                |                                      |                                   |   |                                |
|---|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------------|
|   |  |                                      |                                      | ogółem<br>grand total  |                                      |                                   | w tym of which |                                      |                                   |   |                                |
|   | ogółem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor<br>prywatny<br>private sector | razem<br>total   | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | razem<br>total | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |                                |
|   |  |                                      |                                      |  |                                      |                                   |                |                                      |                                   | stan w końcu okresu<br>end of period        | w osobach<br>number of persons |
| 2006 I–XII .....  | 229010   | 10053                                | 218957                               | 253691   | 41806                                | 211885                            | 83,5           | 139637                               | 27372                             | 112265                                      | 80,4                           |
| 2007 I–XII .....  | 232806   | 9964                                 | 222842                               | 267666   | 41739                                | 225927                            | 84,4           | 145981                               | 26591                             | 119390                                      | 81,8                           |
| <b>A</b>  | <b>101,7</b>   | <b>99,1</b>                          | <b>101,8</b>                         | <b>105,5</b>   | <b>99,8</b>                          | <b>106,6</b>                      | <b>x</b>       | <b>104,5</b>                         | <b>97,1</b>                       | <b>106,3</b>                                | <b>x</b>                       |
| 2007 I–III .....  | 228051   | 10068                                | 217983                               | 263030   | 41560                                | 221470                            | 84,2           | 145054                               | 27238                             | 117816                                      | 81,2                           |
| I–VI .....  | 231169   | 10044                                | 221125                               | 263890   | 41871                                | 222019                            | 84,1           | 144668                               | 27048                             | 117620                                      | 81,3                           |
| I–IX .....  | 231999   | 10060                                | 221939                               | 265702   | 34170                                | 231532                            | 87,1           | 145464                               | 19021                             | 126443                                      | 86,9                           |
| I–XII .....   | 232806   | 9964                                 | 222842                               | 267666   | 41739                                | 225927                            | 84,4           | 145981                               | 26591                             | 119390                                      | 81,8                           |
| 2008 I–III .....  | 233782   | 9964                                 | 223818                               | 277628   | 41227                                | 236401                            | 85,2           | 148935                               | 25978                             | 122957                                      | 82,6                           |
| <b>A</b>  | <b>102,5</b>   | <b>99,0</b>                          | <b>102,7</b>                         | <b>105,5</b>   | <b>99,2</b>                          | <b>106,7</b>                      | <b>x</b>       | <b>102,7</b>                         | <b>95,4</b>                       | <b>104,4</b>                                | <b>x</b>                       |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.)<br>Average paid employment in enterprise sector (cont.) |                                      |                                   |                                |  |                                   |                         |                                   |
|---|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
|   | w tym of which   |                                      |                                   |                                |  |                                   |                         |                                   |
|   | budownictwo<br>construction  |                                      |                                   |                                | handel i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and repair <sup>Δ</sup> |                                   |                         |                                   |
|   | razem<br>total   | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | razem<br>total                 | sektor<br>publiczny<br>public sector                           | sektor prywatny<br>private sector | razem<br>total          | sektor prywatny<br>private sector |
| w osobach<br>number of persons  |  |                                      | w % razem<br>% of total           | w osobach<br>number of persons |  |                                   | w % razem<br>% of total |                                   |
| 2006 I–XII .....  | 18583  | 859                                  | 17724                             | 95,4                           | 41076  | 170                               | 40906                   | 99,6                              |
| 2007 I–XII .....  | 20640  | 956                                  | 19684                             | 95,4                           | 42683  | 165                               | 42518                   | 99,6                              |
| <b>A</b>  | <b>111,1</b>   | <b>111,3</b>                         | <b>111,1</b>                      | <b>x</b>                       | <b>103,9</b>   | <b>97,1</b>                       | <b>103,9</b>            | <b>x</b>                          |
| 2007 I–III .....  | 19429  | 851                                  | 18578                             | 95,6                           | 42410  | 165                               | 42245                   | 99,6                              |
| I–VI .....  | 19911  | 845                                  | 19066                             | 95,8                           | 42760  | 165                               | 42595                   | 99,6                              |
| I–IX .....  | 20227  | 841                                  | 19386                             | 95,8                           | 42743  | 166                               | 42577                   | 99,6                              |
| I–XII .....   | 20640  | 956                                  | 19684                             | 95,4                           | 42683  | 165                               | 42518                   | 99,6                              |
| 2008 I–III .....  | 22815  | 913                                  | 21902                             | 96,0                           | 45164  | 163                               | 45001                   | 99,6                              |
| <b>A</b>  | <b>117,4</b>   | <b>107,3</b>                         | <b>117,9</b>                      | <b>x</b>                       | <b>106,5</b>   | <b>98,8</b>                       | <b>106,5</b>            | <b>x</b>                          |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.)<br>Average paid employment in enterprise sector (cont.) |                                      |                                   |                         | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto<br>w sektorze przedsiębiorstw<br>Average monthly gross wages and salaries<br>in enterprise sector |                                      |                                   |                                   |
|---|---|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   | w tym of which  |                                      |                                   |                         | ogółem<br>grand total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | w % ogółem<br>% of grand<br>total |
|   | transport, gospodarka magazynowa i łączność<br>transport, storage and communication                               |                                      |                                   |                         |  |                                      |                                   |                                   |
|   | razem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | w % razem<br>% of total | w zł in zł   |                                      |                                   |                                   |
|   | w osobach<br>number of persons  |                                      |                                   |                         |  |                                      |                                   |                                   |
| 2006 I–XII .....  | 18752   | 5917                                 | 12835                             | 68,4                    | 2661,18  | 3295,69                              | 2535,99                           | 95,3                              |
| 2007 I–XII .....  | 19452   | 5851                                 | 13601                             | 69,9                    | 3016,77  | 3618,68                              | 2905,57                           | 96,3                              |
| <b>A</b>  | <b>103,7</b>  | <b>98,9</b>                          | <b>106,0</b>                      | <b>x</b>                | <b>113,4</b>   | <b>109,8</b>                         | <b>114,6</b>                      | <b>x</b>                          |
| 2007 I–III .....  | 19362   | 5891                                 | 13471                             | 69,6                    | 2823,32  | 3461,08                              | 2703,64                           | 95,8                              |
| I–VI .....  | 19269   | 5882                                 | 13387                             | 69,5                    | 2877,97  | 3520,46                              | 2756,80                           | 95,8                              |
| I–IX .....  | 19375   | 5866                                 | 13509                             | 69,7                    | 2939,49  | 3418,14                              | 2868,85                           | 97,6                              |
| I–XII .....   | 19452   | 5851                                 | 13601                             | 69,9                    | 3016,77  | 3618,68                              | 2905,57                           | 96,3                              |
| 2008 I–III .....  | 20266   | 5766                                 | 14500                             | 71,5                    | 3117,10  | 3877,10                              | 2984,57                           | 95,7                              |
| <b>A</b>  | <b>104,7</b>  | <b>97,9</b>                          | <b>107,6</b>                      | <b>x</b>                | <b>110,4</b>   | <b>112,0</b>                         | <b>110,4</b>                      | <b>x</b>                          |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.)<br>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.) |                                      |                                   |                         |                          |                                      |                                   |                         |
|---|--|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
|   | w tym of which   |                                      |                                   |                         |                          |                                      |                                   |                         |
|   | przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>  |                                      |                                   |                         | budownictwo construction |                                      |                                   |                         |
|   | razem<br>total   | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | w % razem<br>% of total | razem<br>total           | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector | w % razem<br>% of total |
|   | w zł in zł   |                                      |                                   |                         | w zł in zł               |                                      |                                   |                         |
| 2006 I–XII .....  | 2696,69  | 3479,06                              | 2505,94                           | 92,9                    | 2588,30                  | 2337,18                              | 2600,47                           | 100,5                   |
| 2007 I–XII .....  | 2974,20  | 3866,14                              | 2775,54                           | 93,3                    | 3008,71                  | 2777,91                              | 3019,92                           | 100,4                   |
| <b>A</b>  | <b>110,3</b>   | <b>111,1</b>                         | <b>110,8</b>                      | <b>x</b>                | <b>116,2</b>             | <b>118,9</b>                         | <b>116,1</b>                      | <b>x</b>                |
| 2007 I–III .....  | 2843,72  | 3697,83                              | 2646,25                           | 93,1                    | 2724,88                  | 2477,09                              | 2736,23                           | 100,4                   |
| I–VI .....  | 2897,87  | 3799,62                              | 2690,51                           | 92,8                    | 2839,95                  | 2527,48                              | 2853,80                           | 100,5                   |
| I–IX .....  | 2934,25  | 3700,44                              | 2818,99                           | 96,1                    | 2922,26                  | 2645,94                              | 2934,25                           | 100,4                   |
| I–XII .....   | 2974,20  | 3866,14                              | 2775,54                           | 93,3                    | 3008,71                  | 2777,91                              | 3019,92                           | 100,4                   |
| 2008 I–III .....  | 3171,02  | 4234,94                              | 2946,24                           | 92,9                    | 3142,98                  | 2838,41                              | 3155,67                           | 100,4                   |
| <b>A</b>  | <b>111,5</b>   | <b>114,5</b>                         | <b>111,3</b>                      | <b>x</b>                | <b>115,3</b>             | <b>114,6</b>                         | <b>115,3</b>                      | <b>x</b>                |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABLE 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.)<br>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.) |                                      |                                   |  |   |                                      |                                   |              |          |
|---|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------|----------|
|   | w tym of which  |                                      |                                   |  |   |                                      |                                   |              |          |
|   | handel i naprawy <sup>A</sup><br>trade and repair <sup>A</sup>  |                                      |                                   |  | transport, gospodarka magazynowa i łączność<br>transport, storage and communication |                                      |                                   |              |          |
|   | razem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |  | razem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |              |          |
|   | w zł in zł  |                                      | w % razem<br>% of total           |  | w zł in zł  |                                      | w % razem<br>% of total           |              |          |
| 2006 I–XII .....  | 2338,99   | 3180,83                              | 2335,49                           |  | 99,9  | 3204,80                              | 2979,71                           | 3308,56      | 103,2    |
| 2007 I–XII .....  | 3112,56   | 3829,19                              | 3109,78                           |  | 99,9  | 3400,87                              | 3229,07                           | 3474,78      | 102,2    |
| <b>A</b>  | <b>133,1</b>  | <b>120,4</b>                         | <b>133,2</b>                      |  | <b>x</b>  | <b>106,1</b>                         | <b>108,4</b>                      | <b>105,0</b> | <b>x</b> |
| 2007 I–III .....  | 2626,74   | 3126,67                              | 2624,79                           |  | 99,9  | 3258,33                              | 3040,94                           | 3353,40      | 102,9    |
| I–VI .....  | 2709,71   | 3384,95                              | 2707,10                           |  | 99,9  | 3299,27                              | 3050,58                           | 3408,53      | 103,3    |
| I–IX .....  | 2893,29   | 3482,40                              | 2890,99                           |  | 99,9  | 3351,29                              | 3159,14                           | 3434,72      | 102,5    |
| I–XII .....   | 3112,56   | 3829,19                              | 3109,78                           |  | 99,9  | 3400,87                              | 3229,07                           | 3474,78      | 102,2    |
| 2008 I–III .....  | 2754,69   | 3522,09                              | 2751,91                           |  | 99,9  | 3449,94                              | 3323,16                           | 3500,35      | 101,5    |
| <b>A</b>  | <b>104,9</b>  | <b>112,6</b>                         | <b>104,8</b>                      |  | <b>x</b>  | <b>105,9</b>                         | <b>109,3</b>                      | <b>104,4</b> | <b>x</b> |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup><br>Investment outlays <sup>a</sup> |                                      |                                   |  | Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup><br>Sold production of industry <sup>b</sup> |                                      |                                   |          |          |
|---|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--|--|--------------------------------------|-----------------------------------|----------|----------|
|   | ogółem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |  | ogółem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |          |          |
|   | w mln zł 10 <sup>6</sup> zł  |                                      | w % ogółem<br>% of total          |  | w mln zł 10 <sup>6</sup> zł  |                                      | w % ogółem<br>% of total          |          |          |
|   |  |                                      |                                   |  |  |                                      |                                   |          |          |
| 2006 I–XII .....  | 3433,2   | 1290,1                               | 2143,1                            |  | 62,4   | 46694,1                              | 17191,6                           | 29502,5  | 63,2     |
| 2007 I–XII .....  | 4276,5   | 1439,9                               | 2836,6                            |  | 66,3   | 49272,1                              | 16537,5                           | 32734,6  | 66,4     |
| <b>A</b>  | <b>124,6</b>   | <b>111,6</b>                         | <b>132,4</b>                      |  | <b>x</b>   | <b>107,3</b>                         | <b>x</b>                          | <b>x</b> | <b>x</b> |
| 2007 I–III .....  | 584,2  | 190,7                                | 393,5                             |  | 67,4   | 11325,9                              | 3568,0                            | 7757,9   | 68,5     |
| I–VI .....  | 1460,4   | 516,2                                | 944,2                             |  | 64,6   | 22956,3                              | 7578,1                            | 15378,2  | 66,9     |
| I–IX .....  | 2505,9   | 464,1                                | 2041,8                            |  | 81,5   | 35388,5                              | 10539,8                           | 24848,7  | 70,2     |
| I–XII .....   | 4276,5   | 1439,9                               | 2836,6                            |  | 66,3   | 49272,1                              | 16537,5                           | 32734,6  | 66,4     |
| 2008 I–III .....  | 858,6  | 349,2                                | 509,4                             |  | 59,3   | 12507,6                              | 4434,9                            | 8072,7   | 64,5     |
| <b>A</b>  | <b>147,0</b>   | <b>183,1</b>                         | <b>129,5</b>                      |  | <b>x</b>   | <b>106,4</b>                         | <b>x</b>                          | <b>x</b> | <b>x</b> |

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).  
a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup><br>Income from total activity <sup>a</sup> |                                      |                                   |                          | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup><br>Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup> |                                      |                                   |                          |
|---|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
|   | ogółem<br>total   | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |                          | ogółem<br>total   | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |                          |
|   | w mln zł 10 <sup>6</sup> zł   |                                      |                                   | w % ogółem<br>% of total | w mln zł 10 <sup>6</sup> zł   |                                      |                                   | w % ogółem<br>% of total |
| 2006 I–XII .....  | 88696,7   | 27425,7                              | 61271,0                           | 69,1                     | 84772,8   | 26896,6                              | 57876,3                           | 68,3                     |
| 2007 I–XII .....  | 93144,4   | 27064,6                              | 66079,8                           | 70,9                     | 87974,8   | 26288,8                              | 61686,0                           | 70,1                     |
| <b>A</b>  | <b>105,0</b>  | <b>98,7</b>                          | <b>107,8</b>                      | <b>x</b>                 | <b>103,8</b>  | <b>97,7</b>                          | <b>106,6</b>                      | <b>x</b>                 |
| 2007 I–III .....  | 21698,0   | 6260,5                               | 15437,5                           | 71,1                     | 20473,3   | 6057,0                               | 14416,3                           | 70,4                     |
| I–VI .....  | 43228,5   | 13193,4                              | 30035,1                           | 69,5                     | 40653,3   | 12496,6                              | 28156,8                           | 69,3                     |
| I–IX .....  | 66808,7   | 15956,6                              | 50852,1                           | 76,1                     | 63021,8   | 15383,5                              | 47638,3                           | 75,6                     |
| I–XII .....   | 93144,4   | 27064,6                              | 66079,8                           | 70,9                     | 87974,8   | 26288,8                              | 61686,0                           | 70,1                     |
| 2008 I–III .....  | 22528,1   | 6822,9                               | 15705,2                           | 69,7                     | 21052,9   | 6373,3                               | 14679,6                           | 69,7                     |
| <b>A</b>  | <b>103,8</b>  | <b>109,0</b>                         | <b>101,7</b>                      | <b>x</b>                 | <b>102,8</b>  | <b>105,2</b>                         | <b>101,8</b>                      | <b>x</b>                 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł<br>Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł |                                      |                                      | Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w %<br>Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in % |                                      |                                      |  |                                      |                                      |
|---|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
|   | ogółem<br>total   | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor<br>prywatny<br>private sector | brutto <sup>e</sup><br>gross <sup>e</sup>  |                                      |                                      | netto <sup>f</sup><br>net <sup>f</sup> |                                      |                                      |
|   |   |                                      |                                      | ogółem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor<br>prywatny<br>private sector | ogółem<br>total                        | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor<br>prywatny<br>private sector |
| 2006 I–XII .....  | 3172,7  | 328,2                                | 2844,5                               | 4,4  | 1,9                                  | 5,5                                  | 3,6                                    | 1,2                                  | 4,6                                  |
| 2007 I–XII .....  | 4276,1  | 589,4                                | 3686,7                               | 5,6  | 2,9                                  | 6,7                                  | 4,6                                    | 2,2                                  | 5,6                                  |
| <b>A</b>  | <b>134,8</b>  | <b>179,6</b>                         | <b>129,6</b>                         | <b>x</b>   | <b>x</b>                             | <b>x</b>                             | <b>x</b>                               | <b>x</b>                             | <b>x</b>                             |
| 2007 I–III .....  | 974,5   | 132,1                                | 842,4                                | 5,6  | 3,3                                  | 6,6                                  | 4,5                                    | 2,1                                  | 5,5                                  |
| I–VI .....  | 2169,3  | 585,3                                | 1583,9                               | 6,0  | 5,3                                  | 6,3                                  | 5,0                                    | 4,4                                  | 5,3                                  |
| I–IX .....  | 3111,1  | 477,4                                | 2633,7                               | 5,7  | 3,6                                  | 6,3                                  | 4,7                                    | 3,0                                  | 5,2                                  |
| I–XII .....   | 4276,1  | 589,4                                | 3686,7                               | 5,6  | 2,9                                  | 6,7                                  | 4,6                                    | 2,2                                  | 5,6                                  |
| 2008 I–III .....  | 1196,9  | 367,4                                | 829,5                                | 6,5  | 6,6                                  | 6,5                                  | 5,3                                    | 5,4                                  | 5,3                                  |
| <b>A</b>  | <b>122,8</b>  | <b>278,0</b>                         | <b>98,5</b>                          | <b>x</b>   | <b>x</b>                             | <b>x</b>                             | <b>x</b>                               | <b>x</b>                             | <b>x</b>                             |

a–d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a–d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ludność <sup>b</sup><br>Popula-<br>tion <sup>b</sup> | Mażeń-<br>stwa<br>zawarte<br>Marriages<br>contracted | Urodzenia<br>żywe<br>Live<br>births | Zgony<br>Deaths                                 |   | Przyrost<br>naturalny <sup>c</sup><br>Natural<br>increase <sup>c</sup> | Mażeń-<br>stwa<br>zawarte<br>Marriages<br>contracted | Urodzenia<br>żywe<br>Live<br>births | Zgony<br>Deaths                         |   | Przyrost<br>naturalny <sup>c</sup><br>Natural<br>increase <sup>c</sup> |
|---|--|--|-------------------------------------|---|---|--|--|-------------------------------------|---|---|--|
|   |  |  |                                     | ogółem<br>total                                 | w tym nie-<br>mowląt <sup>d</sup><br>of which<br>infants <sup>d</sup> |  |  |                                     | ogółem<br>total                         | w tym nie-<br>mowląt <sup>de</sup><br>of which<br>infants <sup>de</sup> |  |
|   |  |  |                                     | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers |   |  |  |                                     | na 1000 ludności<br>per 1000 population |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 2203595  | 13941  | 24259                               | 18766   | 134   | 5493   | 6,3  | 11,0                                | 8,5                                     | 5,5   | 2,5  |
| 2007 I–XII .....  | 2210920  | 15499  | 25474                               | 19566   | 163   | 5908   | 7,0  | 11,6                                | 8,9                                     | 6,4   | 2,7  |
| <b>A</b>  | <b>100,3</b>   | <b>111,2</b>   | <b>105,0</b>                        | <b>104,3</b>                                    | <b>121,6</b>  | <b>x</b>   | <b>111,1</b>   | <b>105,5</b>                        | <b>104,7</b>                            | <b>116,4</b>  | <b>x</b>   |
| Kwartały: <i>Quarters:</i>  |  |  |                                     |   |   |  |  |                                     |   |   |  |
| 2006 IV .....   | 2203595  | 3259   | 5972                                | 4693  | 36  | 1279   | 5,9  | 10,9                                | 8,5                                     | 6,0   | 2,3  |
| 2007 I .....  | 2204798  | 1500   | 6188                                | 5112  | 51  | 1076   | 2,7  | 11,3                                | 9,3                                     | 8,2   | 2,0  |
| II .....  | 2206600  | 3939   | 6331                                | 4697  | 31  | 1634   | 7,2  | 11,5                                | 8,5                                     | 4,9   | 3,0  |
| III .....   | 2209174  | 6457   | 6679                                | 4669  | 41  | 2010   | 11,7   | 12,1                                | 8,5                                     | 6,1   | 3,7  |
| IV .....  | 2210920  | 3603   | 6276                                | 5088  | 40  | 1188   | 6,5  | 11,4                                | 9,2                                     | 6,4   | 2,2  |
| <b>A</b>  | <b>100,3</b>   | <b>110,6</b>   | <b>105,1</b>                        | <b>108,4</b>                                    | <b>111,1</b>  | <b>x</b>   | <b>110,2</b>   | <b>104,6</b>                        | <b>108,2</b>                            | <b>106,7</b>  | <b>x</b>   |
| <b>B</b>  | <b>100,1</b>   | <b>55,8</b>  | <b>94,0</b>                         | <b>109,0</b>                                    | <b>97,6</b>   | <b>x</b>   | <b>55,6</b>  | <b>94,2</b>                         | <b>108,2</b>                            | <b>104,9</b>  | <b>x</b>   |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wie-ku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ogółem<br>Grand total  | W tym <i>Of which</i>                             |                                      |   |              |              |
|---|--|---|--------------------------------------|---|--------------|--------------|
|   |  | przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i> |                                      |   |              |              |
|   |  | razem<br>total                                    | górnictwo<br>mining and<br>quarrying | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>       |              |              |
| razem<br>total  | produkcja artykułów<br>spożywczych<br>i napojów<br><i>manufacture<br/>of food products<br/>and beverages</i> |   |                                      | włókiennictwo<br><i>manufacture<br/>of textiles</i> |              |              |
| 2007 III .....  | 273788   | 149459  | 825                                  | 131851  | 21278        | 1304         |
| IV .....  | 272834   | 148304  | 825                                  | 130727  | 21173        | 1308         |
| V .....   | 273536   | 148041  | 830                                  | 130503  | 20993        | 1299         |
| VI .....  | 275141   | 148581  | 816                                  | 131042  | 21102        | 1297         |
| VII .....   | 275683   | 148686  | 823                                  | 131588  | 21109        | 1301         |
| VIII .....  | 277369   | 149731  | 820                                  | 132703  | 21045        | 1301         |
| IX .....  | 279054   | 150960  | 817                                  | 133964  | 21149        | 1303         |
| X .....   | 279852   | 151396  | 814                                  | 134370  | 21199        | 1353         |
| XI .....  | 280219   | 151728  | 808                                  | 134669  | 21466        | 1355         |
| XII .....   | 279658   | 151002  | 809                                  | 133912  | 21376        | 1352         |
| 2008 I .....  | 286492   | 152869  | 794                                  | 135787  | 21236        | 1345         |
| II .....  | 287330   | 153304  | 783                                  | 136227  | 21389        | 1323         |
| III .....   | 287586   | 153416  | 783                                  | 136350  | 21358        | 1326         |
| <b>A</b>  | <b>105,0</b>   | <b>102,6</b>                                      | <b>94,9</b>                          | <b>103,4</b>  | <b>100,4</b> | <b>101,7</b> |
| <b>B</b>  | <b>100,1</b>   | <b>100,1</b>                                      | <b>100,0</b>                         | <b>100,1</b>  | <b>99,9</b>  | <b>100,2</b> |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which   |   |  |   |  |   |   |
|--|--|---|--|---|--|---|---|
|  | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |  |   |  |   |   |
|  | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)   |   |  |   |  |   |   |
|  | w tym of which   |   |  |   |  |   |   |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich<br>manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup> | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup><br>processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup> | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup><br>manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup> | produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup><br>manufacture of pulp and paper <sup>A</sup> | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji<br>publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych<br>manufacture of chemicals and chemical products | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych<br>manufacture of rubber and plastic products |
| 2007 III .....   | 6209   | 2318  | 10395  | 2562  | 1864   | 3786  | 8689  |
| IV .....   | 6197   | 2307  | 10367  | 2339  | 1867   | 3802  | 8825  |
| V .....  | 6186   | 2316  | 10386  | 2333  | 1883   | 3801  | 8936  |
| VI .....   | 6155   | 2244  | 10414  | 2302  | 1881   | 3797  | 9085  |
| VII .....  | 6134   | 2356  | 10401  | 2289  | 1870   | 3797  | 9192  |
| VIII .....   | 6134   | 2373  | 10578  | 2347  | 1860   | 3813  | 9238  |
| IX .....   | 6169   | 2395  | 10622  | 2339  | 1857   | 3830  | 9376  |
| X .....  | 6202   | 2414  | 10721  | 2346  | 1864   | 3829  | 8603  |
| XI .....   | 6278   | 2408  | 10672  | 2222  | 1866   | 3876  | 8464  |
| XII .....  | 6250   | 2308  | 10639  | 2206  | 1921   | 3878  | 8293  |
| 2008 I .....   | 6277   | 2399  | 10660  | 2237  | 2014   | 3952  | 8431  |
| II .....   | 6264   | 2406  | 10770  | 2226  | 2028   | 3974  | 8470  |
| III .....  | 6233   | 2329  | 10794  | 2141  | 2122   | 3997  | 8494  |
| <b>A</b>   | <b>100,4</b>   | <b>100,5</b>  | <b>103,8</b>   | <b>83,6</b>   | <b>113,8</b>   | <b>105,6</b>  | <b>97,8</b>   |
| <b>B</b>   | <b>99,5</b>  | <b>96,8</b>   | <b>100,2</b>   | <b>96,2</b>   | <b>104,6</b>   | <b>100,6</b>  | <b>100,3</b>  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which   |   |   |   |  |   |   |
|--|--|---|---|---|--|---|---|
|  | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |   |   |  |   |   |
|  | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)   |   |   |   |  |   |   |
|  | w tym of which   |   |   |   |  |   |   |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych<br>manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja metali<br>manufacture of basic metals | produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup><br>manufacture of metal products <sup>A</sup> | produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup><br>manufacture of machinery and equipment n.e.c. | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup><br>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. | produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych<br>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków<br>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks |
| 2007 III .....   | 4342   | 352   | 16135   | 5999  | 3752   | 9555  | 1231  |
| IV .....   | 4399   | 352   | 16073   | 6011  | 3703   | 8826  | 1227  |
| V .....  | 4448   | 352   | 16185   | 6012  | 3741   | 8796  | 1234  |
| VI .....   | 4481   | 391   | 15982   | 6255  | 3672   | 9273  | 1230  |
| VII .....  | 4511   | 390   | 16028   | 6235  | 3675   | 9789  | 1238  |
| VIII .....   | 4476   | 391   | 16089   | 6522  | 3837   | 10346   | 1169  |
| IX .....   | 4481   | 390   | 16002   | 6583  | 3825   | 10784   | 1154  |
| X .....  | 4469   | 387   | 15932   | 6628  | 3791   | 11134   | 1156  |
| XI .....   | 4493   | 334   | 15883   | 6707  | 3767   | 11135   | 1176  |
| XII .....  | 4466   | 321   | 15788   | 6761  | 3869   | 10734   | 1173  |
| 2008 I .....   | 4629   | 333   | 16471   | 7172  | 4021   | 10205   | 1254  |
| II .....   | 4673   | 333   | 16578   | 7220  | 4021   | 10090   | 1273  |
| III .....  | 4706   | 330   | 16624   | 7449  | 4025   | 10020   | 1281  |
| <b>A</b>   | <b>108,4</b>   | <b>93,8</b>                                     | <b>103,0</b>  | <b>124,2</b>  | <b>107,3</b>   | <b>104,9</b>  | <b>104,1</b>  |
| <b>B</b>   | <b>100,7</b>   | <b>99,1</b>                                     | <b>100,3</b>  | <b>103,2</b>  | <b>100,1</b>   | <b>99,3</b>   | <b>100,6</b>  |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS   | W tym Of which  |   |             |   |   |  |
|---|---|---|-------------|---|---|--|
|   | przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |             | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę<br>electricity, gas and water supply |   |  |
|   | przetwórstwo przemysłowe (dok.)<br>manufacturing (cont.)  |   |             | razem<br>total  | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elek-<br>tryczną, gaz, parę<br>wodną i gorącą<br>wodę<br>electricity, gas,<br>steam and hot<br>water supply | pobór, uzdatnianie<br>i rozprzewadzenie<br>wody<br>collection,<br>purification<br>and distribution<br>of water |
|   | w tym of which  |   |             |   |   |  |
| produkcja pojazdów<br>samochodowych,<br>przyczep i naczep<br>manufacture<br>of motor vehicles,<br>trailers<br>and semi-trailers | produkcja pozostalego sprzętu<br>transportowego<br>manufacture<br>of other transport<br>equipment | produkcja mebli;<br>pozostała działalność<br>produkcyjna <sup>A</sup><br>manufacture<br>of furniture;<br>manufacturing n.e.c. |             |   |   |  |
| 2007 III .....  | 2874  | 18428   | 9079        | 16783   | 13854   | 2929   |
| IV .....  | 2890  | 18280   | 9075        | 16752   | 13820   | 2932   |
| V .....   | 2865  | 18064   | 8964        | 16708   | 13775   | 2933   |
| VI .....  | 2854  | 18006   | 8904        | 16723   | 13800   | 2923   |
| VII .....   | 2904  | 17888   | 8770        | 16275   | 13341   | 2934   |
| VIII .....  | 2902  | 17811   | 8747        | 16208   | 13268   | 2940   |
| IX .....  | 2867  | 18206   | 8899        | 16179   | 13249   | 2930   |
| X .....   | 2846  | 18870   | 8879        | 16212   | 13278   | 2934   |
| XI .....  | 2833  | 19032   | 8928        | 16251   | 13322   | 2929   |
| XII .....   | 2821  | 19040   | 8943        | 16281   | 13364   | 2917   |
| 2008 I .....  | 2849  | 19457   | 9054        | 16288   | 13312   | 2976   |
| II .....  | 2926  | 19393   | 9065        | 16294   | 13324   | 2970   |
| III .....   | 2976  | 19367   | 8985        | 16283   | 13321   | 2962   |
| <b>A</b>  | <b>103,5</b>  | <b>105,1</b>  | <b>99,0</b> | <b>97,0</b>   | <b>96,2</b>   | <b>101,1</b>   |
| <b>B</b>  | <b>101,7</b>  | <b>99,9</b>   | <b>99,1</b> | <b>99,9</b>   | <b>100,0</b>  | <b>99,7</b>  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | W tym Of which              |   |  |  |   |  |  |
|-------------------|-----------------------------|---|--|--|---|--|--|
|                   | budownictwo<br>construction |   |  | handel i naprawy <sup>A</sup><br>trade and repair <sup>A</sup> |   |  |  |
|                   | razem<br>total              | w tym of which  |  | razem<br>total   | sprzedaż i naprawa<br>pojazdów<br>samochodowych<br>i motocykli;<br>sprzedaż detaliczna<br>paliw <sup>A</sup><br>sale maintenance<br>and repair of motor<br>vehicles and<br>motorcycles;<br>retail of automotive<br>fuel | handel hurtowy<br>i komisowy <sup>A</sup><br>wholesale<br>and commission<br>trade <sup>A</sup> | handel detaliczny;<br>naprawa artykułów<br>użytku osobistego i<br>domowego <sup>A</sup><br>retail trade;<br>repair<br>of persona land<br>household<br>goods <sup>A</sup> |
|                   |                             | wznoszenie<br>budynków<br>i budowli;<br>inżynieria lądowa<br>i wodna <sup>A</sup><br>building of constructions;<br>civil engineering <sup>A</sup> | wykonywanie<br>instalacji<br>budowlanych<br>building<br>installation |  |   |  |  |
| 2007 III .....    | 21610                       | 15368   | 4460   | 44037  | 6047  | 21432  | 16558  |
| IV .....          | 22027                       | 15737   | 4508   | 44093  | 6060  | 21337  | 16696  |
| V .....           | 22283                       | 15863   | 4586   | 44423  | 6165  | 21394  | 16864  |
| VI .....          | 22437                       | 16072   | 4609   | 44497  | 6156  | 21368  | 16973  |
| VII .....         | 22529                       | 16071   | 4652   | 44385  | 6139  | 21190  | 17056  |
| VIII .....        | 22748                       | 16223   | 4643   | 44398  | 6130  | 21083  | 17185  |
| IX .....          | 22843                       | 16217   | 4737   | 44874  | 6181  | 21062  | 17631  |
| X .....           | 23137                       | 16432   | 4796   | 44555  | 6191  | 20557  | 17807  |
| XI .....          | 23118                       | 16396   | 4825   | 44538  | 6142  | 20447  | 17949  |
| XII .....         | 22979                       | 16263   | 4812   | 44616  | 6125  | 20407  | 18084  |
| 2008 I .....      | 24166                       | 16948   | 5079   | 46278  | 6385  | 21424  | 18469  |
| II .....          | 24319                       | 17078   | 5122   | 46395  | 6390  | 21530  | 18475  |
| III .....         | 24444                       | 18107   | 4170   | 46392  | 6341  | 21468  | 18583  |
| <b>A</b>          | <b>113,1</b>                | <b>117,8</b>  | <b>93,5</b>  | <b>105,3</b>   | <b>104,9</b>  | <b>100,2</b>   | <b>112,2</b>   |
| <b>B</b>          | <b>100,5</b>                | <b>106,0</b>  | <b>81,4</b>  | <b>100,0</b>   | <b>99,2</b>   | <b>99,7</b>  | <b>100,6</b>   |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which                                       |   |  |              |   |  |
|--|--|---|--|--------------|---|--|
|  | hotele<br>i restauracje<br>hotels<br>and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność<br>transport, storage and communication |  |              | obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup><br>real estate, renting and business activities |  |
|  |  | razem<br>total  | w tym of which   |              | razem<br>total  | w tym obsługa<br>nieruchomości<br>of which real<br>estate activities |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |  | transport lądowy<br>i rurociagowy<br>land and pipeline<br>transport                 | poczta<br>i telekomunikacja<br>post and<br>telecommunication |              |   |  |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |  |   |  |              |   |  |
| 2007 III .....   | 4442   | 19684   | 10416  | 1247         | 24598   | 6818   |
| IV .....   | 4388   | 19681   | 10516  | 1246         | 24277   | 6500   |
| V .....  | 4449   | 19669   | 10503  | 1260         | 24568   | 6448   |
| VI .....   | 4484   | 19758   | 10522  | 1306         | 25040   | 6459   |
| VII .....  | 4497   | 19769   | 10535  | 1307         | 25188   | 6520   |
| VIII .....   | 4522   | 19953   | 10601  | 1337         | 25374   | 6539   |
| IX .....   | 4474   | 19919   | 10598  | 1349         | 25357   | 6484   |
| X .....  | 4479   | 20023   | 10630  | 1432         | 26198   | 6452   |
| XI .....   | 4517   | 20075   | 10653  | 1442         | 26216   | 6472   |
| XII .....  | 4509   | 20100   | 10643  | 1458         | 26499   | 6464   |
| 2008 I .....   | 4761   | 20632   | 10984  | 1567         | 27701   | 6781   |
| II .....   | 4752   | 20704   | 11037  | 1548         | 27742   | 6761   |
| III .....  | 4704   | 20748   | 11031  | 1587         | 27781   | 6783   |
| <b>A</b>   | <b>105,9</b>   | <b>105,4</b>  | <b>105,9</b>   | <b>127,3</b> | <b>112,9</b>  | <b>99,5</b>  |
| <b>B</b>   | <b>99,0</b>  | <b>100,2</b>  | <b>99,9</b>  | <b>102,5</b> | <b>100,1</b>  | <b>100,3</b>   |

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which        |   |                            |   |             |              |
|--|-----------------------|---|----------------------------|---|-------------|--------------|
|  | Ogółem<br>Grand total | przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>   |                            |   |             |              |
|  |                       | razem<br>total  | górnictwo<br>and quarrying | przetwórstwo przemysłowe manufacturing      |             |              |
|  | razem<br>total        | w tym of which  |                            | włókiennictwo<br>manufacture<br>of textiles |             |              |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |                       | produkcja artykułów<br>spożywczych<br>i napojów<br>manufacture<br>of food products<br>and beverages |                            |   |             |              |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |                       |   |                            |   |             |              |
| 2006 I–XII .....   | 253691                | 139637  | 755                        | 122117                                      | 20213       | 1279         |
| 2007 I–XII .....   | 267666                | 145981  | 799                        | 128778                                      | 19712       | 1273         |
| 2008 I–III .....   | 277628                | 148935  | 764                        | 131972                                      | 20025       | 1320         |
| <b>A</b>   | <b>105,5</b>          | <b>102,7</b>  | <b>95,9</b>                | <b>103,5</b>                                | <b>98,4</b> | <b>104,4</b> |
| 2007 III .....   | 264621                | 145992  | 803                        | 128458                                      | 20523       | 1277         |
| IV .....   | 264102                | 145239  | 800                        | 127763                                      | 20427       | 1283         |
| V .....  | 264236                | 144507  | 803                        | 127089                                      | 19809       | 1269         |
| VI .....   | 265537                | 144479  | 794                        | 127087                                      | 19733       | 1271         |
| VII .....  | 266284                | 144708  | 799                        | 127728                                      | 19811       | 1272         |
| VIII .....   | 268240                | 145858  | 802                        | 128947                                      | 19860       | 1267         |
| IX .....   | 269467                | 146585  | 796                        | 129702                                      | 19831       | 1273         |
| X .....  | 270496                | 147124  | 793                        | 130235                                      | 19858       | 1323         |
| XI .....   | 270452                | 147421  | 786                        | 130503                                      | 20176       | 1322         |
| XII .....  | 270966                | 147215  | 787                        | 130256                                      | 20205       | 1328         |
| 2008 I .....   | 277567                | 148946  | 770                        | 131984                                      | 20018       | 1321         |
| II .....   | 277840                | 149275  | 764                        | 132324                                      | 20106       | 1300         |
| III .....  | 278072                | 149167  | 764                        | 132208                                      | 20054       | 1305         |
| <b>A</b>   | <b>105,1</b>          | <b>102,2</b>  | <b>95,1</b>                | <b>102,9</b>                                | <b>97,7</b> | <b>102,2</b> |
| <b>B</b>   | <b>100,1</b>          | <b>99,9</b>   | <b>100,0</b>               | <b>99,9</b>                                 | <b>99,7</b> | <b>100,4</b> |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | W tym Of which   |   |   |   |  |  |  |
|---|--|---|---|---|--|--|--|
|   | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |   |   |  |  |  |
|   | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)   |   |   |   |  |  |  |
|   | w tym of which   |   |   |   |  |  |  |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | produkcja odzieży<br>i wyrobów<br>futrarskich<br>manufacture<br>of wearing<br>apparel and<br>furriery <sup>A</sup> | produkcja skór<br>wyprawionych<br>i wyrobów z nich <sup>A</sup><br>processing<br>of leather<br>and manufacture<br>of leather<br>products <sup>A</sup> | produkcja drewna<br>i wyrobów<br>z drewna oraz<br>ze słomy<br>i wikliny <sup>A</sup><br>manufacture<br>of wearing<br>apparel and<br>furriery <sup>A</sup> | produkcja masy<br>włóknistej<br>oraz papieru <sup>A</sup><br>manufacture<br>of pulp and<br>paper <sup>A</sup> | działalność<br>wydawnicza;<br>poligrafia i repro-<br>dukcja zapisanych<br>nośników<br>informacji<br>publishing,<br>printing and<br>reproduction of<br>recorded media | produkcja<br>wyrobów<br>chemicznych<br>manufacture<br>of chemicals<br>and chemical<br>products | produkcja<br>wyrobów<br>gumowych<br>i z tworzyw<br>sztucznych<br>manufacture<br>of rubber<br>and plastic<br>products |
| 2006 I–XII .....  | 6008   | 2217  | 9206  | 2564  | 1749   | 3693   | 7758   |
| 2007 I–XII .....  | 6051   | 2323  | 10324   | 2388  | 1874   | 3782   | 8150   |
| 2008 I–III .....  | 6135   | 2335  | 10585   | 2131  | 2085   | 3942   | 8380   |
| <b>A</b>  | <b>100,8</b>   | <b>102,4</b>  | <b>104,4</b>  | <b>83,5</b>   | <b>114,6</b>   | <b>104,8</b>   | <b>98,6</b>  |
| 2007 III .....  | 6108   | 2277  | 10236   | 2552  | 1836   | 3762   | 8584   |
| IV .....  | 6093   | 2264  | 10281   | 2330  | 1846   | 3780   | 8721   |
| V .....   | 6092   | 2274  | 10248   | 2329  | 1848   | 3775   | 8800   |
| VI .....  | 6060   | 2196  | 10250   | 2306  | 1863   | 3763   | 8943   |
| VII .....   | 6051   | 2293  | 10257   | 2290  | 1845   | 3771   | 9093   |
| VIII .....  | 6030   | 2322  | 10362   | 2336  | 1834   | 3784   | 9168   |
| IX .....  | 6030   | 2334  | 10474   | 2328  | 1830   | 3792   | 9211   |
| X .....   | 6097   | 2366  | 10558   | 2326  | 1843   | 3801   | 8517   |
| XI .....  | 6167   | 2375  | 10462   | 2281  | 1834   | 3859   | 8495   |
| XII .....   | 6141   | 2284  | 10547   | 2199  | 1894   | 3868   | 8316   |
| 2008 I .....  | 6173   | 2375  | 10526   | 2235  | 1977   | 3927   | 8350   |
| II .....  | 6138   | 2370  | 10624   | 2217  | 1985   | 3947   | 8357   |
| III .....   | 6122   | 2299  | 10654   | 2129  | 2083   | 3964   | 8395   |
| <b>A</b>  | <b>100,2</b>   | <b>101,0</b>  | <b>104,1</b>  | <b>83,4</b>   | <b>113,5</b>   | <b>105,4</b>   | <b>97,8</b>  |
| <b>B</b>  | <b>99,7</b>  | <b>97,0</b>   | <b>100,3</b>  | <b>96,0</b>   | <b>104,9</b>   | <b>100,4</b>   | <b>100,5</b>   |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | W tym Of which   |   |   |  |   |  |  |
|---|--|---|---|--|---|--|--|
|   | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |   |  |   |  |  |
|   | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)   |   |   |  |   |  |  |
|   | w tym of which   |   |   |  |   |  |  |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | produkcja<br>wyrobów<br>z surowców<br>niemetalicznych<br>pozostałych<br>manufacture<br>of other<br>non-metallic<br>mineral<br>products | produkcja<br>metali<br>manufacture<br>of basic metals | produkcja<br>wyrobów<br>z metali <sup>A</sup><br>manufacture<br>of metal<br>products <sup>A</sup> | produkcja<br>maszyn<br>i urządzeń <sup>A</sup><br>manufacture<br>of machinery<br>and equipment<br>n.e.c. | produkcja<br>maszyn<br>i aparatury<br>elektrycznej <sup>A</sup><br>manufacture<br>of electrical<br>machinery<br>and apparatus<br>n.e.c. | produkcja sprzętu<br>i urządzeń<br>radiowych,<br>telewizyjnych<br>i telekomuni-<br>kacyjnych<br>manufacture<br>of radio, television<br>and communica-<br>tion equipment<br>and apparatus | produkcja instru-<br>mentów medycz-<br>nych, precyzyj-<br>nych i optycz-<br>nych, zegarów<br>i zegarków<br>manufacture<br>of medical, preci-<br>sion and optical<br>instruments,<br>watches and clocks |
| 2006 I–XII .....  | 3791   | 368   | 14535   | 5807   | 3018  | 7314   | 1071   |
| 2007 I–XII .....  | 4332   | 324   | 15688   | 6429   | 3607  | 8874   | 1202   |
| 2008 I–III .....  | 4601   | 331   | 16154   | 7006   | 3942  | 9238   | 1199   |
| <b>A</b>  | <b>110,6</b>   | <b>95,9</b>   | <b>103,2</b>  | <b>118,9</b>   | <b>113,7</b>  | <b>111,5</b>   | <b>101,3</b>   |
| 2007 III .....  | 4255   | 346   | 15767   | 5885   | 3528  | 8551   | 1196   |
| IV .....  | 4331   | 348   | 15779   | 5929   | 3511  | 7983   | 1206   |
| V .....   | 4367   | 347   | 15901   | 5947   | 3526  | 7998   | 1212   |
| VI .....  | 4420   | 385   | 15713   | 6170   | 3490  | 8266   | 1199   |
| VII .....   | 4446   | 390   | 15688   | 6162   | 3457  | 8755   | 1191   |
| VIII .....  | 4416   | 388   | 15707   | 6457   | 3604  | 9403   | 1158   |
| IX .....  | 4427   | 387   | 15697   | 6500   | 3564  | 9566   | 1149   |
| X .....   | 4411   | 386   | 15565   | 6550   | 3532  | 9916   | 1167   |
| XI .....  | 4419   | 334   | 15531   | 6609   | 3505  | 9932   | 1163   |
| XII .....   | 4380   | 321   | 15440   | 6665   | 3661  | 9680   | 1175   |
| 2008 I .....  | 4563   | 331   | 16111   | 7077   | 3919  | 9291   | 1223   |
| II .....  | 4613   | 331   | 16227   | 7116   | 3934  | 9221   | 1235   |
| III .....   | 4656   | 330   | 16257   | 7035   | 3930  | 9169   | 1215   |
| <b>A</b>  | <b>109,4</b>   | <b>95,4</b>   | <b>103,1</b>  | <b>119,5</b>   | <b>111,4</b>  | <b>107,2</b>   | <b>101,6</b>   |
| <b>B</b>  | <b>100,9</b>   | <b>99,7</b>   | <b>100,2</b>  | <b>98,9</b>  | <b>99,9</b>   | <b>99,4</b>  | <b>98,4</b>  |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which   |  |   |  |  |  |
|--|--|--|---|--|--|--|
|  | przemysł <sup>a</sup> (dok.)   |  |   | industry <sup>a</sup> (cont.)                                |  |  |
|  | przetwórstwo przemysłowe (dok.)  |  |   | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę |  |  |
|  | manufacturing (cont.)  |  |   | electricity, gas and water supply                            |  |  |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | w tym of which   |  |   | razem<br>total   | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<br>electricity, gas, steam and hot water supply | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody<br>collection, purification and distribution of water |
|  | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep<br>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | produkcja pozostałego sprzętu transportowego<br>manufacture of other transport equipment | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>A</sup><br>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. |  |  |  |
| 2006 I–XII .....   | 2803   | 18351  | 8787  | 16765  | 13886  | 2879   |
| 2007 I–XII .....   | 2839   | 19027  | 8869  | 16404  | 13531  | 2873   |
| 2008 I–III .....   | 2860   | 19035  | 8878  | 16199  | 13282  | 2917   |
| <b>A</b>   | <b>102,3</b>   | <b>103,6</b>   | <b>99,4</b>   | <b>96,7</b>  | <b>95,8</b>  | <b>101,2</b>   |
| 2007 III .....   | 2813   | 18321  | 8955  | 16731  | 13858  | 2873   |
| IV .....   | 2825   | 18173  | 8960  | 16676  | 13803  | 2873   |
| V .....  | 2819   | 17958  | 8874  | 16615  | 13739  | 2876   |
| VI .....   | 2830   | 17801  | 8790  | 16598  | 13730  | 2868   |
| VII .....  | 2881   | 17681  | 8685  | 16181  | 13304  | 2877   |
| VIII .....   | 2876   | 17666  | 8598  | 16109  | 13225  | 2884   |
| IX .....   | 2858   | 17944  | 8783  | 16087  | 13212  | 2875   |
| X .....  | 2849   | 18659  | 8777  | 16096  | 13215  | 2881   |
| XI .....   | 2822   | 18640  | 8814  | 16132  | 13258  | 2874   |
| XII .....  | 2812   | 18761  | 8816  | 16172  | 13299  | 2873   |
| 2008 I .....   | 2824   | 19012  | 8946  | 16192  | 13263  | 2929   |
| II .....   | 2872   | 19040  | 8893  | 16187  | 13273  | 2914   |
| III .....  | 2883   | 19083  | 8855  | 16195  | 13289  | 2906   |
| <b>A</b>   | <b>102,5</b>   | <b>104,2</b>   | <b>98,9</b>   | <b>96,8</b>  | <b>95,9</b>  | <b>101,1</b>   |
| <b>B</b>   | <b>100,4</b>   | <b>100,2</b>   | <b>99,6</b>   | <b>100,0</b>   | <b>100,1</b>   | <b>99,7</b>  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | W tym Of which           |  |   |   |   |   |   |
|-------------------|--------------------------|--|---|---|---|---|---|
|                   | budownictwo construction |  |   | handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup> |   |   |   |
|                   | razem<br>total           | w tym of which   |   | razem<br>total  | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup><br>sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel | handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup><br>wholesale and commission trade <sup>A</sup> | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup><br>retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup> |
|                   |                          | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup><br>building of constructions; civil engineering <sup>A</sup> | wykonywanie instalacji budowlanych<br>building installation |   |   |   |   |
| 2006 I–XII .....  | 18583                    | 14003  | 3381  | 41076   | 5659  | 20113   | 15304   |
| 2007 I–XII .....  | 20640                    | 15032  | 4036  | 42683   | 5831  | 20506   | 16346   |
| 2008 I–III .....  | 22815                    | 16616  | 4159  | 45164   | 6234  | 21012   | 17918   |
| <b>A</b>          | <b>117,4</b>             | <b>118,1</b>   | <b>107,0</b>  | <b>106,5</b>  | <b>106,7</b>  | <b>100,8</b>  | <b>114,0</b>  |
| 2007 III .....    | 19670                    | 14167  | 3991  | 42677   | 5895  | 20930   | 15852   |
| IV .....          | 20112                    | 14538  | 4035  | 42766   | 5946  | 20840   | 15980   |
| V .....           | 20221                    | 14601  | 4047  | 43198   | 6006  | 20874   | 16318   |
| VI .....          | 20480                    | 14919  | 4074  | 43385   | 6034  | 20918   | 16433   |
| VII .....         | 20571                    | 14899  | 4135  | 43286   | 6022  | 20811   | 16453   |
| VIII .....        | 20855                    | 15083  | 4129  | 43336   | 6004  | 20671   | 16661   |
| IX .....          | 21116                    | 15234  | 4202  | 43656   | 6007  | 20746   | 16903   |
| X .....           | 21368                    | 15472  | 4183  | 43508   | 6059  | 20330   | 17119   |
| XI .....          | 21284                    | 15368  | 4204  | 43299   | 5999  | 20098   | 17202   |
| XII .....         | 21420                    | 15438  | 4242  | 43388   | 5999  | 19935   | 17454   |
| 2008 I .....      | 22746                    | 16143  | 4568  | 45140   | 6217  | 20879   | 18044   |
| II .....          | 22617                    | 16000  | 4607  | 45112   | 6239  | 20916   | 17957   |
| III .....         | 22836                    | 17193  | 3594  | 45163   | 6194  | 20967   | 18002   |
| <b>A</b>          | <b>116,1</b>             | <b>121,4</b>   | <b>90,1</b>   | <b>105,8</b>  | <b>105,1</b>  | <b>100,2</b>  | <b>113,6</b>  |
| <b>B</b>          | <b>101,0</b>             | <b>107,5</b>   | <b>78,0</b>   | <b>100,1</b>  | <b>99,3</b>   | <b>100,2</b>  | <b>100,3</b>  |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym <i>Of which</i>  |  |   |  |  |  |
|--|--|--|---|--|--|--|
|  | hotele<br>i restauracje<br><i>hotels<br/>and restaurants</i> | transport, gospodarka magazynowa i łączność<br><i>transport, storage and communication</i> |   |  | obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup><br><i>real estate, renting and business activities</i> |  |
|  |  | razem<br><i>total</i>  | w tym <i>of which</i>   |  | razem<br><i>total</i>  | w tym obsługa<br>nieruchomości<br><i>of which real<br/>estate activities</i> |
|  |  |  | transport lądowy<br>i rurociągowy<br><i>land and pipeline<br/>transport</i> | poczta<br>i telekomunikacja<br><i>post and<br/>telecommunication</i> |  |  |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period<br/>of previous year = 100</i> |  |  |   |  |  |  |
| B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>  |  |  |   |  |  |  |
| 2006 I–XII .....   | 3914   | 18752  | 9823  | 1139   | 22141  | 6016   |
| 2007 I–XII .....   | 3861   | 19452  | 10395   | 1246   | 25029  | 6163   |
| 2008 I–III .....   | 4029   | 20266  | 10852   | 1414   | 26638  | 6421   |
| <b>A</b>   | <b>104,7</b>   | <b>104,7</b>   | <b>105,6</b>  | <b>120,9</b>   | <b>114,3</b>   | <b>101,1</b>   |
| 2007 III .....   | 3851   | 19361  | 10270   | 1182   | 23406  | 6351   |
| IV .....   | 3794   | 19322  | 10388   | 1202   | 23098  | 6039   |
| V .....  | 3808   | 19332  | 10362   | 1198   | 23349  | 6006   |
| VI .....   | 3835   | 19464  | 10434   | 1246   | 23882  | 6032   |
| VII .....  | 3872   | 19450  | 10419   | 1240   | 24039  | 6076   |
| VIII .....   | 3923   | 19598  | 10479   | 1250   | 24309  | 6107   |
| IX .....   | 3927   | 19593  | 10504   | 1258   | 24250  | 6071   |
| X .....  | 3882   | 19636  | 10501   | 1308   | 25176  | 6095   |
| XI .....   | 3861   | 19671  | 10514   | 1314   | 25116  | 6118   |
| XII .....  | 3925   | 19768  | 10549   | 1337   | 25427  | 6145   |
| 2008 I .....   | 4146   | 20270  | 10882   | 1409   | 26554  | 6427   |
| II .....   | 4134   | 20257  | 10843   | 1415   | 26648  | 6416   |
| III .....  | 4095   | 20303  | 10837   | 1460   | 26708  | 6441   |
| <b>A</b>   | <b>106,3</b>   | <b>104,9</b>   | <b>105,5</b>  | <b>123,5</b>   | <b>114,1</b>   | <b>101,4</b>   |
| <b>B</b>   | <b>99,1</b>  | <b>100,2</b>   | <b>99,9</b>   | <b>103,2</b>   | <b>100,2</b>   | <b>100,4</b>   |

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY  
Stan w końcu miesiąca  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS  
End of month

| OKRESY<br>PERIODS  | Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i> |                           |  |  |   |   |   |  |
|--|--|---------------------------|--|--|---|---|---|--|
|  | ogółem<br><i>grand total</i>                                   | kobiety<br><i>females</i> | z liczby ogółem <i>of grand total number</i>                     |  |   |   |   | zarejestrowani<br>w okresie<br>12 m-cy od<br>dnia ukoń-<br>czenia nauki <sup>b</sup><br><i>registered in<br/>period of 12<br/>months since<br/>completion of<br/>education<sup>b</sup></i> |
|  |  |                           | dotychczas<br>niepracujący<br><i>previously<br/>not employed</i> | uprzednio pracujący<br><i>previously working</i> |   | bez prawa<br>do zasiłku<br><i>without<br/>benefits rights</i> | pozostający<br>bez pracy<br>dłużej niż<br>1 rok <sup>a</sup><br><i>out of job for<br/>period longer<br/>than 1 year<sup>a</sup></i> |  |
|  |  |                           |  | razem<br><i>total</i>                            | w tym zwolnie-<br>ni z przyczyn<br>dotyczących<br>zakładów pracy<br><i>of which<br/>terminated<br/>for company<br/>reason</i> |   |   |  |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period<br/>of previous year = 100</i> |  |                           |  |  |   |   |   |  |
| B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>  |  |                           |  |  |   |   |   |  |
| w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>  |  |                           |  |  |   |   |   |  |
| 2007 III .....   | 121172   | 74250                     | 19948  | 101224   | 3945  | 101020  | 58165   | 4652   |
| IV .....   | 113965   | 70803                     | 18691  | 95274  | 3705  | 95091   | •   | 2520   |
| V .....  | 108229   | 68315                     | 18213  | 90016  | 3514  | 90422   | •   | 3185   |
| VI .....   | 102866   | 65865                     | 17517  | 85349  | 3349  | 85839   | 49858   | 2210   |
| VII .....  | 99369  | 64492                     | 17244  | 82125  | 3178  | 82789   | •   | 2537   |
| VIII .....   | 96019  | 62958                     | 16687  | 79332  | 3017  | 80148   | •   | 2806   |
| IX .....   | 92786  | 60868                     | 16231  | 76555  | 2829  | 77827   | 43634   | 3296   |
| X .....  | 88051  | 57927                     | 15158  | 72893  | 2599  | 73494   | •   | 3300   |
| XI .....   | 86599  | 56416                     | 14625  | 71974  | 2456  | 71714   | •   | 3154   |
| XII .....  | 86904  | 56167                     | 14373  | 72531  | 2400  | 71227   | 37514   | 3193   |
| 2008 I .....   | 89918  | 57405                     | 14483  | 75435  | 2332  | 73144   | •   | 3487   |
| II .....   | 87670  | 55755                     | 14014  | 73656  | 2195  | 71166   | •   | 3355   |
| III .....  | 83378  | 53347                     | 13318  | 70060  | 2039  | 67739   | 33645   | 3281   |
| <b>A</b>   | <b>68,8</b>  | <b>71,8</b>               | <b>66,8</b>  | <b>69,2</b>                                      | <b>51,7</b>   | <b>67,1</b>   | <b>57,8</b>   | <b>70,5</b>  |
| <b>B</b>   | <b>95,1</b>  | <b>95,7</b>               | <b>95,0</b>  | <b>95,1</b>                                      | <b>92,9</b>   | <b>95,2</b>   | <b>x</b>  | <b>97,8</b>  |

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Stopa<br>bezrobocia <sup>a</sup><br>w %<br>Unemployment<br>rate <sup>a</sup> in % | Bezrobotni nowo<br>zarejestrowani <sup>b</sup><br>Newly registered<br>unemployed<br>persons <sup>b</sup> | Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup><br>Persons removed from<br>unemployment<br>rolls <sup>b</sup> |   | Oferty pracy<br>Job offers         |  |
|---|---|--|--|---|------------------------------------|--|
|   |   |  | ogółem<br>total  | w tym z tytułu<br>podjęcia pracy<br>of which received<br>jobs | w ciągu miesiąca<br>during a month | stan w końcu<br>miesiąca<br>end of month |
|   |   |  |  |   |                                    |  |
| 2007 III .....  | 14,7  | 10383  | 15549  | 6843  | 9280                               | 4273                                     |
| IV .....  | 14,0  | 9765   | 16972  | 7582  | 9656                               | 4473                                     |
| V .....   | 13,3  | 10199  | 15935  | 6996  | 10010                              | 4901                                     |
| VI .....  | 12,7  | 10468  | 15831  | 6651  | 9582                               | 5080                                     |
| VII .....   | 12,3  | 12147  | 15644  | 6162  | 7797                               | 4270                                     |
| VIII .....  | 11,9  | 10680  | 14030  | 5299  | 8356                               | 4634                                     |
| IX .....  | 11,6  | 12551  | 15784  | 6583  | 8800                               | 5493                                     |
| X .....   | 11,0  | 13108  | 17843  | 6710  | 8023                               | 4857                                     |
| XI .....  | 10,8  | 11475  | 12927  | 5068  | 6609                               | 4752                                     |
| XII .....   | 10,9  | 10765  | 10460  | 4010  | 5096                               | 4041                                     |
| 2008 I .....  | 11,1  | 13926  | 10912  | 4297  | 6698                               | 4287                                     |
| II .....  | 10,8  | 9763   | 12011  | 4903  | 8190                               | 6469                                     |
| III .....   | 10,4  | 9199   | 13491  | 5371  | 8287                               | 7394                                     |
| <b>A</b>  | <b>x</b>  | <b>88,6</b>  | <b>86,8</b>  | <b>78,5</b>   | <b>89,3</b>                        | <b>173,0</b>                             |
| <b>B</b>  | <b>x</b>  | <b>94,2</b>  | <b>112,3</b>   | <b>109,5</b>  | <b>101,2</b>                       | <b>114,3</b>                             |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons |  |  |  |   |   |                                  |
|---|---|--|--|--|---|---|----------------------------------|
|   | ogółem<br>grand total                                   | do 25 roku <sup>a</sup><br>zycia<br>25 years <sup>a</sup> of age | długotrwale<br>bezrobotni <sup>a</sup><br>long-term<br>unemployed <sup>a</sup> | powyżej 50<br>roku<br>zycia <sup>a</sup><br>over 50 years<br>of age <sup>a</sup> | bez kwalifikacji<br>zawodowych <sup>a</sup><br>without<br>occupational<br>qualifications <sup>a</sup> | samotnie wy-<br>chowujący<br>co najmniej<br>jedno dziecko<br>w wieku do<br>18 roku życia <sup>b</sup><br>bringing up<br>single-handed at<br>least one child<br>aged 18 and below <sup>b</sup> | niepełno-<br>sprawni<br>disabled |
|   |   |  |  |  |   |   |                                  |
| 2007 III .....  | 121172  | 24727  | 77924  | 24294  | 35012   | 6801  | 4318                             |
| IV .....  | 113965  | 22854  | 73762  | 23234  | 33028   | 6634  | 4222                             |
| V .....   | 108229  | 21731  | 69771  | 22522  | 31823   | 6472  | 4061                             |
| VI .....  | 102866  | 20397  | 65950  | 21768  | 30326   | 6288  | 3916                             |
| VII .....   | 99369   | 19754  | 62936  | 21204  | 29716   | 6166  | 3863                             |
| VIII .....  | 96019   | 18897  | 60514  | 20638  | 28597   | 6044  | 3816                             |
| IX .....  | 92786   | 18692  | 58112  | 20167  | 27876   | 5836  | 3751                             |
| X .....   | 88051   | 17647  | 54510  | 19300  | 26846   | 5933  | 3684                             |
| XI .....  | 86599   | 17111  | 52750  | 19243  | 26902   | 5757  | 3749                             |
| XII .....   | 86904   | 16987  | 52468  | 19545  | 26283   | 5551  | 3855                             |
| 2008 I .....  | 89918   | 17770  | 52753  | 20034  | 27679   | 8929  | 4077                             |
| II .....  | 87670   | 17342  | 50842  | 19428  | 26856   | 8879  | 4014                             |
| III .....   | 83378   | 16444  | 48225  | 18660  | 25251   | 8611  | 3991                             |
| <b>A</b>  | <b>68,8</b>   | <b>66,5</b>  | <b>61,9</b>  | <b>76,8</b>  | <b>72,1</b>   | <b>126,6</b>  | <b>92,4</b>                      |
| <b>B</b>  | <b>95,1</b>   | <b>94,8</b>  | <b>94,9</b>  | <b>96,0</b>  | <b>94,0</b>   | <b>97,0</b>   | <b>99,4</b>                      |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

| OKRESY<br>PERIODS      | Ogółem<br>Total | W tym z wykształceniem<br>Of which of educational level |   |  |   | W wieku<br>In age                    |             |             |             |                                       |
|------------------------|-----------------|---|---|--|---|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------------------|
|                        |                 | wyższym<br>tertiary                                     | średnim<br>zawodowym <sup>a</sup><br>secondary<br>vocational <sup>a</sup> | średnim<br>ogólnokształcącym<br>general<br>secondary | zasadniczym<br>zawodowym<br>basic<br>vocational | poniżej<br>25 lat<br>below<br>age 25 | 25-34       | 35-44       | 45-54       | 55 lat<br>i więcej<br>age and<br>more |
| w tys. 10 <sup>3</sup> |                 |   |   |  |   |                                      |             |             |             |                                       |
| 2007 III .....         | 121,2           | 5,8   | 24,7  | 10,6   | 39,0  | 24,7                                 | 33,0        | 23,8        | 30,9        | 8,9                                   |
| VI .....               | 102,9           | 5,3   | 21,7  | 9,7  | 32,3  | 20,4                                 | 28,0        | 19,8        | 26,3        | 8,3                                   |
| IX .....               | 92,8            | 5,3   | 20,0  | 8,9  | 28,5  | 18,7                                 | 25,0        | 17,5        | 23,7        | 7,9                                   |
| XII .....              | 86,9            | 5,0   | 18,4  | 8,2  | 26,6  | 17,0                                 | 23,3        | 16,5        | 22,4        | 7,8                                   |
| 2008 III .....         | 83,4            | 4,9   | 17,4  | 8,1  | 25,5  | 16,4                                 | 22,9        | 15,6        | 21,0        | 7,5                                   |
| <b>A</b>               | <b>68,8</b>     | <b>83,5</b>   | <b>70,3</b>   | <b>76,2</b>  | <b>65,3</b>                                     | <b>66,5</b>                          | <b>69,6</b> | <b>65,5</b> | <b>67,9</b> | <b>84,4</b>                           |
| <b>B</b>               | <b>95,9</b>     | <b>97,1</b>   | <b>94,7</b>   | <b>98,2</b>  | <b>95,9</b>                                     | <b>96,8</b>                          | <b>98,4</b> | <b>94,6</b> | <b>93,6</b> | <b>96,3</b>                           |

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS      | Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup><br>By duration of unemployment <sup>ab</sup> |             |              |              |             |  | Według stażu pracy w latach <sup>b</sup><br>By work seniority in years <sup>b</sup> |             |             |             |             |  |                                      |
|------------------------|--|-------------|--------------|--------------|-------------|--|---|-------------|-------------|-------------|-------------|--|--------------------------------------|
|                        | 1 miesiąc<br>i mniej<br>1 month<br>and less  | 1-3         | 3-6          | 6-12         | 12-24       | powyżej<br>24 mie-<br>sięcy<br>more<br>than 24<br>months | 1 rok<br>i mniej<br>1 year<br>and less  | 1-5         | 5-10        | 10-20       | 20-30       | powyżej<br>30 lat<br>more than<br>30 years | bez<br>stażu<br>no work<br>seniority |
| w tys. 10 <sup>3</sup> |  |             |              |              |             |  |   |             |             |             |             |  |                                      |
| 2007 III .....         | 8,1  | 17,2        | 18,3         | 19,4         | 19,8        | 38,4   | 16,5  | 26,1        | 18,8        | 22,3        | 14,6        | 2,8  | 19,9                                 |
| VI .....               | 8,9  | 11,4        | 13,6         | 19,0         | 16,7        | 33,1   | 13,9  | 21,8        | 15,8        | 18,9        | 12,4        | 2,6  | 17,5                                 |
| IX .....               | 10,6   | 12,2        | 10,4         | 15,9         | 14,8        | 28,9   | 12,7  | 19,4        | 14,1        | 16,8        | 11,2        | 2,3  | 16,2                                 |
| XII .....              | 8,5  | 15,8        | 12,1         | 13,0         | 13,0        | 24,5   | 12,1  | 18,6        | 13,0        | 15,7        | 10,7        | 2,3  | 14,4                                 |
| 2008 III .....         | 7,8  | 14,6        | 14,2         | 13,2         | 12,1        | 21,6   | 12,0  | 18,3        | 12,6        | 14,9        | 10,1        | 2,3  | 13,3                                 |
| <b>A</b>               | <b>96,0</b>  | <b>84,5</b> | <b>77,6</b>  | <b>68,2</b>  | <b>60,9</b> | <b>56,3</b>  | <b>72,5</b>   | <b>70,1</b> | <b>66,7</b> | <b>66,7</b> | <b>68,8</b> | <b>79,6</b>                                | <b>66,7</b>                          |
| <b>B</b>               | <b>91,2</b>  | <b>92,1</b> | <b>117,2</b> | <b>102,0</b> | <b>92,4</b> | <b>88,2</b>  | <b>99,2</b>   | <b>98,4</b> | <b>96,2</b> | <b>94,8</b> | <b>93,6</b> | <b>96,7</b>                                | <b>92,6</b>                          |

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS | Ludność w tys.<br>Population 10 <sup>3</sup> |                               |                                     |   | Współczynnik<br>aktywności zawodowej<br>Activity rate | Wskaźnik<br>zatrudnienia<br>Employment rate |
|-------------------|--|-------------------------------|-------------------------------------|---|---|---|
|                   | ogółem<br>total                              | pracujący<br>employed persons | bezrobotni<br>unemployed<br>persons | bierni zawodowo<br>economically<br>inactive persons | w %<br>in %   |   |
| 2006 X–XII .....  | 1539   | 737                           | 88                                  | 714   | 53,6  | 47,9  |
| 2007 I–III .....  | 1596   | 772                           | 101                                 | 723   | 54,7  | 48,4  |
| IV–VI .....       | 1565   | 747                           | 78                                  | 740   | 52,7  | 47,7  |
| VII–IX .....      | 1590   | 761                           | 68                                  | 761   | 52,1  | 47,9  |
| X–XII .....       | 1604   | 777                           | 72                                  | 756   | 52,9  | 48,4  |
| <b>A</b>          | <b>100,9</b>                                 | <b>102,1</b>                  | <b>105,9</b>                        | <b>99,3</b>   | <b>x</b>  | <b>x</b>                                    |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth.



TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i> |  |                              |                            | Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i> |                           |                           |                          |                              |                            |   |  |
|---|--|--|------------------------------|----------------------------|--|---------------------------|---------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|---|--|
|   | ogółem<br><i>total</i>                                     | z liczby ogółem <i>of total number</i> |                              |                            | ogółem<br><i>total</i>                             | mężczyźni<br><i>males</i> | kobiety<br><i>females</i> | z ogółem <i>of total</i> |                              |                            |   |  |
|   |  | kobiety<br><i>females</i>              | miasta<br><i>urban areas</i> | wieś<br><i>rural areas</i> |  |                           |                           | ogółem<br><i>total</i>   | miasta<br><i>urban areas</i> | wieś<br><i>rural areas</i> | osoby w wieku 15–24 lata<br><i>persons aged 15–24 years</i> | osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym <sup>b</sup><br><i>persons by primary and basic vocational education attainment<sup>b</sup></i> |
| 2006 X–XII .....  | 88   | 40                                     | 51                           | 37                         | 10,7   | 10,3                      | 11,2                      | 9,5                      | 12,8                         | 17,5                       | 13,3  |  |
| 2007 I–III .....  | 101  | 44                                     | 61                           | 40                         | 11,6   | 11,7                      | 11,4                      | 10,7                     | 13,3                         | 25,5                       | 16,0  |  |
| IV–VI .....   | 78   | 36                                     | 43                           | 34                         | 9,5  | 9,2                       | 9,8                       | 7,5                      | 13,7                         | 21,3                       | 12,6  |  |
| VII–IX .....  | 68   | 30                                     | 38                           | 30                         | 8,2  | 8,3                       | 8,1                       | 6,6                      | 11,7                         | 18,2                       | 8,6   |  |
| X–XII .....   | 72   | 32                                     | 38                           | 34                         | 8,5  | 8,7                       | 8,5                       | 6,8                      | 11,8                         | 18,7                       | 10,2  |  |
| <b>A</b>  | <b>105,9</b>   | <b>106,7</b>                           | <b>100,0</b>                 | <b>113,3</b>               | <b>x</b>   | <b>x</b>                  | <b>x</b>                  | <b>x</b>                 | <b>x</b>                     | <b>x</b>                   | <b>x</b>  |  |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II<sup>nd</sup> quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth. b Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ogółem<br><i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i>                             |  |   |                       |   |
|---|------------------------------|---|--|---|-----------------------|---|
|   |                              | przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i> |  |   |                       |   |
|   |                              | razem<br><i>total</i>                             | górnictwo<br><i>mining and quarrying</i>   | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> |                       |   |
|   |                              |   |  | razem<br><i>total</i>                         | w tym <i>of which</i> | włókiennictwo<br><i>manufacture of textiles</i> |
|   |                              |   | produkcja artykułów spożywczych i napojów<br><i>manufacture of food products and beverages</i> |   |                       |   |
|   |                              |   |  |   |                       |   |
| 2006 I–XII .....  | 2661,18                      | 2696,69   | 4794,99  | 2554,31                                       | 1889,63               | 1662,79   |
| 2007 I–XII .....  | 3016,77                      | 2974,20   | 6130,24  | 2827,28                                       | 2084,92               | 1737,07   |
| 2008 I–III .....  | 3117,10                      | 3171,02   | 6913,22  | 2985,71                                       | 2222,69               | 1844,77   |
| <b>A</b>  | <b>110,4</b>                 | <b>111,5</b>                                      | <b>161,1</b>   | <b>111,4</b>                                  | <b>111,8</b>          | <b>110,9</b>                                    |
| 2007 III .....  | 3040,53                      | 3090,42   | 4667,37  | 2771,23                                       | 2044,16               | 1700,63   |
| IV .....  | 2917,42                      | 2963,15   | 6037,88  | 2784,70                                       | 2030,30               | 1705,92   |
| V .....   | 2914,29                      | 2911,74   | 5421,30  | 2790,11                                       | 2041,82               | 1724,67   |
| VI .....  | 3016,96                      | 3006,85   | 9686,15  | 2829,23                                       | 2025,65               | 1740,28   |
| VII .....   | 3030,99                      | 2968,55   | 4963,58  | 2865,23                                       | 2060,96               | 1730,19   |
| VIII .....  | 3084,81                      | 3009,50   | 5249,63  | 2880,66                                       | 2067,31               | 1859,67   |
| IX .....  | 3093,96                      | 3033,32   | 6011,06  | 2822,24                                       | 2099,21               | 1729,93   |
| X .....   | 3139,40                      | 3008,59   | 5767,84  | 2899,33                                       | 2187,85               | 1764,78   |
| XI .....  | 3151,39                      | 3060,40   | 6454,96  | 2940,16                                       | 2212,21               | 1728,37   |
| XII .....   | 3410,01                      | 3198,62   | 11207,88   | 2992,85                                       | 2280,49               | 1730,72   |
| 2008 I .....  | 3172,43                      | 3019,61   | 6932,34  | 2891,31                                       | 2216,05               | 1809,31   |
| II .....  | 3066,56                      | 3096,65   | 7018,06  | 2974,68                                       | 2195,72               | 1877,69   |
| III .....   | 3274,85                      | 3392,62   | 6762,57  | 3078,43                                       | 2234,16               | 1832,64   |
| <b>A</b>  | <b>107,7</b>                 | <b>109,8</b>                                      | <b>144,9</b>   | <b>111,1</b>                                  | <b>109,3</b>          | <b>107,8</b>                                    |
| <b>B</b>  | <b>106,8</b>                 | <b>109,6</b>                                      | <b>96,4</b>  | <b>103,5</b>                                  | <b>101,8</b>          | <b>97,6</b>                                     |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which   |   |  |   |  |   |   |
|--|--|---|--|---|--|---|---|
|  | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |  |   |  |   |   |
|  | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)   |   |  |   |  |   |   |
|  | w tym of which   |   |  |   |  |   |   |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich<br>manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup> | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup><br>processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup> | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup><br>manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup> | produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup><br>manufacture of pulp and paper <sup>A</sup> | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji<br>publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych<br>manufacture of chemical products | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych<br>manufacture of rubber and plastic products |
|  | w zł in zł   |   |  |   |  |   |   |
| 2006 I–XII .....   | 1641,12  | 1636,37   | 1884,38  | 3670,53   | 2104,68  | 4090,80   | 2483,68   |
| 2007 I–XII .....   | 1842,46  | 1808,84   | 2250,20  | 4029,97   | 2450,26  | 4289,00   | 2587,91   |
| 2008 I–III .....   | 1963,55  | 1823,33   | 2380,28  | 4393,60   | 2758,55  | 4376,23   | 2840,69   |
| <b>A</b>   | <b>110,8</b>   | <b>106,6</b>  | <b>111,6</b>   | <b>115,3</b>  | <b>121,4</b>   | <b>101,8</b>  | <b>111,2</b>  |
| 2007 III .....   | 1795,96  | 1837,77   | 2250,00  | 3744,24   | 2279,74  | 3945,85   | 2648,66   |
| IV .....   | 1747,68  | 1740,90   | 2195,64  | 3822,96   | 2398,59  | 4067,43   | 2664,17   |
| V .....  | 1786,57  | 1725,77   | 2145,64  | 3954,36   | 2430,95  | 4639,36   | 2668,98   |
| VI .....   | 1865,40  | 1870,49   | 2253,42  | 4059,71   | 2380,89  | 4356,13   | 2722,83   |
| VII .....  | 1859,33  | 1968,60   | 2338,32  | 4509,56   | 2529,97  | 4421,45   | 2748,82   |
| VIII .....   | 1818,84  | 1897,03   | 2339,38  | 4267,04   | 2448,09  | 4233,83   | 2746,03   |
| IX .....   | 1847,46  | 1864,40   | 2330,75  | 4147,08   | 2510,49  | 3979,22   | 2701,64   |
| X .....  | 1943,79  | 1856,47   | 2342,54  | 4194,93   | 2589,26  | 4038,04   | 2673,32   |
| XI .....   | 1940,33  | 1830,27   | 2332,96  | 4139,24   | 2545,75  | 4573,46   | 2630,83   |
| XII .....  | 2100,36  | 1758,49   | 2341,55  | 4468,39   | 2673,44  | 4256,59   | 2581,57   |
| 2008 I .....   | 1901,52  | 1788,84   | 2400,20  | 4179,60   | 2587,66  | 3964,45   | 2678,18   |
| II .....   | 2033,09  | 1791,81   | 2355,22  | 4524,22   | 2699,29  | 4373,17   | 2790,62   |
| III .....  | 1958,12  | 1809,83   | 2384,39  | 4303,29   | 2726,84  | 4796,19   | 3064,07   |
| <b>A</b>   | <b>109,0</b>   | <b>98,5</b>   | <b>106,0</b>   | <b>114,9</b>  | <b>119,6</b>   | <b>121,6</b>  | <b>115,7</b>  |
| <b>B</b>   | <b>96,3</b>  | <b>101,0</b>  | <b>101,2</b>   | <b>95,1</b>   | <b>101,0</b>   | <b>109,7</b>  | <b>109,8</b>  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | W tym Of which   |   |   |   |  |   |  |
|--|--|---|---|---|--|---|--|
|  | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)  |   |   |   |  |   |  |
|  | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)   |   |   |   |  |   |  |
|  | w tym of which   |   |   |   |  |   |  |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych<br>manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja metali<br>manufacture of basic metals | produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup><br>manufacture of metal products <sup>A</sup> | produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup><br>manufacture of machinery and equipment n.e.c. | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup><br>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. | produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych<br>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus | produkcja instrumentów mierzalnych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków<br>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks |
|  | w zł in zł   |   |   |   |  |   |  |
| 2006 I–XII .....   | 2536,87  | 1684,35   | 2727,44   | 2836,84   | 2257,42  | 3063,69   | 2432,00  |
| 2007 I–XII .....   | 2907,65  | 2166,02   | 3011,91   | 3128,68   | 3060,97  | 3015,54   | 2630,39  |
| 2008 I–III .....   | 3058,98  | 2611,58   | 3155,22   | 3417,83   | 2909,82  | 3020,25   | 2922,99  |
| <b>A</b>   | <b>114,2</b>   | <b>140,6</b>                                    | <b>107,0</b>  | <b>112,7</b>  | <b>109,1</b>   | <b>103,4</b>  | <b>122,6</b>   |
| 2007 III .....   | 2978,10  | 2010,98   | 3214,04   | 3185,76   | 2990,59  | 2822,17   | 2337,46  |
| IV .....   | 2838,37  | 1922,41   | 2917,17   | 2938,35   | 3046,85  | 2942,47   | 2706,22  |
| V .....  | 2708,40  | 1959,65   | 2938,20   | 3254,11   | 2944,67  | 3147,99   | 2792,90  |
| VI .....   | 2901,49  | 2001,04   | 2986,07   | 3088,17   | 2779,80  | 2951,49   | 2383,74  |
| VII .....  | 3013,18  | 2025,38   | 3019,82   | 3325,33   | 2898,52  | 2922,25   | 2726,20  |
| VIII .....   | 3029,46  | 2104,12   | 3090,53   | 3185,98   | 3398,47  | 3045,43   | 2545,68  |
| IX .....   | 3015,22  | 2247,80   | 3060,71   | 3025,95   | 2907,07  | 2982,22   | 2552,39  |
| X .....  | 3056,43  | 2282,64   | 3170,09   | 3142,34   | 2982,64  | 3126,25   | 2629,65  |
| XI .....   | 3402,26  | 2126,35   | 3064,59   | 3366,52   | 2772,50  | 3220,96   | 3057,01  |
| XII .....  | 3050,53  | 2112,46   | 3087,45   | 3151,82   | 2578,69  | 3099,26   | 2781,45  |
| 2008 I .....   | 3158,56  | 2441,99   | 3025,21   | 3241,06   | 2621,87  | 3125,16   | 2937,20  |
| II .....   | 2892,39  | 2613,29   | 3032,13   | 3379,88   | 2912,35  | 3080,02   | 2815,87  |
| III .....  | 3132,52  | 2679,09   | 3423,66   | 3547,86   | 2960,53  | 2923,82   | 3027,49  |
| <b>A</b>   | <b>105,2</b>   | <b>133,2</b>                                    | <b>106,5</b>  | <b>111,4</b>  | <b>99,0</b>  | <b>103,6</b>  | <b>129,5</b>   |
| <b>B</b>   | <b>108,3</b>   | <b>102,5</b>                                    | <b>112,9</b>  | <b>105,0</b>  | <b>101,7</b>   | <b>94,9</b>   | <b>107,5</b>   |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | W tym Of which   |   |              |   |   |   |
|---|--|---|--------------|---|---|---|
|   | przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)   |   |              | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę<br>electricity, gas and water supply |   |   |
|   | przetwórstwo przemysłowe (dok.)<br>manufacturing (cont.)   |   |              | razem<br>total  | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elek-<br>tryczną, gaz, parę<br>wodną i gorącą<br>wodę<br>electricity, gas,<br>steam and hot<br>water supply | pobór, uzdatnianie<br>i rozprowadzanie<br>wody<br>collection,<br>purification<br>and distribution<br>of water |
|   | w tym of which   |   |              |   |   |   |
| produkcja pojazdów<br>samochodowych,<br>przyczep i naczep<br>manufacture<br>of motor vehicles,<br>trailers<br>and semi-trailers | produkcja pozos-<br>tałego sprzętu<br>transportowego<br>manufacture<br>of other transport<br>equipment | produkcja mebli;<br>pozostała działal-<br>ność produkcyjna <sup>b</sup><br>manufacture<br>of furniture;<br>manufacturing n.e.c. |              |   |   |   |
| w zł in zł  |  |   |              |   |   |   |
| 2006 I–XII .....  | 2567,43  | 3389,81   | 1922,17      | 3639,29   | 3753,99   | 3086,03   |
| 2007 I–XII .....  | 2858,81  | 3762,64   | 2156,96      | 3973,84   | 4108,44   | 3339,95   |
| 2008 I–III .....  | 3227,12  | 3982,53   | 2387,80      | 4504,26   | 4767,85   | 3304,07   |
| <b>A</b>  | <b>119,2</b>   | <b>112,2</b>  | <b>120,9</b> | <b>111,8</b>  | <b>113,2</b>  | <b>105,3</b>  |
| 2007 III .....  | 2769,14  | 3629,05   | 2074,46      | 5465,37   | 5901,94   | 3359,55   |
| IV .....  | 2711,19  | 3680,86   | 2088,79      | 4182,87   | 4417,23   | 3056,91   |
| V .....   | 2902,84  | 3659,77   | 1995,95      | 3720,81   | 3821,37   | 3240,44   |
| VI .....  | 2742,76  | 4085,00   | 2110,73      | 4047,29   | 4158,67   | 3514,09   |
| VII .....   | 2753,21  | 3949,89   | 2122,99      | 3685,68   | 3811,62   | 3103,30   |
| VIII .....  | 2946,11  | 3883,09   | 2239,07      | 3929,33   | 4055,99   | 3348,47   |
| IX .....  | 2895,31  | 3738,68   | 2215,53      | 4587,82   | 4743,73   | 3871,34   |
| X .....   | 2885,96  | 3846,29   | 2271,47      | 3756,67   | 3882,36   | 3180,11   |
| XI .....  | 2890,54  | 3896,49   | 2367,01      | 3867,72   | 4014,65   | 3189,91   |
| XII .....   | 3456,19  | 4077,12   | 2463,43      | 4466,22   | 4495,30   | 4331,60   |
| 2008 I .....  | 2995,93  | 3801,47   | 2354,40      | 3879,40   | 4027,36   | 3209,39   |
| II .....  | 3058,98  | 4097,27   | 2467,02      | 3908,62   | 4060,24   | 3218,02   |
| III .....   | 3556,43  | 4038,31   | 2391,94      | 5798,56   | 6288,69   | 3557,19   |
| <b>A</b>  | <b>128,4</b>   | <b>111,3</b>  | <b>115,3</b> | <b>106,1</b>  | <b>106,6</b>  | <b>105,9</b>  |
| <b>B</b>  | <b>116,3</b>   | <b>98,6</b>   | <b>97,0</b>  | <b>148,4</b>  | <b>154,9</b>  | <b>110,5</b>  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | W tym Of which           |  |  |   |   |  |  |
|-------------------|--------------------------|--|--|---|---|--|--|
|                   | budownictwo construction |  |  | handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup> |   |  |  |
|                   | razem<br>total           | w tym of which   |  | razem<br>total  | sprzedaż i naprawa<br>pojazdów<br>samochodowych<br>i motocykli;<br>sprzedaż deta-<br>liczna paliw <sup>A</sup><br>sale maintenance<br>and repair of mo-<br>tor vehicles and<br>motorcycles;<br>retail of automo-<br>tive fuel | handel hurtowy<br>i komisowy <sup>A</sup><br>wholesale<br>and commission<br>trade <sup>A</sup> | handel deta-<br>liczny; napra-<br>wa artykułów<br>użytku osobi-<br>stego i domo-<br>wego <sup>A</sup><br>retail trade;<br>repair<br>of personal and<br>household<br>goods <sup>A</sup> |
|                   |                          | wznoszenie<br>budynków<br>i budowli;<br>inżynieria lądowa<br>i wodna <sup>A</sup><br>building of con-<br>structions; civil<br>engineering <sup>A</sup> | wykonywanie<br>instalacji<br>budowlanych<br>building<br>installation |   |   |  |  |
| w zł in zł        |                          |  |  |   |   |  |  |
| 2006 I–XII .....  | 2588,30                  | 2639,86  | 2404,04  | 2337,01   | 2202,10   | 2691,94  | 1920,42  |
| 2007 I–XII .....  | 3008,71                  | 3098,96  | 2661,93  | 3112,56   | 2539,06   | 3108,71  | 3321,96  |
| 2008 I–III .....  | 3142,98                  | 3244,88  | 2833,29  | 2754,69   | 2800,05   | 3209,22  | 2205,89  |
| <b>A</b>          | <b>115,3</b>             | <b>115,3</b>   | <b>114,9</b>   | <b>104,9</b>  | <b>116,6</b>  | <b>106,1</b>   | <b>101,1</b>   |
| 2007 III .....    | 2860,23                  | 2967,57  | 2580,53  | 2998,07   | 2445,26   | 3564,93  | 2455,22  |
| IV .....          | 2920,24                  | 3055,96  | 2518,34  | 2705,89   | 2585,25   | 2930,71  | 2457,59  |
| V .....           | 2971,95                  | 3062,71  | 2689,89  | 2861,51   | 2468,66   | 3045,16  | 2771,17  |
| VI .....          | 2987,24                  | 3066,31  | 2676,09  | 3011,09   | 2509,20   | 2868,33  | 3377,09  |
| VII .....         | 3076,97                  | 3171,87  | 2744,47  | 3182,88   | 2558,62   | 3205,30  | 3383,01  |
| VIII .....        | 3110,69                  | 3191,00  | 2812,33  | 3290,48   | 2510,13   | 3032,04  | 3892,34  |
| IX .....          | 3100,88                  | 3217,49  | 2741,88  | 3460,31   | 2566,41   | 3411,90  | 3837,41  |
| X .....           | 3222,86                  | 3365,37  | 2710,35  | 3588,25   | 2639,20   | 3113,01  | 4488,54  |
| XI .....          | 3207,71                  | 3322,09  | 2852,93  | 3570,31   | 2690,22   | 3162,11  | 4354,16  |
| XII .....         | 3297,96                  | 3486,82  | 2792,46  | 3966,47   | 2653,44   | 3465,76  | 4989,64  |
| 2008 I .....      | 3119,04                  | 3220,80  | 2803,04  | 3673,39   | 2834,55   | 3073,31  | 4656,77  |
| II .....          | 3120,63                  | 3238,61  | 2784,91  | 2760,65   | 2738,18   | 3174,42  | 2286,51  |
| III .....         | 3165,30                  | 3262,97  | 2845,49  | 2889,15   | 2799,45   | 3420,46  | 2301,18  |
| <b>A</b>          | <b>110,7</b>             | <b>110,0</b>   | <b>110,3</b>   | <b>96,4</b>   | <b>114,5</b>  | <b>95,9</b>  | <b>93,7</b>  |
| <b>B</b>          | <b>101,4</b>             | <b>100,8</b>   | <b>102,2</b>   | <b>104,7</b>  | <b>102,2</b>  | <b>107,8</b>   | <b>100,6</b>   |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | W tym Of which                                       |   |   |  |   |  |
|---|--|---|---|--|---|--|
|   | hotele<br>i restauracje<br>hotels<br>and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność<br>transport, storage and communication |   |  | obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup><br>real estate, renting and business activities |  |
|   |  | razem<br>total  | w tym of which  |  | razem<br>total  | w tym obsługa<br>nieruchomości<br>of which real<br>estate activities |
|   |  |   | transport lądowy<br>i rurociągowy<br>land and pipeline<br>transport | poczta<br>i telekomunikacja<br>post and<br>telecommunication |   |  |
| w zł in zł  |  |   |   |  |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 1875,63  | 3204,80   | 2743,24   | 3377,90  | 2724,38   | 2893,14  |
| 2007 I–XII .....  | 2136,50  | 3400,87   | 2934,32   | 3585,05  | 2931,61   | 3072,71  |
| 2008 I–III .....  | 2267,42  | 3449,94   | 3025,51   | 3818,48  | 3258,30   | 3262,83  |
| <b>A</b>  | <b>111,6</b>   | <b>105,9</b>  | <b>109,3</b>  | <b>109,8</b>   | <b>112,6</b>  | <b>108,8</b>   |
| 2007 III .....  | 2151,18  | 3283,58   | 2829,89   | 3782,49  | 2916,33   | 3030,23  |
| IV .....  | 2052,50  | 3313,36   | 2932,97   | 3403,83  | 2881,61   | 2994,65  |
| V .....   | 2136,50  | 3265,45   | 2827,29   | 3267,86  | 2882,00   | 2988,94  |
| VI .....  | 2180,60  | 3428,89   | 2857,88   | 3956,66  | 2885,27   | 3020,21  |
| VII .....   | 2186,29  | 3397,60   | 3007,43   | 3342,26  | 3008,67   | 3068,14  |
| VIII .....  | 2206,22  | 3523,29   | 3064,78   | 3372,48  | 2896,65   | 2999,00  |
| IX .....  | 2215,20  | 3405,23   | 3050,54   | 3342,61  | 2818,12   | 3004,17  |
| X .....   | 2184,44  | 3426,75   | 3033,79   | 3672,86  | 2920,81   | 3125,38  |
| XI .....  | 2197,38  | 3471,02   | 2973,74   | 3606,01  | 2875,52   | 3113,99  |
| XII .....   | 2338,98  | 3731,41   | 3097,31   | 4357,52  | 3353,95   | 3521,66  |
| 2008 I .....  | 2380,27  | 3416,30   | 3106,04   | 3707,52  | 3233,03   | 3531,03  |
| II .....  | 2125,91  | 3460,88   | 2924,43   | 4006,22  | 3240,48   | 3052,00  |
| III .....   | 2229,50  | 3477,5  | 3049,98   | 3651,78  | 3264,76   | 3197,90  |
| <b>A</b>  | <b>103,6</b>   | <b>105,9</b>  | <b>107,8</b>  | <b>96,5</b>  | <b>111,9</b>  | <b>105,5</b>   |
| <b>B</b>  | <b>104,9</b>   | <b>100,5</b>  | <b>104,3</b>  | <b>91,2</b>  | <b>100,7</b>  | <b>104,8</b>   |

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys.<br>Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup> |   |  | Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł<br>Average monthly gross retirement pay and pension in zł |                                |   |  |  |
|---|---|---|--|---|--------------------------------|---|--|--|
|   | ogółem<br>total   | z Funduszu<br>Ubezpieczeń<br>Społecznych<br>from the<br>Social<br>Insurance<br>Fund | rolników<br>indywidual-<br>nych<br>farmers | z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych<br>from the Social Insurance Fund  |                                |   |  | rolników<br>indywidual-<br>nych<br>farmers |
|   |   |   |  | ogółem<br>total   | emerytura<br>retirement<br>pay | renta z tytułu<br>niezdolności<br>do pracy<br>pension<br>resulting<br>from an<br>inability<br>to work | renta<br>rodzinna<br>family<br>pension |  |
| 2006 I–XII .....  | 448,5   | 400,1   | 48,4                                       | 1210,28   | 1302,15                        | 1012,87   | 1149,95                                | 801,38                                     |
| 2007 I–III .....  | 450,8   | 403,4   | 47,4                                       | 1235,47   | 1327,84                        | 1028,43   | 1168,38                                | 811,01                                     |
| I–VI .....  | 451,5   | 404,3   | 47,2                                       | 1239,87   | 1332,26                        | 1029,98   | 1173,23                                | 811,22                                     |
| I–IX .....  | 452,0   | 405,0   | 47,0                                       | 1242,83   | 1334,90                        | 1029,95   | 1177,50                                | 811,75                                     |
| I–XII .....   | 452,5   | 405,7   | 46,8                                       | 1245,63   | 1337,02                        | 1029,97   | 1181,98                                | 812,17                                     |
| 2008 I–III .....  | 454,5   | 408,6   | 45,9                                       | 1294,59   | 1384,40                        | 1071,91   | 1224,47                                | 831,81                                     |
| <b>A</b>  | <b>100,8</b>  | <b>101,3</b>  | <b>96,8</b>                                | <b>104,8</b>  | <b>104,3</b>                   | <b>104,2</b>  | <b>104,8</b>                           | <b>102,6</b>                               |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

**FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**FINANCE OF ENTERPRISES**
**TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS           | Przychody z całokształtu działalności<br><i>Income from total activity</i> |   |  |   |  |   |
|-----------------------------|--|---|--|---|--|---|
|                             | ogółem<br><i>grand total</i>   | przychody netto<br>ze sprzedaży<br>produktów<br><i>net income from<br/>sale of products</i> | przychody netto<br>ze sprzedaży<br>towarów<br>i materiałów<br><i>net income from<br/>sale of goods and<br/>materials</i> | pozostałe przychody operacyjne<br><i>other operational income</i> |  | przychody<br>finansowe<br><i>financial income</i> |
|                             |  |   |  | razem<br><i>total</i>   | w tym dotacje<br><i>of which subsidies</i> |   |
| w mln zł 10 <sup>6</sup> zł |  |   |  |   |  |   |
| 2006 I–XII .....            | 88696,7  | 54506,9   | 30916,3  | 1157,0  | 141,9                                      | 2116,5  |
| 2007 I–III .....            | 21698,0  | 13297,5   | 7628,6   | 429,8   | 33,1                                       | 342,2   |
| I–VI .....                  | 43228,5  | 27029,3   | 14552,5  | 793,5   | 66,2                                       | 853,2   |
| I–IX .....                  | 66808,7  | 42771,5   | 21444,4  | 1053,8  | 98,8                                       | 1539,1  |
| I–XII .....                 | 93144,4  | 60450,4   | 28782,8  | 1595,6  | 127,3                                      | 2315,6  |
| 2008 I–III .....            | 22528,1  | 14806,7   | 6637,6   | 296,8   | 30,2                                       | 787,1   |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności<br><i>Cost of obtaining income from total activity</i> |  |   |   |  |
|-------------------|--|--|---|---|--|
|                   | ogółem<br><i>total</i>   | koszt własny<br>sprzedanych<br>produktów<br><i>cost of products sold</i> | wartość sprzedanych<br>towarów i materiałów<br><i>value of sold goods<br/>and materials</i> | pozostałe koszty<br>operacyjne<br><i>other operating cost</i> | koszty finansowe<br><i>financial costs</i> |
|                   |  |  |   |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 84772,8  | 54800,8  | 27156,3   | 1306,3  | 1509,4                                     |
| 2007 I–III .....  | 20473,3  | 13250,3  | 6758,9  | 233,9   | 230,2                                      |
| I–VI .....        | 40653,3  | 27022,6  | 12803,3   | 416,6   | 410,8                                      |
| I–IX .....        | 63021,8  | 42727,4  | 18698,6   | 715,9   | 879,9                                      |
| I–XII .....       | 87974,8  | 60163,6  | 24975,5   | 1388,0  | 1447,7                                     |
| 2008 I–III .....  | 21052,9  | 14679,9  | 5706,1  | 209,7   | 457,3                                      |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABLE 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS           | Wynik finansowy<br>ze sprzedaży<br>produktów,<br>towarów<br>i materiałów<br><i>Financial result<br/>from sale of<br/>products, goods<br/>and materials</i> | Wynik finansowy<br>na działalności<br>gospodarczej<br><i>Financial result<br/>on economic<br/>activity</i> | Wynik zdarzeń<br>nadzwyczajnych<br><i>Result on<br/>extraordinary<br/>event</i> | Wynik finansowy brutto<br><i>Gross financial result</i> |                       |                       |
|-----------------------------|--|--|---|---|-----------------------|-----------------------|
|                             |  |  |   | saldo<br><i>balance</i>                                 | zysk<br><i>profit</i> | strata<br><i>loss</i> |
| w mln zł 10 <sup>6</sup> zł |  |  |   |   |                       |                       |
| 2006 I–XII .....            | 3466,1   | 3923,9   | 0,4   | 3924,3  | 4724,1                | 799,8                 |
| 2007 I–III .....            | 916,8  | 1224,7   | 0,1   | 1224,9  | 1406,8                | 181,9                 |
| I–VI .....                  | 1755,8   | 2575,2   | -0,2  | 2575,0  | 2839,1                | 264,1                 |
| I–IX .....                  | 2789,8   | 3786,9   | -1,3  | 3785,6  | 4127,8                | 342,2                 |
| I–XII .....                 | 4094,1   | 5169,6   | 1,2   | 5170,7  | 5947,7                | 777,0                 |
| 2008 I–III .....            | 1058,3   | 1475,2   | 0,1   | 1475,3  | 1731,8                | 256,4                 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS           | Obciążenia wyniku finansowego brutto<br><i>Encumbrances of gross financial result</i> |   |   | Wynik finansowy netto<br><i>Net financial result</i> |                       |                       |
|-----------------------------|---|---|---|--|-----------------------|-----------------------|
|                             | ogółem<br><i>total</i>  | podatek<br>dochodowy<br><i>income tax</i> | pozostałe<br>obowiązkowe<br>zmniejszenie zysku<br><i>other obligatory<br/>charge on profits</i> | saldo<br><i>balance</i>                              | zysk<br><i>profit</i> | strata<br><i>loss</i> |
| w mln zł 10 <sup>6</sup> zł |   |   |   |  |                       |                       |
| 2006 I–XII .....            | 751,5   | 710,0                                     | 41,5  | 3172,7   | 3963,7                | 791,0                 |
| 2007 I–III .....            | 250,4   | 225,1                                     | 25,2  | 974,5  | 1162,1                | 187,6                 |
| I–VI .....                  | 405,7   | 378,2                                     | 27,5  | 2169,3   | 2449,5                | 280,3                 |
| I–IX .....                  | 674,5   | 645,2                                     | 29,3  | 3111,1   | 3481,1                | 370,0                 |
| I–XII .....                 | 894,6   | 864,1                                     | 30,5  | 4276,1   | 5022,9                | 746,8                 |
| 2008 I–III .....            | 278,4   | 272,2                                     | 6,3   | 1196,9   | 1461,0                | 264,1                 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS  
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS   | Ogółem<br>Grand total | W tym Of which                              |   |                             |  |  |  |  |        |
|---|-----------------------|---|---|-----------------------------|--|--|--|--|--------|
|   |                       | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |   | budownictwo<br>construction | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | hotele<br>i restauracje<br>hotels and<br>restaurants | transport,<br>gospodarka<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communication | obsługa<br>nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |        |
|   |                       | razem<br>total                              | w tym<br>przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which<br>manufacturing |                             |  |  |  |  |        |
| Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł<br>Net income from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł   |                       |   |   |                             |  |  |  |  |        |
| 2006  | I–XII                 | 85423,2                                     | 52060,9   | 43612,1                     | 3240,3   | 24029,0  | 140,0  | 2853,8   | 2546,1 |
| 2007  | I–III                 | 20926,1                                     | 12796,5   | 10422,8                     | 630,9  | 5775,7   | 21,6   | 790,2  | 757,7  |
|   | I–VI                  | 41581,8                                     | 25720,2   | 21440,7                     | 1517,3   | 10842,1  | 63,1   | 1657,6   | 1474,4 |
|   | I–IX                  | 64215,8                                     | 39117,8   | 33770,5                     | 2595,6   | 17039,7  | 126,6  | 2595,0   | 2273,1 |
|   | I–XII                 | 89233,2                                     | 54621,8   | 47542,9                     | 3954,5   | 22932,7  | 155,2  | 3499,6   | 3419,3 |
| 2008  | I–III                 | 21444,3                                     | 13199,8   | 11614,1                     | 800,1  | 5418,7   | 24,5   | 880,9  | 918,9  |
| Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł<br>Costs of sold products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł                     |                       |   |   |                             |  |  |  |  |        |
| 2006  | I–XII                 | 81957,1                                     | 49630,7   | 42026,6                     | 3084,1   | 23395,1  | 126,5  | 2668,2   | 2528,4 |
| 2007  | I–III                 | 20009,2                                     | 12061,6   | 10046,2                     | 608,3  | 5664,1   | 27,0   | 722,0  | 780,1  |
|   | I–VI                  | 39826,0                                     | 24461,5   | 20559,1                     | 1439,2   | 10584,3  | 64,9   | 1514,1   | 1468,5 |
|   | I–IX                  | 61426,1                                     | 37306,3   | 32311,7                     | 2432,9   | 16531,1  | 110,2  | 2373,3   | 2232,2 |
|   | I–XII                 | 85139,1                                     | 51961,1   | 45474,8                     | 3652,4   | 22204,1  | 143,2  | 3258,0   | 3318,8 |
| 2008  | I–III                 | 20385,9                                     | 12402,8   | 11219,5                     | 751,1  | 5334,4   | 28,0   | 848,5  | 837,5  |
| Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł<br>Financial result from sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł |                       |   |   |                             |  |  |  |  |        |
| 2006  | I–XII                 | 3466,1                                      | 2430,2  | 1585,5                      | 156,2  | 633,9  | 13,5   | 185,6  | 17,7   |
| 2007  | I–III                 | 916,8                                       | 735,0   | 376,6                       | 22,6   | 111,7  | -5,4   | 68,2   | -22,4  |
|   | I–VI                  | 1755,8                                      | 1258,6  | 881,6                       | 78,1   | 257,8  | -1,8   | 143,4  | 5,9    |
|   | I–IX                  | 2789,8                                      | 1811,5  | 1458,8                      | 162,8  | 508,6  | 16,4   | 221,7  | 40,9   |
|   | I–XII                 | 4094,1                                      | 2660,7  | 2068,2                      | 302,1  | 728,6  | 12,0   | 241,6  | 100,5  |
| 2008  | I–III                 | 1058,3                                      | 797,0   | 394,5                       | 49,0   | 84,4   | -3,5   | 32,4   | 81,4   |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12. b See general notes item 8.

TABLE 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)  
 II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS  | Ogółem<br>Grand total | W tym Of which                              |   |                             |  |  |  |  |       |
|--|-----------------------|---|---|-----------------------------|--|--|--|--|-------|
|  |                       | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |   | budownictwo<br>construction | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | hotele<br>i restauracje<br>hotels and<br>restaurants | transport,<br>gospodarka<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communication | obsługa<br>nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |       |
|  |                       | razem<br>total                              | w tym<br>przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which<br>manufacturing |                             |  |  |  |  |       |
| Zysk brutto w mln zł<br>Gross profit 10 <sup>6</sup> zł                      |                       |   |   |                             |  |  |  |  |       |
| 2006   | I–XII .....           | 4724,1                                      | 2870,8  | 2189,7                      | 198,9  | 576,8  | 29,8   | 260,5  | 736,4 |
| 2007   | I–III .....           | 1406,8                                      | 892,0   | 531,4                       | 60,0   | 131,7  | 1,1  | 83,8   | 224,4 |
|  | I–VI .....            | 2839,1                                      | 1931,2  | 1494,8                      | 112,7  | 296,0  | 15,3   | 177,1  | 281,7 |
|  | I–IX .....            | 4127,8                                      | 2509,7  | 2130,1                      | 210,1  | 530,3  | 27,9   | 261,6  | 545,8 |
|  | I–XII .....           | 5947,7                                      | 3563,7  | 2945,8                      | 369,0  | 734,8  | 21,9   | 324,0  | 868,6 |
| 2008   | I–III .....           | 1731,8                                      | 1181,2  | 829,0                       | 79,6   | 105,9  | 6,9  | 67,3   | 268,2 |
| Strata brutto w mln zł<br>Gross loss 10 <sup>6</sup> zł                      |                       |   |   |                             |  |  |  |  |       |
| 2006   | I–XII .....           | 799,8                                       | 578,5   | 573,5                       | 76,1   | 43,1   | 1,7  | 13,8   | 74,6  |
| 2007   | I–III .....           | 181,9                                       | 85,7  | 83,7                        | 21,8   | 26,5   | 7,0  | 9,9  | 26,2  |
|  | I–VI .....            | 264,1                                       | 166,8   | 163,4                       | 14,1   | 35,0   | 6,5  | 13,3   | 21,1  |
|  | I–IX .....            | 342,2                                       | 263,0   | 246,8                       | 7,9  | 34,6   | -  | 12,9   | 16,6  |
|  | I–XII .....           | 777,0                                       | 705,8   | 499,1                       | 21,1   | 11,9   | 0,9  | 14,5   | 13,7  |
| 2008   | I–III .....           | 256,4                                       | 134,7   | 131,4                       | 29,1   | 46,0   | 4,7  | 16,6   | 22,3  |
| Wynik finansowy brutto w mln zł<br>Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł |                       |   |   |                             |  |  |  |  |       |
| 2006   | I–XII .....           | 3924,3                                      | 2292,7  | 1616,2                      | 122,8  | 533,7  | 28,1   | 246,7  | 661,8 |
| 2007   | I–III .....           | 1224,9                                      | 806,3   | 447,7                       | 38,2   | 105,3  | -5,9   | 73,9   | 198,2 |
|  | I–VI .....            | 2575,0                                      | 1764,3  | 1331,4                      | 98,6   | 261,1  | 8,8  | 163,8  | 260,6 |
|  | I–IX .....            | 3785,6                                      | 2246,7  | 1883,3                      | 202,2  | 495,7  | 27,9   | 248,7  | 529,2 |
|  | I–XII .....           | 5170,7                                      | 2857,9  | 2446,6                      | 347,8  | 722,9  | 20,9   | 309,5  | 854,9 |
| 2008   | I–III .....           | 1475,3                                      | 1046,5  | 697,6                       | 50,5   | 59,9   | 2,1  | 50,7   | 245,9 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS   | Ogółem<br>Grand total | W tym Of which                              |   |                             |  |  |  |  |  |
|---|-----------------------|---|---|-----------------------------|--|--|--|--|--|
|   |                       | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |   | budownictwo<br>construction | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | hotele<br>i restauracje<br>hotels and<br>restaurants | transport,<br>gospodarka<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communication | obsługa<br>nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |  |
|   |                       | razem<br>total                              | w tym<br>przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which<br>manufacturing |                             |  |  |  |  |  |
| Zysk netto w mln zł<br>Net profit 10 <sup>6</sup> zł                      |                       |   |   |                             |  |  |  |  |  |
| 2006 I–XII .....  | 3963,7                | 2423,6                                      | 1891,3  | 163,6                       | 480,8  | 27,7   | 220,4  | 606,9  |  |
| 2007 I–III .....  | 1162,1                | 722,6                                       | 453,6   | 50,0                        | 111,5  | 1,0  | 68,7   | 197,0  |  |
| I–VI .....  | 2449,5                | 1674,6                                      | 1330,5  | 95,1                        | 252,2  | 14,5   | 142,7  | 250,5  |  |
| I–IX .....  | 3481,1                | 2143,8                                      | 1864,7  | 177,3                       | 441,1  | 22,9   | 214,0  | 447,7  |  |
| I–XII .....   | 5022,9                | 3040,6                                      | 2547,5  | 308,8                       | 617,6  | 16,5   | 259,6  | 726,8  |  |
| 2008 I–III .....  | 1461,0                | 1001,4                                      | 702,8   | 68,6                        | 91,3   | 6,5  | 51,8   | 222,4  |  |
| Strata netto w mln zł<br>Net loss 10 <sup>6</sup> zł                      |                       |   |   |                             |  |  |  |  |  |
| 2006 I–XII .....  | 791,0                 | 579,7                                       | 575,0   | 65,4                        | 41,6   | 1,7  | 14,5   | 75,2   |  |
| 2007 I–III .....  | 187,6                 | 88,5  | 86,4  | 21,9                        | 29,1   | 7,2  | 9,6  | 26,3   |  |
| I–VI .....  | 280,3                 | 180,9                                       | 177,3   | 14,8                        | 35,5   | 6,5  | 13,7   | 21,3   |  |
| I–IX .....  | 370,0                 | 284,4                                       | 267,9   | 8,4                         | 39,9   | -  | 12,9   | 16,7   |  |
| I–XII .....   | 746,8                 | 670,3                                       | 498,7   | 23,3                        | 14,8   | 0,9  | 14,3   | 14,6   |  |
| 2008 I–III .....  | 264,1                 | 138,2                                       | 134,9   | 29,5                        | 49,8   | 4,7  | 16,3   | 22,6   |  |
| Wynik finansowy netto w mln zł<br>Net financial result 10 <sup>6</sup> zł |                       |   |   |                             |  |  |  |  |  |
| 2006 I–XII .....  | 3172,7                | 2423,6                                      | 1316,3  | 98,2                        | 439,2  | 26,0   | 205,9  | 531,7  |  |
| 2007 I–III .....  | 974,5                 | 634,1                                       | 367,2   | 28,1                        | 82,4   | -6,2   | 59,1   | 170,7  |  |
| I–VI .....  | 2169,3                | 1493,6                                      | 1153,1  | 80,3                        | 216,7  | 8,1  | 129,0  | 229,2  |  |
| I–IX .....  | 3111,1                | 1859,4                                      | 1596,8  | 168,9                       | 401,2  | 22,9   | 201,1  | 431,0  |  |
| I–XII .....   | 4276,1                | 2370,3                                      | 2048,7  | 285,5                       | 602,8  | 15,6   | 245,2  | 712,2  |  |
| 2008 I–III .....  | 1196,9                | 863,2                                       | 567,9   | 39,1                        | 41,5   | 1,7  | 35,5   | 199,8  |  |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Grand total                        | W tym Of which                              |   |  |  |                                       |  |  |   |  |
|-------------------|--|---|---|--|--|---------------------------------------|--|--|---|--|
|                   |  | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |   |  |  | budownic-<br>two<br>construc-<br>tion | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | hotele<br>i restauracje<br>hotels and<br>restaurants | transport,<br>gospodarka<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communica-<br>tion | obsługa<br>nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |
|                   |  | razem<br>total                              | w tym of which  |  |  |                                       |  |  |   |  |
|                   | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing |   | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, wodę<br>electricity,<br>gas and<br>water supply |  |  |                                       |  |  |   |  |

## Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

## Sales profitability rate in %

|      |             |     |     |     |      |     |     |       |     |      |
|------|-------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------|-----|------|
| 2006 | I–XII ..... | 4,1 | 4,7 | 3,6 | 7,7  | 4,8 | 2,6 | 9,6   | 6,5 | 0,7  |
| 2007 | I–III ..... | 4,4 | 5,7 | 3,6 | 13,8 | 3,6 | 1,9 | -25,0 | 8,6 | -3,0 |
|      | I–VI .....  | 4,2 | 4,9 | 4,1 | 7,4  | 5,1 | 2,4 | -2,9  | 8,7 | 0,4  |
|      | I–IX .....  | 4,3 | 4,6 | 4,3 | 4,8  | 6,3 | 3,0 | 12,9  | 8,5 | 1,8  |
|      | I–XII ..... | 4,6 | 4,9 | 4,4 | 6,6  | 7,6 | 3,2 | 7,8   | 6,9 | 2,9  |
| 2008 | I–III ..... | 4,9 | 6,0 | 3,4 | 24,1 | 6,1 | 1,6 | -14,1 | 3,7 | 8,9  |

## Wskaźnik poziomu kosztów w %

## Cost level indicator in %

|      |             |      |      |      |      |      |      |       |      |      |
|------|-------------|------|------|------|------|------|------|-------|------|------|
| 2006 | I–XII ..... | 95,6 | 95,7 | 96,4 | 94,8 | 96,3 | 97,8 | 82,7  | 91,9 | 80,7 |
| 2007 | I–III ..... | 94,4 | 93,9 | 95,8 | 88,4 | 94,2 | 98,2 | 126,8 | 90,9 | 80,6 |
|      | I–VI .....  | 94,0 | 93,4 | 94,0 | 92,6 | 93,7 | 97,6 | 88,6  | 90,6 | 85,7 |
|      | I–IX .....  | 94,3 | 94,4 | 94,6 | 96,1 | 92,4 | 97,1 | 80,4  | 90,9 | 83,2 |
|      | I–XII ..... | 94,4 | 94,9 | 95,0 | 96,9 | 91,5 | 96,9 | 87,9  | 91,7 | 81,9 |
| 2008 | I–III ..... | 93,5 | 92,5 | 94,3 | 80,4 | 93,8 | 98,9 | 93,0  | 94,5 | 79,1 |

## Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

## Profitability rate of gross turnover in %

|      |             |     |     |     |      |     |     |       |     |      |
|------|-------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------|-----|------|
| 2006 | I–XII ..... | 4,4 | 4,3 | 3,6 | 5,2  | 3,7 | 2,2 | 17,3  | 8,1 | 19,3 |
| 2007 | I–III ..... | 5,6 | 6,1 | 4,2 | 11,6 | 5,8 | 1,8 | -26,8 | 9,1 | 19,4 |
|      | I–VI .....  | 6,0 | 6,6 | 6,0 | 7,4  | 6,3 | 2,4 | 11,4  | 9,4 | 14,3 |
|      | I–IX .....  | 5,7 | 5,6 | 5,4 | 3,9  | 7,6 | 2,9 | 19,6  | 9,1 | 16,8 |
|      | I–XII ..... | 5,6 | 5,1 | 5,0 | 3,1  | 8,5 | 3,1 | 12,1  | 8,3 | 18,1 |
| 2008 | I–III ..... | 6,5 | 7,5 | 5,7 | 19,6 | 6,2 | 1,1 | 7,0   | 5,5 | 20,9 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | Ogółem<br>Grand total | W tym Of which                              |  |  |       |                                       |  |  |   |  |
|---|-----------------------|---|--|--|-------|---------------------------------------|--|--|---|--|
|   |                       | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |  |  |       | budownic-<br>two<br>construc-<br>tion | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | hotele<br>i restauracje<br>hotels and<br>restaurants | transport,<br>gospodarka<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communica-<br>tion | obsługa<br>nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |
|   |                       | razem<br>total                              | w tym of which                               |  |       |                                       |  |  |   |  |
|   |                       |   | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | przetwórstwo<br>i zaopatrywanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, wodę<br>electricity,<br>gas and<br>water supply |       |                                       |  |  |   |  |
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w %<br>Profitability rate of net turnover in %                    |                       |   |  |  |       |                                       |  |  |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 3,6                   | 3,4   | 2,9  | 4,0  | 2,9   | 1,8                                   | 16,0   | 6,8  | 15,5  |  |
| 2007 I–III .....  | 4,5                   | 4,8   | 3,4  | 8,4  | 4,3   | 1,4                                   | -28,1  | 7,3  | 16,7  |  |
| I–VI .....  | 5,0                   | 5,6   | 5,2  | 5,8  | 5,1   | 2,0                                   | 10,4   | 7,4  | 12,6  |  |
| I–IX .....  | 4,7                   | 4,6   | 4,6  | 2,4  | 6,3   | 2,3                                   | 16,1   | 7,4  | 13,7  |  |
| I–XII .....   | 4,6                   | 4,2   | 4,2  | 2,2  | 7,0   | 2,6                                   | 9,0  | 6,6  | 15,1  |  |
| 2008 I–III .....  | 5,3                   | 6,2   | 4,6  | 16,7   | 4,8   | 0,8                                   | 5,7  | 3,8  | 17,0  |  |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %<br>Financial liquidity ratio of the first degree in %   |                       |   |  |  |       |                                       |  |  |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 30,3                  | 22,9  | 19,3   | 21,4   | 28,3  | 25,4                                  | 70,5   | 156,1  | 57,8  |  |
| 2007 I–III .....  | 28,1                  | 22,5  | 17,9   | 23,3   | 24,2  | 19,2                                  | 33,1   | 107,4  | 53,7  |  |
| I–VI .....  | 29,3                  | 22,5  | 18,3   | 23,3   | 18,5  | 21,5                                  | 211,3  | 139,4  | 49,1  |  |
| I–IX .....  | 28,1                  | 21,8  | 17,7   | 19,4   | 22,5  | 20,9                                  | 426,2  | 92,6   | 61,0  |  |
| I–XII .....   | 30,0                  | 25,2  | 21,7   | 21,7   | 31,6  | 22,0                                  | 389,0  | 76,1   | 48,3  |  |
| 2008 I–III .....  | 28,9                  | 25,7  | 20,3   | 28,5   | 20,6  | 17,4                                  | 305,8  | 38,8   | 58,9  |  |
| Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %<br>Financial liquidity ratio of the second degree in % |                       |   |  |  |       |                                       |  |  |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 99,5                  | 99,0  | 93,6   | 111,0  | 94,0  | 81,9                                  | 110,0  | 238,0  | 105,2   |  |
| 2007 I–III .....  | 97,3                  | 97,9  | 91,2   | 110,5  | 84,1  | 78,9                                  | 77,5   | 198,8  | 104,3   |  |
| I–VI .....  | 91,0                  | 86,8  | 82,8   | 85,8   | 81,5  | 85,0                                  | 275,4  | 240,2  | 83,1  |  |
| I–IX .....  | 92,5                  | 86,1  | 83,9   | 68,9   | 89,6  | 86,6                                  | 468,5  | 188,6  | 108,7   |  |
| I–XII .....   | 96,7                  | 92,0  | 87,9   | 90,6   | 103,3 | 89,4                                  | 419,0  | 160,3  | 102,3   |  |
| 2008 I–III .....  | 91,7                  | 89,8  | 83,7   | 98,8   | 81,9  | 86,7                                  | 329,2  | 99,2   | 102,2   |  |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABLE 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | Ogółem<br>Grand total | W tym Of which                              |   |   |                             |  |  |   |   |      |
|---|-----------------------|---|---|---|-----------------------------|--|--|---|---|------|
|   |                       | przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup> |   |   | budownictwo<br>construction | handel i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and repair <sup>Δ</sup> | hotele i restauracje<br>hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność<br>transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup><br>real estate, renting and business activities |      |
|   |                       | razem<br>total                              | w tym of which                            |   |                             |  |  |   |   |      |
|   |                       |   | przetwórstwo przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę<br>electricity, gas and water supply |                             |  |  |   |   |      |
| Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem<br>Number of enterprises covered by survey   |                       |   |   |   |                             |  |  |   |   |      |
| 2006  | I–XII                 | 965   | 503                                       | 465   | 36                          | 94   | 150  | 10  | 67  | 93   |
| 2007  | I–III                 | 938   | 474                                       | 438   | 34                          | 97   | 147  | 7   | 69  | 95   |
|   | I–VI                  | 982   | 493                                       | 456   | 35                          | 103  | 160  | 8   | 71  | 96   |
|   | I–IX                  | 998   | 503                                       | 466   | 35                          | 107  | 161  | 8   | 71  | 97   |
|   | I–XII                 | 1005  | 507                                       | 470   | 35                          | 109  | 159  | 8   | 71  | 101  |
| 2008  | I–III                 | 998   | 495                                       | 461   | 32                          | 102  | 163  | 8   | 71  | 108  |
| Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %<br>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %                      |                       |   |   |   |                             |  |  |   |   |      |
| 2006  | I–XII                 | 80,7  | 81,1                                      | 81,1  | 80,6                        | 90,4   | 86,0   | 70,0  | 74,6  | 63,4 |
| 2007  | I–III                 | 68,7  | 75,1                                      | 74,9  | 76,5                        | 51,5   | 63,9   | 42,9  | 72,5  | 66,3 |
|   | I–VI                  | 75,4  | 77,7                                      | 78,1  | 71,4                        | 69,9   | 75,6   | 75,0  | 77,5  | 67,7 |
|   | I–IX                  | 79,3  | 78,7                                      | 79,8  | 62,9                        | 84,1   | 85,1   | 100,0   | 77,5  | 67,0 |
|   | I–XII                 | 82,7  | 80,7                                      | 81,3  | 71,4                        | 91,7   | 90,6   | 87,5  | 77,5  | 71,3 |
| 2008  | I–III                 | 66,5  | 69,7                                      | 70,3  | 59,4                        | 57,8   | 68,7   | 62,5  | 59,2  | 63,9 |
| Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %<br>Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in % |                       |   |   |   |                             |  |  |   |   |      |
| 2006  | I–XII                 | 91,2  | 92,0                                      | 90,6  | 99,0                        | 86,2   | 94,0   | 92,3  | 91,8  | 63,3 |
| 2007  | I–III                 | 62,9  | 62,7                                      | 54,2  | 99,2                        | 71,7   | 57,3   | 33,3  | 87,6  | 72,0 |
|   | I–VI                  | 77,1  | 84,0                                      | 81,0  | 98,9                        | 87,8   | 56,9   | 76,1  | 93,1  | 71,9 |
|   | I–IX                  | 76,0  | 81,4                                      | 80,9  | 83,4                        | 91,0   | 58,0   | 100,0   | 93,3  | 75,2 |
|   | I–XII                 | 79,7  | 85,7                                      | 85,8  | 84,3                        | 87,8   | 59,0   | 92,0  | 93,4  | 89,4 |
| 2008  | I–III                 | 74,5  | 86,2                                      | 84,6  | 98,0                        | 84,4   | 42,0   | 76,1  | 72,4  | 80,7 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

| OKRESY<br>PERIODS  |             | Aktywa obrotowe <i>Current assets</i> |                       |                               |  |  |                        |         | należności krótkoterminowe<br><i>short-term dues</i> |   |
|--------------------|-------------|---------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|--|--|------------------------|---------|--|---|
|                    |             | zapasy <i>stocks</i>                  |                       |                               |  |  | w tym <i>of which</i>  |         |  |   |
|                    |             | ogółem<br><i>grand total</i>          | razem<br><i>total</i> | w tym <i>of which</i>         |  |  |                        |         | razem<br><i>total</i>                                | w tym<br>z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>c</sup><br><i>of which<br/>from<br/>deliveries<br/>and services<sup>c</sup></i> |
|                    |             |                                       |                       | materiały<br><i>materials</i> | półprodukty<br>i produkty<br>w toku<br><i>work in<br/>progress and<br/>semi-finished<br/>goods</i> | produkty<br>gotowe<br><i>finished<br/>products</i> | towary<br><i>goods</i> |         |  |   |
| w mln zł $10^6$ zł |             |                                       |                       |                               |  |  |                        |         |  |   |
| 2006               | I–XII ..... | 25008,6                               | 7423,6                | 2985,5                        | 1300,0   | 1082,5   | 1854,4                 | 11982,0 | 10081,9  |   |
| 2007               | I–III ..... | 26039,5                               | 8364,6                | 3025,7                        | 1824,3   | 1158,1   | 2056,5                 | 12113,9 | 9868,7   |   |
|                    | I–VI .....  | 27417,1                               | 9219,9                | 3233,8                        | 2044,0   | 1352,7   | 2322,8                 | 11935,6 | 9558,8   |   |
|                    | I–IX .....  | 29151,3                               | 10456,8               | 3559,9                        | 2255,5   | 1371,7   | 3047,5                 | 12656,3 | 10550,9  |   |
|                    | I–XII ..... | 30435,1                               | 10387,7               | 3661,8                        | 1696,3   | 1495,4   | 3183,5                 | 13376,3 | 10771,3  |   |
| 2008               | I–III ..... | 29879,2                               | 10630,0               | 3687,0                        | 1958,1   | 1481,1   | 3275,5                 | 12429,7 | 10163,6  |   |

**(dok.) (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS |             | Aktywa obrotowe (dok.)<br><i>Current assets (cont.)</i>            |  | Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup><br><i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i> |  |  |  | Zobowiązania<br>długoterminowe<br><i>Long-term<br/>liabilities</i> |  |
|-------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                   |             | inwestycje<br>krótkoterminowe<br><i>short-term<br/>investments</i> | krótkoterminowe<br>rozliczenia<br>międzyokresowe<br><i>short-term<br/>inter-period<br/>settlements</i> | ogółem<br><i>total</i>   | w tym <i>of which</i>  |  |  |  |  |
|                   |             |  |  |  | kredyty<br>bankowe<br>i pożyczki <sup>c</sup><br><i>bank credits<br/>and loans<sup>c</sup></i> | z tytułu dostaw<br>i usług <sup>d</sup><br><i>from<br/>deliveries and<br/>services<sup>d</sup></i> | z tytułu<br>podatków, ceł,<br>ubezpieczeń<br>i innych<br>świadczeń<br><i>on account of<br/>taxes, customs<br/>duties,<br/>insurance and<br/>other benefits</i> |  |  |
|                   |             | w mln zł $10^6$ zł   |  |  |  |  |  |  |  |
| 2006              | I–XII ..... | 5254,6   | 348,4  | 17326,8  | 2497,7   | 8954,7   | 2006,2   | 4506,2   |  |
| 2007              | I–III ..... | 4927,8   | 633,2  | 17512,4  | 2689,9   | 8963,3   | 2181,0   | 4466,8   |  |
|                   | I–VI .....  | 5677,6   | 584,0  | 19361,6  | 3968,4   | 8937,4   | 2234,0   | 4670,1   |  |
|                   | I–IX .....  | 5527,2   | 511,0  | 19655,3  | 3706,4   | 9386,4   | 2144,4   | 5684,8   |  |
|                   | I–XII ..... | 6009,2   | 661,9  | 20052,9  | 3114,5   | 9569,6   | 2163,2   | 6025,3   |  |
| 2008              | I–III ..... | 5719,5   | 1099,9   | 19782,7  | 3447,8   | 9036,2   | 2210,3   | 6228,6   |  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>

Stan w końcu marca 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS <sup>a</sup>

End of March 2008

| SEKCJE<br>SECTIONS  | Aktywa obrotowe<br>Current assets    |                 |                |               |   |  |  | Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup><br>Short-term liabilities <sup>b</sup> |  |   |
|---|--------------------------------------|-----------------|----------------|---------------|---|--|--|--|--|---|
|   | ogółem<br>grand total                | w tym of which  |                |               |   |  |  | ogółem<br>total  | w tym of which   |   |
|   |                                      | zapasy stocks   |                |               | należności krótkoterminowe<br>short-term dues |  | inwestycje krótkoterminowe<br>short-term investments |  | kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup><br>bank credits and loans <sup>c</sup> | z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup><br>from deliveries and services <sup>d</sup> |
|   |                                      | razem total     | w tym of which |               | razem total                                   | w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup><br>of which from deliveries and services <sup>d</sup> |  |  |  |   |
|   | produkty gotowe<br>finished products | towary<br>goods |                |               |   |  |  |  |  |   |
| w mln zł 10 <sup>6</sup> zł   |                                      |                 |                |               |   |  |  |  |  |   |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b>   | <b>29879,2</b>                       | <b>10630,0</b>  | <b>1481,1</b>  | <b>3275,5</b> | <b>12429,7</b>                                | <b>10163,6</b>   | <b>5719,5</b>  | <b>19782,7</b>   | <b>3447,8</b>  | <b>9036,2</b>   |
| w tym:<br>of which:   |                                      |                 |                |               |   |  |  |  |  |   |
| Przemysł <sup>e</sup> .....<br>Industry <sup>e</sup>  | 18512,8                              | 6904,8          | 1367,9         | 628,1         | 7782,5  | 6395,7   | 3111,3   | 12126,5  | 1911,6   | 5096,5  |
| w tym przetwórstwo przemysłowe<br>of which manufacturing  | 16238,4                              | 6806,5          | 1356,7         | 620,7         | 6757,2  | 5483,4   | 2159,0   | 10647,8  | 1421,6   | 4898,9  |
| Budownictwo .....<br>Construction   | 1577,4                               | 536,3           | 53,1           | 146,6         | 698,6   | 599,0  | 234,3  | 1138,8   | 160,6  | 564,3   |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....<br>Trade and repair <sup>Δ</sup>                            | 4953,4                               | 1817,1          | 31,4           | 1710,5        | 2444,4  | 2127,0   | 616,0  | 3530,8   | 708,1  | 2464,9  |
| Hotele i restauracje .....<br>Hotels and restaurants  | 107,7                                | 4,2             | -              | 0,2           | 7,2   | 4,1  | 94,0   | 30,7   | 5,7  | 17,1  |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....<br>Transport, storage and communication       | 1143,5                               | 110,5           | 4,8            | 31,5          | 603,6   | 423,0  | 388,1  | 999,6  | 178,8  | 379,4   |
| Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....<br>Real estate, renting and business activities | 3293,9                               | 1242,8          | 24,0           | 754,0         | 809,1   | 540,1  | 1098,8   | 1866,3   | 470,0  | 474,1   |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty. <sup>e</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date. <sup>e</sup> See general notes item 8.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

| OKRESY<br>PERIODS  | Ogółem<br>Total | W tym Of which  |  |   |                         |                   |                        |   |                       |  |
|--|-----------------|---|--|---|-------------------------|-------------------|------------------------|---|-----------------------|--|
|  |                 | żywność<br>i napoje<br>bezalko-<br>holowe<br>food and<br>non-<br>alcoholic<br>beverages | napoje<br>alkoholowe<br>i wyroby<br>tytoniowe<br>alcoholic<br>beverages<br>and tobacco | odzież<br>i obuwanie<br>clothing<br>and foot-<br>wear | mieszkania<br>dwellings | zdrowie<br>health | transport<br>transport | rekreacja<br>i kultura<br>recreation<br>and culture | edukacja<br>education |  |
| analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |                 |   |  |   |                         |                   |                        |   |                       |  |
| 2006 I–XII .....   | 100,7           | 100,8   | 101,0  | 88,9  | 103,1                   | 101,3             | 100,8                  | 99,0  | 102,9                 |  |
| 2007 I–XII .....   | 102,3           | 105,7   | 103,3  | 89,1  | 103,6                   | 101,7             | 101,4                  | 99,2  | 101,8                 |  |
| 2006 X–XII .....   | 101,2           | 102,6   | 101,2  | 88,8  | 103,1                   | 100,7             | 97,1                   | 101,7   | 100,6                 |  |
| 2007 I–III .....   | 101,8           | 104,2   | 101,7  | 88,9  | 103,3                   | 101,0             | 99,9                   | 102,3   | 101,5                 |  |
| IV–VI .....  | 102,3           | 105,1   | 102,3  | 89,1  | 103,4                   | 101,4             | 100,9                  | 102,6   | 102,1                 |  |
| VII–IX .....   | 101,8           | 105,4   | 104,5  | 88,4  | 103,8                   | 101,9             | 99,8                   | 96,3  | 102,1                 |  |
| X–XII .....  | 103,2           | 108,2   | 104,8  | 90,0  | 103,7                   | 102,5             | 104,9                  | 96,1  | 101,6                 |  |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION         | 2007            |                      | 2008            |       |
|---|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|   | w zł in zł      |                      |                 | A     |
| Ryż – za 1 kg .....                       | 2,77            | 3,09                 | 3,42            | 123,5 |
| Rice – per kg                             |                 |                      |                 |       |
| Bułka pszenna – za 50 g .....             | 0,35            | 0,38                 | 0,40            | 114,3 |
| Wheat roll – per 50 g                     |                 |                      |                 |       |
| Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....     | 1,31            | 1,62                 | 1,63            | 124,4 |
| Wheat-rye bread – per 0.5 kg              |                 |                      |                 |       |
| Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....  | 1,51            | 1,80                 | 1,89            | 125,2 |
| Wheat flour "Poznańska" – per kg          |                 |                      |                 |       |
| Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....        | 1,07            | 1,46                 | 1,60            | 149,5 |
| Pearl-barley groats – per 0.5 kg          |                 |                      |                 |       |
| Mięso – za 1 kg:                          |                 |                      |                 |       |
| Meat – per kg:                            |                 |                      |                 |       |
| wołowe: z kością (rostbief) .....         | 17,16           | 17,47                | 18,01           | 105,0 |
| beef: bone-in (roast beef)                |                 |                      |                 |       |
| bez kości (z udźca) .....                 | 24,96           | 25,62                | 26,04           | 104,3 |
| boneless (gammon)                         |                 |                      |                 |       |
| wieprzowe z kością (schab środkowy) ..... | 12,79           | 14,49                | 14,24           | 111,3 |
| pork, bone-in (centre loin)               |                 |                      |                 |       |
| Kurczęta patroszone – za 1 kg .....       | 6,54            | 5,99                 | 6,16            | 94,2  |
| Disembowelled chicken – per kg            |                 |                      |                 |       |
| Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg ..... | 20,85           | 21,50                | 21,45           | 102,9 |
| Pork ham, boiled – per kg                 |                 |                      |                 |       |
| Kiełbasa – za 1 kg:                       |                 |                      |                 |       |
| Sausage – per kg:                         |                 |                      |                 |       |
| „Myśliwska” .....                         | 26,39           | 27,05                | 26,59           | 100,8 |
| „Toruńska” .....                          | 11,17           | 12,32                | 12,46           | 111,5 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION  | 2007            |                      | 2008            |       |
|--|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|  | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|  | w zł in zł      |                      | A               |       |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |                 |                      |                 |       |
| Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg .....  | 13,25           | 13,53                | 13,29           | 100,3 |
| <i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>  |                 |                      |                 |       |
| Karp świeży – za 1 kg .....  | 11,72           | 12,41                | 11,76           | 100,3 |
| <i>Fresh carp – per kg</i>   |                 |                      |                 |       |
| Mleko krowie spożywcze – za 1 l:<br>Cows' milk – per l:                                      |                 |                      |                 |       |
| o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....  | 2,31            | 2,66                 | 2,79            | 120,8 |
| <i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>  |                 |                      |                 | 135,9 |
| o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....   | 1,53            | 2,04                 | 2,08            |       |
| <i>fat content 2-2.5%</i>  |                 |                      |                 |       |
| Ser – za 1 kg:<br>Cheese – per kg:   |                 |                      |                 |       |
| twarogowy półtłusty .....  | 10,11           | 12,07                | 12,03           | 119,0 |
| <i>semi-fat cottage cheese</i>   |                 |                      |                 |       |
| dojrzewający „Gouda” .....   | 16,11           | 21,44                | 20,52           | 127,4 |
| <i>ripening "Gouda" cheese</i>   |                 |                      |                 |       |
| Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l .....  | 1,33            | 1,94                 | 1,94            | 145,9 |
| <i>Sour cream, fat content 18% – per 0.2 l</i>   |                 |                      |                 |       |
| Jaja kurze świeże – za 1 szt .....   | 0,39            | 0,42                 | 0,43            | 110,3 |
| <i>Hen eggs, fresh – per piece</i>   |                 |                      |                 |       |
| Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g .....                                    | 3,23            | 4,70                 | 3,97            | 122,9 |
| <i>Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g</i>   |                 |                      |                 |       |
| Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....   | 2,33            | 2,65                 | 2,55            | 109,4 |
| <i>Butter with vegetable oil – per 200 g</i>   |                 |                      |                 |       |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....   | 4,91            | 5,68                 | 6,06            | 123,4 |
| <i>Rape-oil, domestic production – per l</i>   |                 |                      |                 |       |
| Cytryny – za 1 kg .....  | 4,55            | 7,24                 | 8,12            | 178,5 |
| <i>Lemons – per kg</i>   |                 |                      |                 |       |
| Marchew – za 1 kg .....  | 1,79            | 1,57                 | 1,71            | 95,5  |
| <i>Carrots – per kg</i>  |                 |                      |                 |       |
| Cebula – za 1 kg .....   | 2,31            | 1,76                 | 1,75            | 75,8  |
| <i>Onions – per kg</i>   |                 |                      |                 |       |
| Ziemniaki – za 1 kg .....  | 1,87            | 0,82                 | 0,86            | 46,0  |
| <i>Potatoes – per kg</i>   |                 |                      |                 |       |
| Cukier biały kryształ – za 1 kg .....  | 3,29            | 3,07                 | 2,93            | 89,1  |
| <i>White sugar, crystallized – per kg</i>  |                 |                      |                 |       |
| Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....   | 3,06            | 3,06                 | 3,13            | 102,3 |
| <i>Milk chocolate – per 100 g</i>  |                 |                      |                 |       |
| Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g .....                                      | 4,99            | 5,67                 | 6,05            | 121,2 |
| <i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>                                    |                 |                      |                 |       |
| Herbata „Madras” – za 100 g .....  | 2,51            | 2,74                 | 2,89            | 115,1 |
| <i>Tea "Madras" – per 100 g</i>  |                 |                      |                 |       |
| Sok jabłkowy – za 1 l .....  | 2,84            | 3,12                 | 3,29            | 115,8 |
| <i>Apple juice – per l</i>   |                 |                      |                 |       |
| Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko-<br>wane – za 0,5 l .....                 | 2,56            | 2,64                 | 2,67            | 104,3 |
| <i>Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l</i>                               |                 |                      |                 |       |
| Papierosy „Mars” – za 20 szt .....   | 5,81            | 6,39                 | 6,46            | 111,2 |
| <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>  |                 |                      |                 |       |
| Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl .....                                    | 480,89          | 472,45               | 458,00          | 95,2  |
| <i>Men's suit, polyester stape fibres and wool – per set</i>                                 |                 |                      |                 |       |



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100       | 2007            |                      | 2008            |       |
|---|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|   | w zł in zł      |                      | A               |       |
| Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt .....<br><i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>                                  | 93,15           | 106,74               | 107,19          | 115,1 |
| Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt<br><i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i> | 87,63           | 98,05                | 88,43           | 100,9 |
| Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt<br><i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>                       | 17,25           | 18,84                | 19,07           | 110,6 |
| Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt .....<br><i>Women's tights thin, plain – per piece</i>                                     | 3,56            | 3,58                 | 3,60            | 101,1 |
| Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego<br>– za 1 kpl .....<br><i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>                   | 25,15           | 25,73                | 26,72           | 106,2 |
| Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę:<br><i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>                  |                 |                      |                 |       |
| męskie .....<br><i>men's</i>  | 136,08          | 144,38               | 146,92          | 108,0 |
| damskie .....<br><i>women's</i>   | 145,25          | 146,33               | 143,41          | 98,7  |
| Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę .....<br><i>Resoling men's shoes – per pair</i>  | 35,85           | 35,85                | 37,77           | 105,4 |
| Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt .....<br><i>Sink fixture – per piece</i>  | 121,12          | 118,64               | 114,34          | 94,4  |
| Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup><br><i>Cold water by municipal water-system – per m<sup>3</sup></i>      | 2,17            | 2,19                 | 2,33            | 107,4 |
| Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> .....<br><i>Refuse collection – per m<sup>3</sup></i>  | 44,07           | 43,71                | 59,65           | 135,4 |
| Węgiel kamienny – za 1 t .....<br><i>Hard coal – per t</i>  | 546,48          | 570,59               | 591,78          | 108,3 |
| Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> .....<br><i>Hot water – per m<sup>3</sup></i>   | 15,36           | 15,92                | 16,34           | 106,4 |
| Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m .....<br><i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>                                   | 22,62           | 22,94                | 23,72           | 104,9 |
| Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm)<br>– za 1 szt .....<br><i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>    | 17,67           | 17,48                | 16,61           | 94,0  |
| Mikser elektryczny – za 1 szt .....<br><i>Food mixer, electric – per piece</i>  | 147,33          | 154,58               | 151,17          | 102,6 |
| Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l – za 1 szt .....<br><i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>                               | 349,93          | 328,83               | 334,83          | 95,7  |
| Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt<br><i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>           | 10,04           | 10,60                | 10,61           | 105,7 |
| Proszek do prania – za 0,4 kg .....<br><i>Washing powder – per 0.4 kg</i>   | 4,94            | 4,94                 | 4,90            | 99,2  |
| Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia .....<br><i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>             | 54,23           | 54,62                | 56,15           | 103,5 |
| Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l .....<br><i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>   | 4,07            | 4,39                 | 4,33            | 106,4 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2007            |                      | 2008            |       |
|---|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|   | w zł in zł      |                      | A               |       |
| Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim .....<br><i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>        | 1,95            | 1,96                 | 1,96            | 100,5 |
| Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km<br><i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>                                 | 13,98           | 14,66                | 14,66           | 104,9 |
| Odtwarzacz DVD – za 1 szt .....<br><i>DVD player – per piece</i>  | 294,85          | 279,00               | 274,83          | 93,2  |
| Bilet normalny do kina .....<br><i>Regular cinema ticket</i>  | 13,60           | 14,18                | 14,18           | 104,3 |
| Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz .....<br><i>Local daily newspaper – per copy</i>   | 1,26            | 1,32                 | 1,35            | 107,1 |
| Strzyżenie włosów męskich .....<br><i>Men's hair-cutting</i>  | 12,38           | 12,54                | 13,15           | 106,2 |
| Mydło toaletowe – za 100 g .....<br><i>Toilet soap – per 100 g</i>  | 1,42            | 1,36                 | 1,34            | 94,4  |
| Pasta do zębów – 125 ml .....<br><i>Tooth-paste – per 125 ml</i>  | 8,23            | 8,31                 | 8,43            | 102,4 |

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ziarno zbóż (bez siewnego)<br><i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i> |                       | Ziemniaki<br><i>Potatoes</i> | Zywiec rzeźny<br><i>Animals for slaughter</i>              |                               | Mleko krowie<br>w zł za 1 hl<br><i>Cows' milk in zł per hl</i> |
|---|---|-----------------------|------------------------------|--|-------------------------------|--|
|   | pszenicy<br><i>wheat</i>  | żyta<br><i>rye</i>    |                              | bydło<br>(bez cieląt)<br><i>cattle (excluding calves)</i>  | trzoda chlewna<br><i>pigs</i> |  |
|   | w zł za 1 dt<br><i>in zł per dt</i>                                       |                       |                              | w zł za 1 kg wagi żywej<br><i>in zł per kg live weight</i> |                               |  |
| 2006 I–XII .....  | 42,23   | 38,90                 | 33,48                        | 3,88   | 3,63                          | 91,37  |
| 2007 I–XII .....  | 70,57   | 60,15                 | 35,21                        | 3,87   | 3,56                          | 103,81   |
| 2008 I–III .....<br>A   | 88,10<br><b>139,9</b>   | 74,95<br><b>124,3</b> | x<br><b>x</b>                | 4,09<br><b>102,8</b>                                       | 3,42<br><b>110,7</b>          | 119,18<br><b>123,1</b>   |
| 2007 III .....  | 64,08   | 59,47                 | -                            | 3,97   | 2,96                          | 100,77   |
| IV .....  | 62,93   | 55,51                 | 44,09                        | 3,96   | 3,31                          | 95,32  |
| V .....   | 61,13   | 57,49                 | 42,87                        | 3,87   | 3,18                          | 96,44  |
| VI .....  | 59,43   | 59,24                 | 37,97                        | 3,84   | 3,46                          | 95,28  |
| VII .....   | 57,07   | 51,10                 | -                            | 3,83   | 3,96                          | 96,91  |
| VIII .....  | 67,89   | 56,66                 | 32,32                        | 3,88   | 3,97                          | 97,94  |
| IX .....  | 82,44   | 67,21                 | 23,71                        | 3,82   | 4,00                          | 107,71   |
| X .....   | 83,65   | 72,04                 | 23,82                        | 3,74   | 3,57                          | 120,09   |
| XI .....  | 78,49   | 66,86                 | 29,43                        | 3,73   | 3,22                          | 124,04   |
| XII .....   | 78,13   | 69,68                 | 30,74                        | 3,82   | 3,25                          | 125,95   |
| 2008 I .....  | 85,79   | 72,85                 | -                            | 3,86   | 3,43                          | 123,79   |
| II .....  | 88,80   | 75,83                 | -                            | 4,25   | 3,22                          | 117,64   |
| III .....   | 91,24   | 75,34                 | -                            | 4,10   | 3,57                          | 116,42   |
| A   | <b>142,4</b>  | <b>126,7</b>          | <b>x</b>                     | <b>103,3</b>   | <b>120,6</b>                  | <b>115,5</b>   |
| B   | <b>102,7</b>  | <b>99,4</b>           | <b>x</b>                     | <b>96,5</b>  | <b>110,9</b>                  | <b>99,0</b>  |

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

| OKRESY<br>PERIODS   | Ziarno zbóż<br>Cereal grain  |              |                      |              | Ziemniaki <sup>a</sup><br>Potatoes <sup>a</sup> | Zwierzęta<br>gospodarskie<br>– prosię na chów<br>– w zł za 1 szt<br>Livestock – piglet<br>– in zł per head |
|---|------------------------------|--------------|----------------------|--------------|---|--|
|   | pszenicy<br>wheat            | żyta<br>rye  | jęczmienia<br>barley | owsa<br>oats |   |  |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous<br>year = 100 |                              |              |                      |              |   |  |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100  | w zł za 1 dt<br>in zł per dt |              |                      |              |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 53,93                        | 47,06        | 50,89                | 45,23        | 92,13   | 102,29   |
| 2007 I–XII .....  | 76,73                        | 67,40        | 71,61                | 64,47        | 114,71  | 84,10  |
| 2008 I–III .....  | 88,84                        | 70,61        | 87,31                | 69,51        | 69,81   | 76,71  |
| <b>A</b>  | <b>130,0</b>                 | <b>112,2</b> | <b>136,7</b>         | <b>121,8</b> | <b>51,5</b>                                     | <b>89,1</b>  |
| 2007 III .....  | 71,54                        | 62,50        | 69,78                | 62,22        | 145,83  | 90,00  |
| IV .....  | 72,31                        | •            | 73,00                | 68,57        | 158,65  | 87,78  |
| V .....   | 80,69                        | •            | 74,63                | 70,00        | 159,94  | 85,00  |
| VI .....  | 73,85                        | 61,67        | 74,22                | 70,00        | 153,13  | 77,50  |
| VII .....   | 70,27                        | 61,17        | 68,37                | •            | 94,63   | 86,11  |
| VIII .....  | 74,44                        | 63,67        | 68,75                | •            | 76,09   | 83,89  |
| IX .....  | 83,55                        | 72,78        | 75,91                | 67,14        | 69,56   | 90,00  |
| X .....   | 89,38                        | 73,13        | 75,83                | 68,00        | 65,11   | 81,11  |
| XI .....  | 84,92                        | 73,33        | 78,60                | 65,50        | 67,39   | 80,56  |
| XII .....   | 86,33                        | 75,00        | 78,38                | 64,25        | 66,82   | 78,89  |
| 2008 I .....  | 83,90                        | 70,00        | 86,80                | 66,67        | 65,81   | 80,67  |
| II .....  | 90,42                        | 68,00        | 87,14                | 74,00        | 70,57   | 72,78  |
| III .....   | 92,20                        | 73,83        | 88,00                | 67,86        | 73,04   | 76,67  |
| <b>A</b>  | <b>128,9</b>                 | <b>118,1</b> | <b>126,1</b>         | <b>109,1</b> | <b>50,1</b>                                     | <b>85,2</b>  |
| <b>B</b>  | <b>102,0</b>                 | <b>108,6</b> | <b>101,0</b>         | <b>91,7</b>  | <b>103,5</b>                                    | <b>105,3</b>   |

a Przeciętne ceny roczne i przeciętna cena za okres styczeń-wrzesień br. – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Average annual prices and average price for January-September of current year – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

| OKRESY<br>PERIODS | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen<br>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of |                            |                                     |                            | Relacje cen<br>targowiskowych<br>do cen skupu<br>pszenicy<br>Market-place<br>prices to pro-<br>curement prices<br>of wheat |                                       |
|-------------------|--|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|--|---------------------------------------|
|                   | 1 kg żyta<br>kg of rye   |                            | 1 kg ziemniaków<br>kg of potatoes   |                            |  | 1 l mleka krowiego<br>l of cows' milk |
|                   | na targowiskach<br>on market-places  | w skupie<br>in procurement | na targowiskach<br>on market-places | w skupie<br>in procurement |  |                                       |
| 2007 III .....    | 4,7  | 5,0                        | 2,0                                 | x                          | 2,9  | 1,12                                  |
| IV .....          | x  | 5,9                        | 2,1                                 | 7,5                        | 3,5  | 1,15                                  |
| V .....           | x  | 5,5                        | 2,0                                 | 7,4                        | 3,3  | 1,32                                  |
| VI .....          | 5,6  | 5,8                        | 2,3                                 | 9,1                        | 3,6  | 1,24                                  |
| VII .....         | 6,5  | 7,8                        | 4,2                                 | x                          | 4,1  | 1,23                                  |
| VIII .....        | 6,2  | 7,0                        | 5,2                                 | 12,4                       | 4,1  | 1,10                                  |
| IX .....          | 5,5  | 6,0                        | 5,8                                 | 16,9                       | 3,7  | 1,01                                  |
| X .....           | 4,9  | 5,0                        | 5,5                                 | 14,9                       | 3,0  | 1,07                                  |
| XI .....          | 4,4  | 4,8                        | 4,8                                 | 11,1                       | 2,6  | 1,08                                  |
| XII .....         | 4,3  | 4,7                        | 4,9                                 | 10,5                       | 2,6  | 1,10                                  |
| 2008 I .....      | 4,9  | 4,7                        | 5,2                                 | x                          | 2,8  | 0,98                                  |
| II .....          | 4,7  | 4,2                        | 4,6                                 | x                          | 2,7  | 1,02                                  |
| III .....         | 4,8  | 4,8                        | 4,9                                 | x                          | 3,1  | 1,01                                  |

## INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Ogółem<br>Grand total | W tym na środki trwałe<br>Of which for fixed assets |   |  |   |
|---|-----------------------|---|---|--|---|
|   |                       | razem<br>total                                      | w tym of which  |  |   |
|   |                       |   | budynki i budowle<br>buildings and structures                       | maszyny, urządzenia<br>techniczne i narzędzia<br>machinery, installations<br>and tools | środki transportu<br>means of transport |
|   |                       |   | w tys. zł, w cenach bieżących<br>10 <sup>3</sup> zł, current prices |  |   |
| 2006 I–XII .....  | 3433199               | 3433171   | 1603998   | 1452872  | 361042                                  |
| 2007 I–III .....  | 584204                | 584180  | 258859  | 253086   | 64438                                   |
| I–VI .....  | 1460370               | 1460278   | 674904  | 599058   | 184157                                  |
| I–IX .....  | 2505883               | 2505554   | 1165613   | 1060810  | 275231                                  |
| I–XII .....   | 4276488               | 4275593   | 1941267   | 1805194  | 523715                                  |
| 2008 I–III .....  | 858562                | 850299  | 388527  | 369989   | 87943                                   |
| <b>A</b>  | <b>147,0</b>          | <b>145,6</b>  | <b>150,1</b>  | <b>146,2</b>   | <b>136,5</b>                            |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Z liczby ogółem<br>Of grand total number                            |   |                             |  |   |
|---|---|---|-----------------------------|--|---|
|   | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup>                      |   | budownictwo<br>construction | handel i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and repair <sup>Δ</sup> | transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność<br>transport, storage<br>and communication |
|   | razem<br>total  | w tym przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which manufacturing |                             |  |   |
|   | w tys. zł, w cenach bieżących<br>10 <sup>3</sup> zł, current prices |   |                             |  |   |
| 2006 I–XII .....  | 2214544   | 1284972   | 74156                       | 287292   | 409636  |
| 2007 I–III .....  | 360930  | 214672  | 19033                       | 52613  | 61929   |
| I–VI .....  | 892257  | 510526  | 46574                       | 132675   | 180756  |
| I–IX .....  | 1597779   | 965787  | 73618                       | 241959   | 271512  |
| I–XII .....   | 2632756   | 1599820   | 110424                      | 396645   | 500706  |
| 2008 I–III .....  | 514117  | 328636  | 31444                       | 114605   | 60969   |
| <b>A</b>  | <b>142,4</b>  | <b>153,1</b>  | <b>165,2</b>                | <b>217,8</b>   | <b>98,4</b>   |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia<br><i>Dwellings for which permits has been granted</i> |   |  |  | Mieszkania, których<br>budowę rozpoczęto<br><i>Dwellings under<br/>construction</i> |
|---|--|---|--|--|---|
|   | ogółem<br><i>total</i>   | w tym <i>of which</i>                                       |  |  |   |
|   |  | spółdzielnie<br>mieszkaniowe<br><i>housing cooperatives</i> | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private construction</i> | przeznaczone na<br>sprzedaż lub wynajem<br><i>for sale or rent</i> |   |
| 2006 I–XII .....  | 15729  | 688   | 5154   | 9076   | 15050   |
| 2007 I–XII .....  | 22227  | 761   | 7869   | 12618  | 18058   |
| <b>A</b>  | <b>141,3</b>   | <b>110,6</b>  | <b>152,7</b>   | <b>139,0</b>   | <b>120,0</b>  |
| 2007 I–III .....  | 5604   | 100   | 1557   | 3743   | 3886  |
| I–IV .....  | 7614   | 154   | 2250   | 4866   | 5928  |
| I–V .....   | 8860   | 154   | 2947   | 5387   | 8090  |
| I–VI .....  | 10929  | 225   | 3748   | 6374   | 9644  |
| I–VII .....   | 12673  | 245   | 4627   | 7212   | 10784   |
| I–VIII .....  | 13973  | 245   | 5358   | 7781   | 12039   |
| I–IX .....  | 16748  | 245   | 6089   | 9648   | 13866   |
| I–X .....   | 18820  | 440   | 6722   | 10834  | 15656   |
| I–XI .....  | 20333  | 491   | 7296   | 11576  | 17387   |
| I–XII .....   | 22227  | 761   | 7869   | 12618  | 18058   |
| 2008 I .....  | 1098   | 20  | 424  | 595  | 1063  |
| I–II .....  | 2205   | 44  | 1105   | 997  | 1745  |
| I–III .....   | 3973   | 195   | 1853   | 1866   | 3411  |
| <b>A</b>  | <b>70,9</b>  | <b>195,0</b>  | <b>119,0</b>   | <b>49,9</b>  | <b>87,8</b>   |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> |  |   |   |   |  |   |               |
|---|---|--|---|---|---|--|---|---------------|
|   | mieszkania<br><i>dwellings</i>                              |  |   |   | powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup><br><i>usable floor area in m<sup>2</sup></i> |  |   |               |
|   | ogółem<br><i>total</i>                                      | w tym <i>of which</i>  |   |   | ogółem<br><i>total</i>  | w tym <i>of which</i>  |   |               |
| spółdzielnie<br>mieszkaniowe<br><i>housing<br/>cooperatives</i>   |   | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private<br/>construction</i> | przeznaczone<br>na sprzedaż<br>lub wynajem<br><i>for sale or<br/>rent</i> | spółdzielnie<br>mieszkaniowe<br><i>housing<br/>cooperatives</i> |   | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private<br/>construction</i> | przeznaczone<br>na sprzedaż<br>lub wynajem<br><i>for sale or<br/>rent</i> |               |
| 2006 I–XII .....  | 10018   | 157  | 3962  | 5185  | 910288  | 9112   | 531196  | 335033        |
| 2007 I–XII .....  | 11670*  | 592*   | 5008*   | 5634*   | 1097881*  | 30637*   | 699233*   | 350016*       |
| <b>A</b>  | <b>116,5*</b>   | <b>377,1*</b>  | <b>126,4*</b>   | <b>108,7*</b>   | <b>120,6*</b>   | <b>336,2*</b>  | <b>131,6*</b>   | <b>104,5*</b> |
| 2007 I–III .....  | 2123  | 114  | 1148  | 797   | 224588  | 5130   | 164781  | 52590         |
| I–IV .....  | 3083  | 215  | 1570  | 1231  | 312476  | 10246  | 220591  | 79447         |
| I–V .....   | 3842  | 272  | 2083  | 1364  | 389691  | 13208  | 283721  | 88150         |
| I–VI .....  | 4614  | 340  | 2417  | 1718  | 466765  | 16414  | 336591  | 108191        |
| I–VII .....   | 5488*   | 340  | 2797*   | 2149  | 555884*   | 16414  | 396646*   | 135104        |
| I–VIII .....  | 6751*   | 340  | 3170*   | 2897*   | 664149*   | 16414  | 446695*   | 187109*       |
| I–IX .....  | 7929*   | 388  | 3559*   | 3638*   | 766557*   | 19262  | 499744*   | 233620*       |
| I–X .....   | 9301*   | 534*   | 4033*   | 4341*   | 876316*   | 26842*   | 561694*   | 271746*       |
| I–XI .....  | 10431*  | 564*   | 4471*   | 4960*   | 979409*   | 29138*   | 623651*   | 308625*       |
| I–XII .....   | 11670*  | 592*   | 5008*   | 5634*   | 1097881*  | 30637*   | 699233*   | 350016*       |
| 2008 I .....  | 1059  | 79   | 409   | 567   | 97012   | 3892   | 58795   | 34032         |
| I–II .....  | 2441  | 79   | 812   | 1443  | 209371  | 3892   | 117968  | 83439         |
| I–III .....   | 3380  | 94   | 1284  | 1895  | 310819  | 4919   | 190708  | 111120        |
| <b>A</b>  | <b>159,2</b>  | <b>82,5</b>  | <b>111,8</b>  | <b>237,8</b>  | <b>138,4</b>  | <b>95,9</b>  | <b>115,7</b>  | <b>211,3</b>  |

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABLE 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>1</sup> BY SECTIONS

| SEKCJE<br>SECTIONS<br>a – stan w dniu 31 III 2007<br>as of 31 III 2007<br>b – stan w dniu 31 III 2008<br>as of 31 III 2008 | Ogółem<br>Grand total | Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne<br>niemające osobowości prawnej<br>Legal entities and independent organizational units<br>without legal personality |                                      |                                      | Osoby fizyczne<br>prowadzące<br>działalność<br>gospodarczą<br>Natural persons<br>conducting<br>economic<br>activity |
|--|-----------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
|  |                       | razem<br>total  | sektor<br>publiczny<br>public sector | sektor<br>prywatny<br>private sector |   |
| <b>OGÓŁEM</b> .....  | <b>228051</b>         | <b>59488</b>  | <b>10068</b>                         | <b>49420</b>                         | <b>168563</b>   |
| <b>TOTAL</b> .....   | <b>233782</b>         | <b>61274</b>  | <b>9964</b>                          | <b>51310</b>                         | <b>172508</b>   |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....   | a 4838                | 1010  | 37                                   | 973                                  | 3828  |
| <i>Agriculture, hunting and forestry</i> .....   | b 4985                | 1010  | 36                                   | 974                                  | 3975  |
| Rybackstwo .....   | a 691                 | 204   | 1                                    | 203                                  | 487   |
| <i>Fishing</i> .....   | b 696                 | 208   | 2                                    | 206                                  | 488   |
| Przemysł <sup>2</sup> .....  | a 28112               | 6687  | 154                                  | 6533                                 | 21425   |
| <i>Industry</i> <sup>2</sup> .....   | b 28533               | 6819  | 147                                  | 6672                                 | 21714   |
| górnictwo .....  | a 137                 | 72  | 1                                    | 71                                   | 65  |
| <i>mining and quarrying</i> .....  | b 146                 | 78  | -                                    | 78                                   | 68  |
| przetwórstwo przemysłowe .....   | a 27622               | 6352  | 80                                   | 6272                                 | 21270   |
| <i>manufacturing</i> .....   | b 28007               | 6452  | 72                                   | 6380                                 | 21555   |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną,<br>gaz, wodę .....  | a 353                 | 263   | 73                                   | 190                                  | 90  |
| <i>electricity, gas and water supply</i> .....   | b 380                 | 289   | 75                                   | 214                                  | 91  |
| Budownictwo .....  | a 25015               | 3619  | 63                                   | 3556                                 | 21396   |
| <i>Construction</i> .....  | b 27421               | 3837  | 60                                   | 3777                                 | 23584   |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....  | a 61068               | 12408   | 25                                   | 12383                                | 48660   |
| <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> .....   | b 60671               | 12545   | 24                                   | 12521                                | 48126   |
| Hotele i restauracje .....   | a 10385               | 1632  | 43                                   | 1589                                 | 8753  |
| <i>Hotels and restaurants</i> .....  | b 10534               | 1700  | 42                                   | 1658                                 | 8834  |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....  | a 15928               | 1938  | 55                                   | 1883                                 | 13990   |
| <i>Transport, storage and communication</i> .....  | b 16343               | 2009  | 53                                   | 1956                                 | 14334   |
| Pośrednictwo finansowe .....   | a 8771                | 711   | 10                                   | 701                                  | 8060  |
| <i>Financial intermediation</i> .....  | b 8904                | 738   | 10                                   | 728                                  | 8166  |
| Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....  | a 42513               | 18077   | 5908                                 | 12162                                | 24443   |
| <i>Real estate, renting and business activities</i> .....  | b 43714               | 18877   | 5797                                 | 13080                                | 24837   |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....              | a 1197                | 1195  | 598                                  | 597                                  | 2   |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> .....   | b 1221                | 1220  | 608                                  | 612                                  | 1   |
| Edukacja .....   | a 5336                | 2727  | 2408                                 | 319                                  | 2609  |
| <i>Education</i> .....   | b 5521                | 2746  | 2407                                 | 339                                  | 2775  |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....  | a 9333                | 1075  | 402                                  | 673                                  | 8258  |
| <i>Health and social work</i> .....  | b 9867                | 1120  | 410                                  | 710                                  | 8747  |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....  | a 14853               | 8201  | 364                                  | 7837                                 | 6652  |
| <i>Other community, social and personal service activities</i> .....   | b 15361               | 8434  | 368                                  | 8066                                 | 6927  |
| Organizacje i zespoły eksterytorialne .....  | a 11                  | 11  | -                                    | 11                                   | -   |
| <i>Extra-territorial organizations and bodies</i> .....  | b 11                  | 11  | -                                    | 11                                   | -   |

<sup>1</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>2</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>1</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>2</sup> See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

| OKRESY<br>PERIODS   | Przedsiębiorstwa państwowe<br>State owned enterprises |  |                             |  |   | Spółdzielnie<br>Co-operatives |   |  |
|---|---|--|-----------------------------|--|---|-------------------------------|---|--|
|   | ogółem<br>total                                       | w tym<br>of which                              |                             |  |   | ogółem<br>total               | w tym<br>of which   |  |
|   |   | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | budownictwo<br>construction | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | transport,<br>gospodarka<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communica-<br>tion |                               | rolnictwo,<br>łowiectwo<br>i leśnictwo<br>agriculture,<br>hunting and<br>forestry | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous<br>year = 100 |   |  |                             |  |   |                               |   |  |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100  |   |  |                             |  |   |                               |   |  |
| 2007 III .....  | 30  | 12   | 4                           | 4  | 6   | 1115                          | 125   | 136  |
| VI .....  | 23  | 8  | 2                           | 4  | 5   | 1100                          | 121   | 131  |
| IX .....  | 21  | 8  | 2                           | 4  | 4   | 1100                          | 120   | 130  |
| XII .....   | 17  | 7  | 2                           | 3  | 4   | 1099                          | 120   | 129  |
| 2008 III .....  | 13  | 7  | 1                           | 3  | 1   | 1096                          | 119   | 129  |
| <b>A</b>  | <b>43,3</b>   | <b>58,3</b>                                    | <b>25,0</b>                 | <b>75,0</b>  | <b>16,7</b>   | <b>98,3</b>                   | <b>95,2</b>   | <b>94,9</b>                                    |
| <b>B</b>  | <b>76,5</b>   | <b>100,0</b>                                   | <b>50,0</b>                 | <b>100,0</b>   | <b>25,0</b>   | <b>99,7</b>                   | <b>99,2</b>   | <b>100,0</b>                                   |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | Spółdzielnie (dok.)<br>Co-operatives (cont.) |  |   | Spółki handlowe<br>Commercial companies |   |   |                             |  |   |
|---|--|--|---|---|---|---|-----------------------------|--|---|
|   | w tym<br>of which                            |  |   | ogółem<br>total                         | w tym<br>z udziałem<br>kapitału<br>zagranicznego<br>of which<br>with foreign<br>participation | z ogółem – spółki<br>of grand total – companies |                             |  |   |
|   | budownictwo<br>construction                  | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | obsługa<br>nierucho-<br>mości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |   |   | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup>  | budownictwo<br>construction | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | obsługa<br>nierucho-<br>mości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activities |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous<br>year = 100 |  |  |   |   |   |   |                             |  |   |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100  |  |  |   |   |   |   |                             |  |   |
| 2007 III .....  | 90   | 148  | 514   | 18735                                   | 3695  | 4234  | 2269                        | 5964   | 3081  |
| VI .....  | 90   | 147  | 511   | 18863                                   | 3701  | 4244  | 2286                        | 5976   | 3155  |
| IX .....  | 92   | 146  | 511   | 19085                                   | 3756  | 4271  | 2328                        | 6007   | 3229  |
| XII .....   | 93   | 145  | 512   | 19321                                   | 3794  | 4315  | 2375                        | 6044   | 3311  |
| 2008 III .....  | 93   | 145  | 510   | 19547                                   | 3842  | 4354  | 2410                        | 6086   | 3385  |
| <b>A</b>  | <b>103,3</b>                                 | <b>98,0</b>  | <b>99,2</b>   | <b>104,3</b>                            | <b>104,0</b>  | <b>102,8</b>                                    | <b>106,2</b>                | <b>102,0</b>   | <b>109,9</b>  |
| <b>B</b>  | <b>100,0</b>                                 | <b>100,0</b>   | <b>99,6</b>   | <b>101,2</b>                            | <b>101,3</b>  | <b>100,9</b>                                    | <b>101,5</b>                | <b>100,7</b>   | <b>102,2</b>  |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   | Spółki handlowe (dok.)<br>Commercial companies (cont.)         |  |   |   |  |              | Osoby fizyczne<br>prowadzące<br>działalność<br>gospodarczą<br>Natural persons<br>conducting<br>economic<br>activity |
|---|--|--|---|---|--|--------------|---|
|   | z ogółem – spółki (dok.)<br>of grand total – companies (cont.) |  |   |   |  |              |   |
|   | akcyjne<br>join-stock  |  |   | z ograniczoną odpowiedzialnością<br>limited liability |  |              |   |
|   | razem<br>total   | w tym<br>of which  |   | razem<br>total  | w tym<br>of which  |              |   |
| jednoosobowe<br>Skarbu Państwa<br>sole-share<br>holder of State<br>Treasury |  | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicznego<br>with foreign<br>participation | jednoosobowe<br>Skarbu Państwa<br>sole-share<br>holder of State<br>Treasury |   | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicznego<br>with foreign<br>participation |              |   |
| 2007 III .....  | 723  | 18   | 105   | 16433   | 10   | 3576         | 168563  |
| VI .....  | 714  | 15   | 101   | 16523   | 10   | 3583         | 171301  |
| IX .....  | 717  | 14   | 100   | 16696   | 10   | 3637         | 171650  |
| XII .....   | 719  | 14   | 100   | 16890   | 13   | 3669         | 172046  |
| 2008 III .....  | 721  | 18   | 101   | 17072   | 13   | 3714         | 172508  |
| <b>A</b>  | <b>99,7</b>  | <b>100,0</b>   | <b>96,2</b>   | <b>103,9</b>  | <b>130,0</b>   | <b>103,9</b> | <b>102,3</b>  |
| <b>B</b>  | <b>100,3</b>   | <b>128,6</b>   | <b>101,0</b>  | <b>101,1</b>  | <b>100,0</b>   | <b>101,2</b> | <b>100,3</b>  |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

**ROLNICTWO**  
**AGRICULTURE**
**TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>**  
**LIVESTOCK <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Bydło<br>Cattle |               |                     | Trzoda chlewna<br>Pigs |   |   |  |   |                              |                |
|---|-----------------|---------------|---------------------|------------------------|---|---|--|---|------------------------------|----------------|
|   | ogółem<br>total | krowy<br>cows | pozostałe<br>others | ogółem<br>grand total  | prosięta<br>o wadze do<br>20 kg<br>piglets up<br>to 20 kg | warchlaki<br>o wadze<br>od 20 kg<br>do 50 kg<br>piglets<br>from<br>20-50 kg | na ubój<br>o wadze<br>50 kg<br>i więcej<br>for<br>slaughter<br>50 kg and<br>more | na chów o wadze 50 kg i więcej<br>for breeding 50 kg and more |                              |                |
|   |                 |               |                     |                        |   |   |  | razem<br>total  | w tym lochy<br>of which sows |                |
|   |                 |               |                     |                        |   |   |  |   | razem<br>total               | razem<br>total |
| w tys. szt<br>10 <sup>3</sup> heads   |                 |               |                     |                        |   |   |  |   |                              |                |

## O g ó ł e m

## Total

|                        |       |      |       |             |             |             |             |             |             |             |
|------------------------|-------|------|-------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2006 III .....         | x     | x    | x     | 977,5       | 333,5       | 242,0       | 297,4       | 104,6       | 101,6       | 66,7        |
| VI <sup>b</sup> .....  | 194,6 | 78,3 | 116,3 | 1021,8      | 340,0       | 259,5       | 320,3       | 102,0       | 99,1        | 62,8        |
| XII <sup>c</sup> ..... | 187,2 | 78,0 | 109,2 | 1008,8      | 335,2       | 265,1       | 308,0       | 100,5       | 98,0        | 63,6        |
| 2007 III .....         | x     | x    | x     | 988,3       | 330,6       | 249,9       | 304,0       | 103,8       | 101,1       | 64,0        |
| VI <sup>b</sup> .....  | 198,2 | 81,6 | 116,6 | 1007,9      | 327,5       | 248,6       | 327,2       | 104,6       | 101,9       | 64,5        |
| XII <sup>c</sup> ..... | 192,6 | 80,1 | 112,5 | 1015,1      | 353,6       | 250,5       | 314,2       | 96,7        | 94,3        | 59,7        |
| 2008 III .....         | x     | x    | x     | 898,9       | 284,1       | 235,8       | 291,0       | 88,0        | 85,9        | 55,0        |
| <b>A</b>               | •     | •    | •     | <b>91,0</b> | <b>85,9</b> | <b>94,4</b> | <b>95,7</b> | <b>84,8</b> | <b>85,0</b> | <b>85,9</b> |
| <b>B</b>               | •     | •    | •     | <b>88,6</b> | <b>80,3</b> | <b>94,1</b> | <b>92,6</b> | <b>91,0</b> | <b>91,1</b> | <b>92,1</b> |

## W tym w gospodarstwach indywidualnych

## Of which in individual farms

|                        |       |      |       |             |             |             |             |             |             |             |
|------------------------|-------|------|-------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2006 III .....         | x     | x    | x     | 747,3       | 253,4       | 185,6       | 228,1       | 80,2        | 77,4        | 51,7        |
| VI <sup>b</sup> .....  | 174,4 | 69,1 | 105,3 | 789,4       | 257,7       | 203,5       | 250,0       | 78,2        | 75,6        | 48,0        |
| XII <sup>c</sup> ..... | 167,3 | 69,2 | 98,1  | 783,3       | 261,4       | 207,1       | 239,1       | 75,7        | 73,4        | 48,1        |
| 2007 III .....         | x     | x    | x     | 739,4       | 237,1       | 193,4       | 233,2       | 75,6        | 73,1        | 47,1        |
| VI <sup>b</sup> .....  | 178,5 | 72,9 | 105,6 | 752,4       | 234,5       | 191,5       | 252,2       | 74,2        | 71,6        | 45,1        |
| XII <sup>c</sup> ..... | 174,0 | 72,2 | 101,8 | 762,4       | 262,5       | 192,8       | 239,5       | 67,6        | 65,3        | 40,0        |
| 2008 III .....         | x     | x    | x     | 650,8       | 195,6       | 183,5       | 214,0       | 57,7        | 55,7        | 35,8        |
| <b>A</b>               | •     | •    | •     | <b>88,0</b> | <b>82,5</b> | <b>94,9</b> | <b>91,8</b> | <b>76,3</b> | <b>76,2</b> | <b>76,0</b> |
| <b>B</b>               | •     | •    | •     | <b>85,4</b> | <b>74,5</b> | <b>95,2</b> | <b>89,4</b> | <b>85,4</b> | <b>85,3</b> | <b>89,5</b> |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. bc Dane dotyczące trzody chlewnej: b – stan w końcu lipca; c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. bc Data of pigs: b – end of July; c – end of November.



TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY<br>PERIODS  | Ziarno zbóż <sup>a</sup><br>Cereal grain <sup>a</sup> |                   |             | Żywiec rzeźny <sup>b</sup><br>Animals for slaughter <sup>b</sup>   |  |                   |
|--|---|-------------------|-------------|--|--|-------------------|
|  | ogółem<br>total                                       | w tym of which    |             | ogółem<br>total  | w tym of which                               |                   |
|  |   | pszenica<br>wheat | żyto<br>rye |  | wołowy (z cielęcym)<br>cattle (incl. calves) | wieprzowy<br>pigs |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | w t<br>in t   |                   |             | w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w t<br>in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t |  |                   |
| 2006 I–XII .....   | 589253  | 436764            | 51021       | 73688  | 2867   | 65696             |
| 2007 I–XII .....   | 487324  | 325511            | 55164       | 93258  | 3106   | 85569             |
| 2008 I–III .....   | 53716   | 46061             | 3999        | 16688  | 550  | 14320             |
| <b>A</b>   | <b>126,8</b>  | <b>155,2</b>      | <b>69,0</b> | <b>98,8</b>  | <b>133,8</b>                                 | <b>92,0</b>       |
| 2007 III .....   | 12227   | 8539              | 2058        | 6016   | 160  | 5568              |
| IV .....   | 6940  | 4769              | 1293        | 4956   | 146  | 4604              |
| V .....  | 9729  | 8397              | 490         | 6268   | 140  | 5944              |
| VI .....   | 4077  | 2878              | 419         | 5064   | 122  | 4674              |
| VII .....  | 17174   | 12497             | 821         | 5728   | 140  | 5300              |
| VIII .....   | 130862  | 86964             | 10560       | 5696   | 181  | 5175              |
| IX .....   | 66368   | 41840             | 4356        | 5565   | 211  | 5049              |
| X .....  | 28353   | 21535             | 3400        | 5841   | 225  | 5263              |
| XI .....   | 11402   | 8432              | 1223        | 5761   | 214  | 5256              |
| XII .....  | 9058  | 7664              | 868         | 5298   | 182  | 4908              |
| 2008 I .....   | 21614   | 19323             | 974         | 5543   | 147  | 4724              |
| II .....   | 19274   | 16124             | 1745        | 5160   | 201  | 4474              |
| III .....  | 12828   | 10615             | 1280        | 5985   | 202  | 5122              |
| <b>A</b>   | <b>104,9</b>  | <b>124,3</b>      | <b>62,2</b> | <b>99,5</b>  | <b>126,3</b>                                 | <b>92,0</b>       |
| <b>B</b>   | <b>66,6</b>   | <b>65,8</b>       | <b>73,4</b> | <b>116,0</b>   | <b>100,5</b>                                 | <b>114,5</b>      |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.)<br>Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.) |   |                        | Mleko krowie w tys. l<br>Cows' milk 10 <sup>3</sup> l |
|--|---|---|------------------------|---|
|  | ogółem<br>total   | w tym of which                                  |                        |   |
|  |   | bydło (bez cieląt)<br>cattle (excluding calves) | trzoda chlewna<br>pigs |   |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | w wadze żywej – w t in live weight – in t                                       |   |                        |   |
| 2006 I–XII .....   | 97049   | 5456  | 84226                  | 218786  |
| 2007 I–XII .....   | 122201  | 5899  | 109705                 | 199676  |
| 2008 I–III .....   | 21992   | 1035  | 18360                  | 43892   |
| <b>A</b>   | <b>99,8</b>   | <b>134,3</b>                                    | <b>92,0</b>            | <b>97,3</b>   |
| 2007 III .....   | 7856  | 300   | 7138                   | 15900   |
| IV .....   | 6474  | 274   | 5902                   | 16292   |
| V .....  | 8147  | 262   | 7620                   | 18924   |
| VI .....   | 6608  | 229   | 5992                   | 17921   |
| VII .....  | 7469  | 262   | 6795                   | 18719   |
| VIII .....   | 7464  | 339   | 6634                   | 17634   |
| IX .....   | 7312  | 397   | 6473                   | 16069   |
| X .....  | 7674  | 422   | 6747                   | 14794   |
| XI .....   | 7559  | 402   | 6738                   | 13537   |
| XII .....  | 6936  | 342   | 6292                   | 14182   |
| 2008 I .....   | 7292  | 275   | 6056                   | 14047   |
| II .....   | 6808  | 379   | 5736                   | 14489   |
| III .....  | 7892  | 381   | 6567                   | 15356   |
| <b>A</b>   | <b>100,5</b>  | <b>127,0</b>                                    | <b>92,0</b>            | <b>96,6</b>   |
| <b>B</b>   | <b>115,9</b>  | <b>100,5</b>                                    | <b>114,5</b>           | <b>106,0</b>  |

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.

Note. See general notes item 6.4.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ogółem<br>Grand total | W tym przetwórstwo przemysłowe<br>Of which manufacturing |   |   |
|---|-----------------------|--|---|---|
|   |                       | razem<br>total   | w tym<br>of which   |   |
|   |                       |  | produkcja artykułów<br>spożywczych i napojów<br>manufacture of food products<br>and beverages | produkcja odzieży<br>i wyrobów futrzarskich<br>manufacture of wearing<br>apparel and furrery <sup>A</sup> |
|   |                       |  | w mln zł<br>10 <sup>6</sup> zł  |   |
| 2006 I–XII .....  | 46694,1               | 42984,4  | 5100,5  | 332,5   |
| 2007 I–XII .....  | 49272,1               | 45359,6  | 5043,4  | 319,0   |
| 2008 I–III .....  | 12507,6               | 11200,1  | 1380,4  | 71,7  |
| <b>A</b>  | <b>106,4</b>          | <b>105,9</b>   | <b>103,4</b>  | <b>87,6</b>   |
| 2007 III .....  | 4101,1                | 3742,8   | 469,8   | 32,3  |
| IV .....  | 3884,0                | 3536,5   | 402,0   | 25,5  |
| V .....   | 4017,1                | 3715,1   | 402,0   | 27,9  |
| VI .....  | 3806,3                | 3563,7   | 412,1   | 26,7  |
| VII .....   | 3923,5                | 3653,9   | 415,4   | 21,5  |
| VIII .....  | 4119,8                | 3878,2   | 437,0   | 28,6  |
| IX .....  | 4297,1                | 3996,9   | 408,5   | 26,7  |
| X .....   | 4593,7                | 4276,5   | 451,4   | 29,8  |
| XI .....  | 4616,3                | 4241,1   | 462,7   | 28,4  |
| XII .....   | 4297,0                | 3781,4   | 439,6   | 24,7  |
| 2008 I .....  | 3971,1                | 3576,7   | 409,3   | 24,0  |
| II .....  | 4176,2                | 3736,3   | 448,3   | 26,9  |
| III .....   | 4265,5                | 3864,5   | 501,6   | 20,8  |
| <b>A</b>  | <b>103,3</b>          | <b>103,2</b>   | <b>101,2</b>  | <b>65,6</b>   |
| <b>B</b>  | <b>104,5</b>          | <b>105,5</b>   | <b>110,4</b>  | <b>76,6</b>   |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (dok.)  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)<br>Of which manufacturing (cont.)  |  |   |  |   |  |   |
|---|--|--|---|--|---|--|---|
|   | w tym<br>of which  |  |   |  |   |  |   |
|   | produkcja<br>drewna<br>i wyrobów<br>z drewna oraz<br>ze słomy<br>i wikliny <sup>Δ</sup><br>manufacture of<br>wood and wood,<br>straw and wicker<br>products <sup>Δ</sup> | produkcja<br>wyrobów<br>chemicznych<br>manufacture of<br>chemicals and<br>chemical<br>products | produkcja<br>wyrobów<br>gumowych<br>i z tworzyw<br>sztucznych<br>manufacture of<br>rubber and<br>plastic products | produkcja<br>wyrobów<br>z metali <sup>Δ</sup><br>manufacture of<br>metal products <sup>Δ</sup> | produkcja<br>maszyn<br>i urządzeń <sup>Δ</sup><br>manufacture of<br>machinery and<br>equipment n.e.c. | produkcja<br>pozostałego<br>sprzętu<br>transportowego<br>manufacture of<br>other transport<br>equipmen | produkcja mebli;<br>pozostała<br>działalność<br>produkcyjna <sup>Δ</sup><br>manufacture of<br>furniture;<br>manufacturing<br>n.e.c. |
|   | w mln zł<br>10 <sup>6</sup> zł   |  |   |  |   |  |   |
| 2006 I–XII .....  | 1293,6   | 1673,6   | 2048,4  | 2751,5   | 1024,6  | 4683,6   | 1023,7  |
| 2007 I–XII .....  | 1704,5   | 1816,2   | 2296,3  | 3236,9   | 1418,4  | 4444,1   | 1077,7  |
| 2008 I–III .....  | 422,0  | 442,2  | 548,1   | 812,6  | 428,0   | 971,4  | 276,6   |
| <b>A</b>  | <b>90,7</b>  | <b>94,7</b>  | <b>102,6</b>  | <b>108,5</b>   | <b>151,8</b>  | <b>133,2</b>   | <b>96,5</b>   |
| 2007 III .....  | 166,9  | 158,7  | 204,0   | 260,0  | 107,7   | 273,8  | 104,1   |
| IV .....  | 144,6  | 152,4  | 194,8   | 228,7  | 87,0  | 384,0  | 86,0  |
| V .....   | 149,2  | 149,2  | 212,9   | 252,5  | 96,1  | 504,1  | 84,3  |
| VI .....  | 146,0  | 169,0  | 209,3   | 288,5  | 114,1   | 278,1  | 74,9  |
| VII .....   | 132,9  | 142,2  | 199,8   | 273,7  | 94,7  | 363,5  | 61,9  |
| VIII .....  | 136,6  | 157,9  | 224,3   | 285,7  | 112,9   | 245,9  | 91,9  |
| IX .....  | 140,5  | 152,4  | 224,1   | 287,0  | 103,3   | 394,7  | 87,5  |
| X .....   | 149,6  | 169,1  | 237,8   | 304,9  | 111,3   | 222,7  | 105,0   |
| XI .....  | 147,3  | 158,3  | 212,6   | 325,8  | 121,3   | 378,5  | 97,0  |
| XII .....   | 116,6  | 158,5  | 148,8   | 221,0  | 134,6   | 472,1  | 86,6  |
| 2008 I .....  | 135,1  | 121,0  | 174,2   | 259,1  | 127,7   | 345,0  | 90,2  |
| II .....  | 149,7  | 149,9  | 186,4   | 314,9  | 143,3   | 232,8  | 97,7  |
| III .....   | 138,1  | 164,9  | 187,6   | 266,0  | 150,7   | 386,5  | 91,4  |
| <b>A</b>  | <b>76,1</b>  | <b>89,4</b>  | <b>94,8</b>   | <b>97,4</b>  | <b>143,2</b>  | <b>180,1</b>   | <b>89,5</b>   |
| <b>B</b>  | <b>94,3</b>  | <b>106,6</b>   | <b>101,6</b>  | <b>86,6</b>  | <b>103,9</b>  | <b>177,5</b>   | <b>95,6</b>   |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABLE 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

| OKRESY<br>PERIODS  | Mąka pszenna w tys. t<br><i>Wheat flour in thous. t</i> | Mleko <sup>A</sup> w mln l<br><i>Milk<sup>A</sup> in mln l</i> | Pieczywo świeże w tys. t<br><i>Bakery products<br/>in thous. t</i> | Obuwie z wierzchami<br>wykonanymi ze skóry<br>w mln par<br><i>Footwear with leather<br/>uppers in mln pairs</i> | Tarcica iglasta w dam <sup>3</sup><br><i>Coniferous sawnwood<br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|--|---|--|--|---|---|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period<br/>of previous year = 100</i> |   |  |  |   |   |
| B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>  |   |  |  |   |   |
| 2006 I–XII .....   | 133,3   | 43,6   | 48,9   | 1,5   | 453,3   |
| 2007 I–XII .....   | 134,3   | 46,9   | 48,9   | 1,4   | 544,6   |
| 2008 I–III .....   | 33,2  | 9,1  | 11,5   | 0,3   | 140,3   |
| <b>A</b>   | <b>99,5</b>   | <b>95,8</b>  | <b>100,3</b>   | <b>71,4</b>   | <b>103,1</b>  |
| 2007 III .....   | 10,8  | 2,7  | 4,0  | 0,1   | 55,8  |
| IV .....   | 9,7   | 3,4  | 3,8  | 0,1   | 47,6  |
| V .....  | 10,7  | 3,9  | 4,0  | 0,1   | 51,7  |
| VI .....   | 10,8  | 4,9  | 4,1  | 0,1   | 52,1  |
| VII .....  | 9,5   | 5,7  | 4,7  | 0,1   | 45,1  |
| VIII .....   | 12,2  | 4,7  | 4,7  | 0,1   | 39,2  |
| IX .....   | 12,0  | 3,9  | 4,1  | 0,1   | 46,9  |
| X .....  | 12,5  | 4,0  | 4,2  | 0,1   | 48,0  |
| XI .....   | 12,6  | 3,6  | 3,9  | 0,1   | 44,0  |
| XII .....  | 11,0  | 3,5  | 3,9  | 0,1   | 33,3  |
| 2008 I .....   | 12,3  | 2,4  | 3,9  | 0,1   | 44,3  |
| II .....   | 9,8   | 2,8  | 3,8  | 0,1   | 46,5  |
| III .....  | 11,0  | 3,7  | 3,9  | 0,1   | 45,0  |
| <b>A</b>   | <b>102,1</b>  | <b>138,1</b>   | <b>97,6</b>  | <b>64,9</b>   | <b>80,6</b>   |
| <b>B</b>   | <b>112,0</b>  | <b>131,8</b>   | <b>103,4</b>   | <b>82,5</b>   | <b>96,8</b>   |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | Tarcica liściasta<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Leafy sawnwood<br/>in dam<sup>3</sup></i> | Okna i drzwi,<br>ościeżnice i progi<br>drewniane w tys. m <sup>2</sup><br><i>Windows and<br/>doors, casings and<br/>wooden thresholds<br/>in thous. m<sup>2</sup></i> | Papier i tektura w tys. t<br><i>Paper and paperboard<br/>in thous. t</i> | Nawozy fosforowe <sup>a</sup><br>w tys. t<br><i>Chemical fertilizers<br/>phosphatic<sup>a</sup><br/>in thous. t</i> | Masa betonowa<br>prefabrykowana<br>w tys. t<br><i>Mass of concrete<br/>prefabricated<br/>in thous. t</i> |
|--|---|---|--|---|--|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period<br/>of previous year = 100</i> |   |   |  |   |  |
| B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>  |   |   |  |   |  |
| 2006 I–XII .....   | 61,3  | 2807,4  | 703,2  | 67,6  | 1039,5   |
| 2007 I–XII .....   | 62,9  | 3175,7  | 721,2  | 77,5  | 735,5  |
| 2008 I–III .....   | 17,0  | 756,8   | 185,3  | 20,9  | 113,9  |
| <b>A</b>   | <b>95,8</b>   | <b>92,1</b>   | <b>102,9</b>   | <b>102,5</b>  | <b>67,7</b>  |
| 2007 III .....   | 5,3   | 307,6   | 63,3   | 9,4   | 54,9   |
| IV .....   | 4,6   | 245,8   | 59,8   | 10,2  | 64,6   |
| V .....  | 5,3   | 274,1   | 62,9   | 2,1   | 60,5   |
| VI .....   | 5,4   | 280,1   | 59,2   | 4,0   | 63,8   |
| VII .....  | 3,7   | 270,7   | 61,5   | 8,5   | 60,9   |
| VIII .....   | 3,1   | 239,1   | 61,5   | 9,8   | 68,5   |
| IX .....   | 4,5   | 252,6   | 58,9   | 10,2  | 66,5   |
| X .....  | 6,7   | 300,3   | 61,0   | 7,4   | 77,2   |
| XI .....   | 6,4   | 292,8   | 58,6   | 3,6   | 55,1   |
| XII .....  | 5,5   | 199,0   | 59,8   | 2,0   | 50,3   |
| 2008 I .....   | 6,3   | 264,1   | 63,3   | 3,7   | 32,2   |
| II .....   | 5,4   | 261,7   | 59,2   | 8,2   | 37,2   |
| III .....  | 5,2   | 231,0   | 62,7   | 9,0   | 44,5   |
| <b>A</b>   | <b>98,5</b>   | <b>75,1</b>   | <b>99,0</b>  | <b>95,9</b>   | <b>81,0</b>  |
| <b>B</b>   | <b>96,5</b>   | <b>88,3</b>   | <b>105,9</b>   | <b>109,3</b>  | <b>119,7</b>   |

a W przeliczeniu na czysty składnik, łącznie z wieloskładnikowymi.

a In terms of pure ingredient including mixed fertilizers.



## GOSPODARKA MORSKA MARITIME ECONOMY

TABL. 32. OBROT Y ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH  
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS

| OKRESY<br>PERIODS  | Ogółem<br>Grand total | Masowe ciekłe<br>Liquid bulk goods |  | Masowe suche<br>Dry bulk goods |   | Kontenery<br>Containers | Ładunki<br>toczne <sup>b</sup><br>Roll-on<br>cargo <sup>b</sup> | Pozostałe<br>ładunki<br>drobnicowe<br>Other<br>general<br>cargo |
|--|-----------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|---|-------------------------|---|---|
|  |                       | razem<br>total                     | w tym<br>ropa naftowa <sup>a</sup><br>of which<br>crude oil <sup>a</sup> | razem<br>total                 | w tym<br>węgiel i koks<br>of which<br>coal and coke |                         |   |   |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| w tys. t $10^3 t$  |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| O g ó ł e m <i>Total</i>   |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| 2006 I–XII .....   | 34257,2               | 14741,4                            | 13055,2  | 11176,4                        | 5196,3  | 4278,6                  | 2373,3  | 1687,5  |
| 2007 I–XII .....   | 34792,8               | 14107,1                            | 11748,6  | 10497,8                        | 2547,3  | 5406,6                  | 2667,6  | 2113,8  |
| 2008 I–III .....   | 6823,4                | 2615,6                             | 2314,0   | 1918,5                         | 316,6   | 1203,0                  | 684,6   | 401,7   |
| <b>A</b>   | <b>79,5</b>           | <b>67,8</b>                        | <b>65,7</b>  | <b>82,1</b>                    | <b>57,9</b>   | <b>100,1</b>            | <b>114,3</b>  | <b>69,0</b>   |
| 2007 III .....   | 2865,2                | 1194,6                             | 1104,8   | 803,8                          | 156,7   | 461,4                   | 195,6   | 209,8   |
| IV .....   | 2831,2                | 1291,9                             | 1204,0   | 753,6                          | 175,0   | 430,3                   | 217,7   | 137,7   |
| V .....  | 3246,4                | 1195,8                             | 1059,6   | 946,4                          | 232,5   | 455,6                   | 239,4   | 409,3   |
| VI .....   | 3238,9                | 1306,3                             | 977,8  | 1010,1                         | 379,2   | 499,7                   | 241,1   | 181,7   |
| VII .....  | 3058,9                | 1315,3                             | 1176,0   | 821,0                          | 162,3   | 547,1                   | 226,0   | 149,5   |
| VIII .....   | 3570,9                | 1418,4                             | 818,2  | 1271,7                         | 263,2   | 523,6                   | 215,4   | 141,7   |
| IX .....   | 2492,9                | 675,8                              | 520,6  | 986,0                          | 308,7   | 471,1                   | 245,7   | 114,3   |
| X .....  | 2518,3                | 838,0                              | 586,3  | 799,7                          | 136,9   | 456,8                   | 264,0   | 159,8   |
| XI .....   | 2657,5                | 1201,7                             | 1037,8   | 677,1                          | 187,5   | 428,6                   | 210,4   | 139,7   |
| XII .....  | 2598,4                | 1004,5                             | 846,1  | 895,4                          | 155,0   | 391,4                   | 208,8   | 98,2  |
| 2008 I .....   | 2260,0                | 921,4                              | 813,3  | 592,5                          | 66,1  | 385,0                   | 225,3   | 135,8   |
| II .....   | 2115,4                | 687,4                              | 583,2  | 703,1                          | 149,3   | 413,9                   | 215,6   | 95,6  |
| III .....  | 2448,0                | 1006,8                             | 917,5  | 623,0                          | 101,2   | 404,1                   | 243,7   | 170,4   |
| <b>A</b>   | <b>85,4</b>           | <b>84,3</b>                        | <b>83,0</b>  | <b>77,5</b>                    | <b>64,6</b>   | <b>87,6</b>             | <b>124,6</b>  | <b>81,2</b>   |
| <b>B</b>   | <b>115,7</b>          | <b>146,5</b>                       | <b>157,3</b>   | <b>88,6</b>                    | <b>67,8</b>   | <b>97,6</b>             | <b>113,0</b>  | <b>178,2</b>  |
| W tym: <i>Of which:</i>  |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| Gdańsk   |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| 2006 I–XII .....   | 22033,5               | 13320,9                            | 12381,5  | 7060,0                         | 4204,9  | 539,9                   | 228,7   | 884,0   |
| 2007 I–XII .....   | 19938,4               | 12080,3                            | 10611,2  | 5754,0                         | 1870,6  | 600,4                   | 436,0   | 1067,8  |
| 2008 I–III .....   | 3775,2                | 2336,1                             | 2150,4   | 825,6                          | 124,1   | 241,1                   | 157,2   | 215,1   |
| <b>A</b>   | <b>73,1</b>           | <b>66,8</b>                        | <b>64,7</b>  | <b>67,0</b>                    | <b>32,3</b>   | <b>175,5</b>            | <b>176,4</b>  | <b>102,8</b>  |

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH (dok.)

CARGO TURNOVER IN SEAPORTS (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | Ogółem<br>Grand total | Masowe ciekłe<br>Liquid bulk goods |  | Masowe suche<br>Dry bulk goods |   | Kontenery<br>Containers | Ładunki<br>toczne <sup>b</sup><br>Roll-on<br>cargo <sup>b</sup> | Pozostałe<br>ładunki<br>drobnicowe<br>Other<br>general<br>cargo |
|--|-----------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|---|-------------------------|---|---|
|  |                       | razem<br>total                     | w tym<br>ropa naftowa <sup>a</sup><br>of which<br>crude oil <sup>a</sup> | razem<br>total                 | w tym<br>węgiel i koks<br>of which<br>coal and coke |                         |   |   |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |
| w tys. t 10 <sup>3</sup> t   |                       |                                    |  |                                |   |                         |   |   |

W tym: Of which:

Gdańsk (dok.) (cont.)

|                |              |              |              |             |             |              |              |              |
|----------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| 2007 III ..... | 1701,4       | 1062,3       | 1013,1       | 425,4       | 95,0        | 48,6         | 31,6         | 133,6        |
| IV .....       | 1790,0       | 1196,3       | 1135,5       | 434,9       | 121,7       | 42,9         | 41,2         | 74,7         |
| V .....        | 1797,8       | 1033,4       | 966,3        | 485,7       | 128,3       | 36,0         | 41,4         | 201,3        |
| VI .....       | 2007,2       | 1121,3       | 940,8        | 695,3       | 331,9       | 47,5         | 39,5         | 103,5        |
| VII .....      | 1694,6       | 1093,3       | 1044,6       | 403,4       | 108,4       | 63,4         | 35,1         | 99,5         |
| VIII .....     | 1967,0       | 1233,6       | 677,0        | 567,0       | 211,3       | 53,8         | 22,5         | 90,1         |
| IX .....       | 1240,1       | 503,7        | 427,9        | 585,7       | 252,0       | 50,2         | 37,2         | 63,3         |
| X .....        | 1169,2       | 587,7        | 471,8        | 386,4       | 102,3       | 53,9         | 47,1         | 94,0         |
| XI .....       | 1489,0       | 987,1        | 881,0        | 334,0       | 125,4       | 59,6         | 42,1         | 66,1         |
| XII .....      | 1616,9       | 825,5        | 742,4        | 629,2       | 105,2       | 55,5         | 40,8         | 65,9         |
| 2008 I .....   | 1224,3       | 816,3        | 761,7        | 234,6       | 17,6        | 56,2         | 51,3         | 66,0         |
| II .....       | 1097,3       | 611,3        | 550,8        | 326,2       | 54,5        | 62,8         | 42,8         | 54,2         |
| III .....      | 1453,6       | 908,5        | 837,9        | 264,8       | 52,1        | 122,1        | 63,1         | 95,0         |
| <b>A</b>       | <b>85,4</b>  | <b>85,5</b>  | <b>82,7</b>  | <b>62,2</b> | <b>54,8</b> | <b>251,2</b> | <b>199,7</b> | <b>71,1</b>  |
| <b>B</b>       | <b>132,5</b> | <b>148,6</b> | <b>152,1</b> | <b>81,2</b> | <b>95,6</b> | <b>194,4</b> | <b>147,4</b> | <b>175,3</b> |

Gdynia

|                  |             |              |              |             |              |             |              |              |
|------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 2006 I–XII ..... | 12218,0     | 1419,2       | 672,5        | 4116,4      | 991,4        | 3738,7      | 2144,5       | 799,1        |
| 2007 I–XII ..... | 14845,4     | 2021,0       | 1131,6       | 4743,9      | 676,7        | 4806,2      | 2231,6       | 1042,7       |
| 2008 I–III ..... | 3047,0      | 279,5        | 163,6        | 1093,0      | 192,4        | 961,9       | 527,3        | 185,4        |
| <b>A</b>         | <b>89,4</b> | <b>78,2</b>  | <b>84,1</b>  | <b>99,0</b> | <b>118,2</b> | <b>90,3</b> | <b>103,4</b> | <b>49,9</b>  |
| 2007 III .....   | 1159,9      | 129,1        | 88,4         | 378,4       | 61,7         | 412,8       | 164,1        | 75,5         |
| IV .....         | 1039,2      | 93,9         | 66,8         | 318,7       | 53,3         | 387,4       | 176,5        | 62,7         |
| V .....          | 1448,0      | 162,1        | 93,0         | 460,7       | 104,3        | 419,5       | 198,0        | 207,8        |
| VI .....         | 1231,6      | 184,9        | 37,0         | 314,8       | 47,4         | 452,2       | 201,5        | 78,1         |
| VII .....        | 1363,9      | 222,0        | 131,3        | 417,6       | 53,8         | 483,7       | 190,9        | 49,7         |
| VIII .....       | 1603,6      | 184,8        | 141,2        | 704,7       | 51,9         | 469,9       | 192,9        | 51,4         |
| IX .....         | 1252,7      | 172,1        | 92,6         | 400,3       | 56,6         | 420,9       | 208,5        | 51,0         |
| X .....          | 1348,5      | 250,3        | 114,5        | 413,3       | 34,6         | 402,9       | 216,9        | 65,1         |
| XI .....         | 1168,6      | 214,5        | 156,9        | 343,1       | 62,1         | 369,1       | 168,3        | 73,6         |
| XII .....        | 981,6       | 179,1        | 103,7        | 266,3       | 49,9         | 335,9       | 168,0        | 32,3         |
| 2008 I .....     | 1035,5      | 105,1        | 51,6         | 357,9       | 48,5         | 328,8       | 174,0        | 69,5         |
| II .....         | 1018,0      | 76,1         | 32,3         | 376,9       | 94,9         | 351,1       | 172,7        | 41,2         |
| III .....        | 993,6       | 98,3         | 79,6         | 358,2       | 49,1         | 281,9       | 180,6        | 74,7         |
| <b>A</b>         | <b>85,7</b> | <b>76,1</b>  | <b>90,0</b>  | <b>94,7</b> | <b>79,6</b>  | <b>68,3</b> | <b>110,1</b> | <b>98,9</b>  |
| <b>B</b>         | <b>97,6</b> | <b>129,2</b> | <b>246,4</b> | <b>95,0</b> | <b>51,7</b>  | <b>80,3</b> | <b>104,6</b> | <b>181,3</b> |

a Łącznie z produktami z ropy naftowej. b Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a Including crude oil' products. b For example road vehicles, rail wagons.

## HANDEL TRADE

TABL. 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Total | W tym Of which  |   |  |
|-------------------|-----------------|---|---|--|
|                   |                 | pojazdy samochodowe,<br>motocykle, części<br>motor vehicles,<br>motorcycles, parts    | paliwa stałe, ciekłe i gazowe<br>sold, liquid and gaseous fuels | żywność, napoje i wyroby<br>tytoniowe<br>foodstuffs, beverages and<br>tobacco products |
|                   |                 | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 |   |  |
| 2006 I–XII .....  | 113,8           | 112,4   | 134,1   | 104,0  |
| 2007 I–XII .....  | 120,0           | 116,5   | 109,0   | 109,4  |
| 2008 I–III .....  | 125,9           | 119,7   | 124,2   | 110,7  |
| 2007 III .....    | 131,4           | 114,4   | 121,5   | 112,3  |
| IV .....          | 124,2           | 115,9   | 106,0   | 106,4  |
| V .....           | 120,5           | 114,4   | 109,4   | 111,5  |
| VI .....          | 118,1           | 107,6   | 97,3  | 109,9  |
| VII .....         | 119,6           | 128,8   | 89,3  | 109,4  |
| VIII .....        | 116,9           | 115,3   | 104,3   | 112,4  |
| IX .....          | 116,9           | 119,7   | 101,0   | 108,3  |
| X .....           | 120,6           | 124,1   | 112,0   | 111,4  |
| XI .....          | 118,7           | 110,7   | 117,8   | 109,2  |
| XII .....         | 120,6           | 128,4   | 127,6   | 109,3  |
| 2008 I .....      | 127,2           | 120,7   | 122,0   | 107,6  |
| II .....          | 130,9           | 129,9   | 125,6   | 112,8  |
| III .....         | 117,0           | 112,5   | 119,9   | 109,4  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | pozostała sprzedaż detaliczna<br>w niewyspecjalizowanych<br>sklepach<br>other retail sales in non-<br>specialized stores | W tym Of which  |  |  |
|-------------------|--|---|--|--|
|                   |  | farmaceutyki, kosmetyki<br>i sprzęt ortopedyczny<br>pharmaceuticals, cosmetics,<br>orthopedic equipment | włókno, odzież, obuwie<br>textiles, clothing, footwear | meble, RTV, AGD<br>furniture, consumer elec-<br>tronics, household ap-<br>pliances |
|                   |  | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100                   |  |  |
| 2006 I–XII .....  | 141,4  | 157,8   | 107,9  | 116,3  |
| 2007 I–XII .....  | 115,7  | 145,2   | 158,6  | 130,4  |
| 2008 I–III .....  | 121,5  | 152,1   | 129,8  | 125,1  |
| 2007 III .....    | 139,2  | 134,9   | 210,0  | 142,8  |
| IV .....          | 158,9  | 177,2   | 169,4  | 133,2  |
| V .....           | 129,7  | 128,1   | 175,7  | 117,2  |
| VI .....          | 135,0  | 117,3   | 168,9  | 129,3  |
| VII .....         | 131,6  | 136,8   | 191,7  | 118,5  |
| VIII .....        | 137,1  | 129,7   | 135,0  | 117,8  |
| IX .....          | 128,4  | 144,2   | 158,8  | 116,7  |
| X .....           | 123,9  | 140,9   | 144,8  | 126,0  |
| XI .....          | 140,7  | 172,6   | 156,1  | 129,9  |
| XII .....         | 140,2  | 137,0   | 152,4  | 127,6  |
| 2008 I .....      | 124,6  | 144,6   | 128,8  | 137,7  |
| II .....          | 135,1  | 159,1   | 135,1  | 123,9  |
| III .....         | 118,2  | 149,7   | 109,1  | 119,1  |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.



TABL. 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)  
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                            | Ogółem<br>Total | W tym Of which   |  |  |
|--|-----------------|--|--|--|
|  |                 | pojazdy samochodowe,<br>motocykle, części<br>motor vehicles,<br>motorcycles, parts | paliwa stałe, ciekłe i gazowe<br>solid, liquid and gaseous fuels | żywność, napoje i wyroby<br>tytoniowe<br>foodstuffs, beverages and<br>tobacco products |
| miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100 |                 |  |  |  |
| 2007 III .....                               | 123,0           | 136,7  | 121,4  | 115,8  |
| IV .....                                     | 100,2           | 98,9   | 96,5   | 101,7  |
| V .....                                      | 100,4           | 104,5  | 107,6  | 100,8  |
| VI .....                                     | 105,6           | 93,5   | 108,1  | 100,5  |
| VII .....                                    | 104,6           | 109,9  | 102,2  | 107,4  |
| VIII .....                                   | 101,8           | 89,3   | 108,8  | 104,0  |
| IX .....                                     | 97,5            | 104,7  | 93,5   | 91,3   |
| X .....                                      | 105,6           | 107,2  | 107,4  | 105,4  |
| XI .....                                     | 94,7            | 107,1  | 96,0   | 90,9   |
| XII .....                                    | 113,0           | 93,0   | 92,8   | 121,3  |
| 2008 I .....                                 | 87,0            | 91,7   | 98,9   | 80,9   |
| II .....                                     | 97,8            | 97,8   | 93,7   | 98,7   |
| III .....                                    | 109,9           | 118,4  | 116,0  | 112,2  |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                            | W tym Of which   |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
|  | pozostała sprzedaż detaliczna<br>w niewyspecjalizowanych<br>sklepach<br>other retail sales in non-<br>specialized stores | farmaceutyki, kosmetyki<br>i sprzęt ortopedyczny<br>pharmaceuticals, cosmetics,<br>orthopedic equipment | włókno, odzież, obuwie<br>textiles, clothing, footwear | meble, RTV, AGD<br>furniture, consumer elec-<br>tronics, household ap-<br>pliances |
| miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100 |  |   |  |  |
| 2007 III .....                               | 132,2  | 105,4   | 147,6  | 124,5  |
| IV .....                                     | 109,7  | 123,1   | 96,0   | 94,5   |
| V .....                                      | 94,7   | 74,3  | 87,5   | 101,5  |
| VI .....                                     | 98,7   | 99,1  | 113,4  | 116,2  |
| VII .....                                    | 103,4  | 108,7   | 101,4  | 104,4  |
| VIII .....                                   | 100,0  | 101,5   | 91,0   | 111,7  |
| IX .....                                     | 90,5   | 107,4   | 119,3  | 102,4  |
| X .....                                      | 109,6  | 102,4   | 117,1  | 98,5   |
| XI .....                                     | 102,2  | 118,7   | 84,8   | 100,7  |
| XII .....                                    | 127,9  | 99,0  | 150,1  | 133,9  |
| 2008 I .....                                 | 73,2   | 113,0   | 65,0   | 67,0   |
| II .....                                     | 101,7  | 103,3   | 90,0   | 83,9   |
| III .....                                    | 115,7  | 99,2  | 119,2  | 119,7  |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## TURYSTYKA TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Osoby korzystające<br><i>Tourists accommodated</i> |  | Udzielone noclegi<br><i>Nights spent</i> |  | Stopień<br>wykorzystania<br>miejsc<br>noclegowych<br>w %<br><i>Utilisation<br/>of bed places<br/>in %</i> | Wynajęte pokoje<br><i>Rooms rented</i> |  | Stopień<br>wykorzystania<br>pokoi w %<br><i>Utilisation<br/>of rooms<br/>in %</i> |
|---|--|--|--|--|---|--|--|---|
|   | ogółem<br><i>total</i>                             | w tym turyści<br>zagraniczni<br><i>of which<br/>foreign tourists</i> | ogółem<br><i>total</i>                   | w tym turystom<br>zagranicznym<br><i>of which<br/>foreign tourists</i> |   | ogółem<br><i>total</i>                 | w tym turystom<br>zagranicznym<br><i>of which<br/>foreign tourists</i> |   |
|   | w tys. $10^3$                                      |  |  |  |   | w tys. $10^3$                          |  |   |

### Ogółem

#### Total

|                  |              |             |             |             |          |             |             |          |
|------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------|-------------|-------------|----------|
| 2007 I–III ..... | 187,5        | 31,5        | 523,8       | 89,9        | 22,4     | 179,3       | 56,6        | 30,2     |
| I–VI .....       | 622,2        | 115,7       | 2010,2      | 301,5       | 31,7     | 474,2       | 164,9       | 38,5     |
| I–IX .....       | 1336,8       | 240,9       | 5512,7      | 630,7       | 42,1     | 830,8       | 286,4       | 42,9     |
| I–XII .....      | 1578,2       | 282,0       | 6157,0      | 738,6       | 39,2     | 1042,0      | 349,6       | 40,2     |
| 2008 I–III ..... | 200,7        | 30,1        | 510,8       | 75,9        | 20,5     | 171,9       | 43,7        | 26,8     |
| <b>A</b>         | <b>107,1</b> | <b>95,8</b> | <b>97,5</b> | <b>84,5</b> | <b>x</b> | <b>95,8</b> | <b>77,3</b> | <b>x</b> |

### W tym hotele

#### Of which hotels

|                  |              |             |             |             |          |             |             |          |
|------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------|-------------|-------------|----------|
| 2007 I–III ..... | 106,3        | 26,1        | 227,5       | 67,2        | 23,4     | 154,0       | 53,5        | 32,4     |
| I–VI .....       | 294,5        | 89,8        | 639,9       | 215,3       | 32,0     | 409,6       | 154,8       | 41,8     |
| I–IX .....       | 517,4        | 172,9       | 1183,0      | 397,8       | 38,6     | 707,3       | 267,4       | 46,0     |
| I–XII .....      | 652,6        | 205,9       | 1448,8      | 477,6       | 35,2     | 889,9       | 326,7       | 43,2     |
| 2008 I–III ..... | 119,5        | 24,9        | 222,7       | 56,9        | 21,1     | 147,4       | 41,1        | 28,2     |
| <b>A</b>         | <b>112,4</b> | <b>95,7</b> | <b>97,9</b> | <b>84,7</b> | <b>x</b> | <b>95,7</b> | <b>76,9</b> | <b>x</b> |

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 35. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH  
W OKRESIE I-III  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | 2007  | 2008         |             | 2007   | 2008        |
|---|---|--------------|-------------|--|-------------|
|   | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers |              | A           | wskaźnik wykrywalności sprawców w %<br>rate of detectability of delinquents in % |             |
| <b>OGÓŁEM</b><br><i>TOTAL</i>   | <b>18686</b>                                    | <b>15942</b> | <b>85,3</b> | <b>65,1</b>  | <b>59,0</b> |
| o charakterze kryminalnym<br><i>criminal</i>  | 12736   | 11258        | 88,4        | 50,8   | 43,8        |
| o charakterze gospodarczym<br><i>commercial</i>   | 3211  | 2528         | 78,7        | 94,6   | 94,1        |
| drogowe<br><i>road</i>  | 2225  | 1710         | 76,9        | 99,1   | 99,1        |
| inne<br><i>others</i>   | 514   | 446          | 86,8        | 93,4   | 95,5        |
| w tym: <i>of which:</i>   |   |              |             |  |             |
| Przeciwko życiu i zdrowiu<br><i>Against life and health</i>   | 513   | 424          | 82,7        | 84,3   | 83,5        |
| w tym: <i>of which:</i>   |   |              |             |  |             |
| zabójstwo<br><i>homicide</i>  | 6   | 10           | 166,7       | 85,7   | 100,0       |
| uszczerbek na zdrowiu<br><i>damage to health</i>  | 273   | 226          | 82,8        | 88,3   | 90,3        |
| udział w bójce lub pobiciu<br><i>participation in violence or assault</i>   | 192   | 165          | 85,9        | 75,5   | 70,9        |
| Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bez-<br>pieczeństwu w komunikacji<br><i>Against public safety and safety of transport</i> | 2238  | 1727         | 77,2        | 98,8   | 98,8        |
| Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania<br><i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>                    | 649   | 463          | 71,3        | 94,0   | 92,9        |
| Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości<br><i>Against sexual freedom and morals</i>   | 79  | 55           | 69,6        | 89,9   | 67,3        |
| w tym zgwałcenie<br><i>of which rape</i>  | 27  | 23           | 85,2        | 81,5   | 60,9        |
| Przeciwko rodzinie i opiece<br><i>Against the family and custody</i>  | 339   | 341          | 100,6       | 100,0  | 100,0       |
| Przeciwko mieniu<br><i>Against property</i>   | 10683   | 9384         | 87,8        | 43,9   | 40,1        |
| w tym: <i>of which:</i>   |   |              |             |  |             |
| kradzież rzeczy<br><i>property theft</i>  | 3433  | 3553         | 103,5       | 25,0   | 22,2        |
| w tym kradzież samochodu<br><i>of which automobile theft</i>  | 437   | 351          | 80,3        | 15,9   | 14,2        |
| kradzież z włamaniem<br><i>burglary</i>   | 2535  | 2101         | 82,9        | 22,2   | 27,0        |
| rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie<br>rozbójnicze<br><i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>              | 398   | 339          | 85,2        | 49,4   | 52,7        |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

# PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2008 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF POMORSKIE VOIVODSHIP

As of 1 January 2008



----- - granica województwa  
voivodship border

————— - granice podregionów  
subregions borders

————— - granice powiatów  
powiats borders

————— - granice gmin  
gminas borders

**GDĄŃSK** - miasto na prawach powiatu  
city with powiat status

**KARTUZY** - powiat  
powiat

**Debrzno** - gmina  
gmina

**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**  
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

TABL. 36. **LUDNOŚĆ W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*POPULATION IN 2007*  
*As of 31 XII*

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br><i>SPECIFICATION</i>                        | Ogółem<br><i>Grand total</i> | Z liczby ogółem<br><i>Of grand total number</i> |                           | Na 1 km <sup>2</sup><br><i>Per km<sup>2</sup></i> | Kobiety na<br>100 mężczyzn<br><i>Females per<br/>100 males</i> |
|---|------------------------------|---|---------------------------|---|--|
|   |                              | mężczyźni<br><i>males</i>                       | kobiety<br><i>females</i> |   |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>2210920</b>               | <b>1074144</b>                                  | <b>1136776</b>            | <b>121</b>  | <b>106</b>   |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |                              |   |                           |   |  |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>498360</b>                | <b>246887</b>                                   | <b>251473</b>             | <b>112</b>  | <b>102</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                              |   |                           |   |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                              |   |                           |   |  |
| gdański .....   | 89073                        | 43882   | 45191                     | 112   | 103  |
| kartuski .....  | 112221                       | 56064   | 56157                     | 100   | 100  |
| nowodworski .....   | 35542                        | 17532   | 18010                     | 53  | 103  |
| pucki .....   | 75693                        | 37536   | 38157                     | 131   | 102  |
| wejherowski .....   | 185831                       | 91873   | 93958                     | 145   | 102  |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>478345</b>                | <b>233891</b>                                   | <b>244454</b>             | <b>58</b>   | <b>105</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                              |   |                           |   |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                              |   |                           |   |  |
| bytowski .....  | 75527                        | 37509   | 38018                     | 34  | 101  |
| chojnicki .....   | 92174                        | 45306   | 46868                     | 68  | 103  |
| człuchowski .....   | 56816                        | 27890   | 28926                     | 36  | 104  |
| łęborski .....  | 63705                        | 31197   | 32508                     | 90  | 104  |
| słupski .....   | 92704                        | 46215   | 46489                     | 40  | 101  |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                              |   |                           |   |  |
| Słupsk .....  | 97419                        | 45774   | 51645                     | 2258  | 113  |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>489102</b>                | <b>240392</b>                                   | <b>248710</b>             | <b>93</b>   | <b>103</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                              |   |                           |   |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                              |   |                           |   |  |
| kościerski .....  | 67513                        | 33578   | 33935                     | 58  | 101  |
| kwidzyński .....  | 81172                        | 40128   | 41044                     | 97  | 102  |
| malborski .....   | 62712                        | 30383   | 32329                     | 127   | 106  |
| starogardzki .....  | 122794                       | 60404   | 62390                     | 91  | 103  |
| sztumski .....  | 41763                        | 20636   | 21127                     | 57  | 102  |
| tezewski .....  | 113148                       | 55263   | 57885                     | 162   | 105  |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>745113</b>                | <b>352974</b>                                   | <b>392139</b>             | <b>1799</b>                                       | <b>111</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                              |   |                           |   |  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                              |   |                           |   |  |
| Gdańsk .....  | 455717                       | 215784  | 239933                    | 1742  | 111  |
| Gdynia .....  | 250242                       | 119174  | 131068                    | 1852  | 110  |
| Sopot .....   | 39154                        | 18016   | 21138                     | 2258  | 117  |

**TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*POPULATION IN 2007 (cont.)*  
*As of 31 XII*

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | W wieku <i>At age</i> |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
|---|-----------------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------------------------------|
|   | 0–2 lata              | 3–6          | 7–14          | 15–17        | 18–19        | 20–29         | 30–39         | 40–49         | 50–59         | 60–64        | 65 lat<br>i więcej<br><i>and more</i> |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>73261</b>          | <b>90829</b> | <b>203827</b> | <b>94326</b> | <b>66301</b> | <b>372314</b> | <b>321660</b> | <b>293055</b> | <b>330903</b> | <b>95455</b> | <b>268989</b>                         |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>19188</b>          | <b>24383</b> | <b>54612</b>  | <b>24339</b> | <b>16656</b> | <b>85304</b>  | <b>73124</b>  | <b>68968</b>  | <b>65978</b>  | <b>17215</b> | <b>48593</b>                          |
| <i>Subregion</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| gdański .....   | 3171                  | 4027         | 9291          | 4162         | 2798         | 15533         | 14115         | 12334         | 12246         | 3229         | 8167                                  |
| kartuski .....  | 4874                  | 6223         | 13747         | 5949         | 4019         | 18867         | 16047         | 15263         | 13014         | 3460         | 10758                                 |
| nowodworski .....   | 1105                  | 1479         | 3610          | 1591         | 1184         | 6163          | 4681          | 5032          | 5419          | 1249         | 4029                                  |
| pucki .....   | 2890                  | 3651         | 8085          | 3608         | 2447         | 12709         | 11133         | 10693         | 10264         | 2720         | 7493                                  |
| wejherowski .....   | 7148                  | 9003         | 19879         | 9029         | 6208         | 32032         | 27148         | 25646         | 25035         | 6557         | 18146                                 |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>15802</b>          | <b>20017</b> | <b>47123</b>  | <b>22546</b> | <b>15525</b> | <b>81568</b>  | <b>64771</b>  | <b>66050</b>  | <b>72758</b>  | <b>19310</b> | <b>52875</b>                          |
| <i>Subregion</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| bytowski .....  | 2630                  | 3506         | 8200          | 3942         | 2598         | 13093         | 10157         | 10463         | 10655         | 2814         | 7469                                  |
| chojnicki .....   | 3409                  | 4214         | 9791          | 4555         | 2975         | 15336         | 12774         | 12368         | 12972         | 3295         | 10485                                 |
| człuchowski .....   | 1886                  | 2409         | 5790          | 2684         | 1969         | 9921          | 7223          | 8171          | 8644          | 2220         | 5899                                  |
| łęborski .....  | 2211                  | 2797         | 6657          | 3038         | 2146         | 10520         | 8609          | 8829          | 9633          | 2528         | 6737                                  |
| słupski .....   | 3117                  | 3868         | 9402          | 4593         | 3062         | 16546         | 12259         | 12879         | 14214         | 3442         | 9322                                  |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| Słupsk .....  | 2549                  | 3223         | 7283          | 3734         | 2775         | 16152         | 13749         | 13340         | 16640         | 5011         | 12963                                 |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>17635</b>          | <b>21744</b> | <b>49888</b>  | <b>23267</b> | <b>16170</b> | <b>84687</b>  | <b>68022</b>  | <b>66708</b>  | <b>69806</b>  | <b>18484</b> | <b>52691</b>                          |
| <i>Subregion</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| kościerski .....  | 2745                  | 3428         | 7357          | 3331         | 2261         | 11501         | 9268          | 9135          | 8790          | 2496         | 7201                                  |
| kwidzyński .....  | 2975                  | 3688         | 8380          | 3839         | 2609         | 14483         | 11564         | 10898         | 11843         | 3039         | 7854                                  |
| malborski .....   | 1972                  | 2435         | 5957          | 2727         | 1909         | 10598         | 8569          | 8736          | 9801          | 2510         | 7498                                  |
| starogardzki .....  | 4421                  | 5391         | 12808         | 6069         | 4232         | 21145         | 16730         | 17196         | 16789         | 4476         | 13537                                 |
| sztumski .....  | 1456                  | 1853         | 4424          | 2043         | 1415         | 7478          | 5650          | 5803          | 6147          | 1385         | 4109                                  |
| tczewski .....  | 4066                  | 4949         | 10962         | 5258         | 3744         | 19482         | 16241         | 14940         | 16436         | 4578         | 12492                                 |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>20636</b>          | <b>24685</b> | <b>52204</b>  | <b>24174</b> | <b>17950</b> | <b>120755</b> | <b>115743</b> | <b>91329</b>  | <b>122361</b> | <b>40446</b> | <b>114830</b>                         |
| <i>Subregion</i>  |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                       |              |               |              |              |               |               |               |               |              |                                       |
| Gdańsk .....  | 13061                 | 15142        | 31828         | 14873        | 11286        | 75883         | 70904         | 55363         | 74568         | 24215        | 68594                                 |
| Gdynia .....  | 6779                  | 8603         | 18262         | 8189         | 5754         | 38776         | 39398         | 31261         | 41173         | 13765        | 38282                                 |
| Sopot .....   | 796                   | 940          | 2114          | 1112         | 910          | 6096          | 5441          | 4705          | 6620          | 2466         | 7954                                  |

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | W wieku At age                   |   |                         |   |                                |   | Ludność<br>w wieku<br>nieprodukcyjnym<br>na 100 osób<br>w wieku<br>produkcyjnym<br>Population<br>at non-<br>-working age<br>per 100<br>persons<br>at working age |
|---|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
|   | przedprodukcyjnym<br>pre-working |   | produkcyjnym<br>working |   | poprodukcyjnym<br>post-working |   |  |
|   | razem<br>total                   | w tym<br>kobiety<br>of which<br>females | razem<br>total          | w tym<br>kobiety<br>of which<br>females | razem<br>total                 | w tym<br>kobiety<br>of which<br>females |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>462243</b>                    | <b>224850</b>                           | <b>1428555</b>          | <b>695802</b>                           | <b>320122</b>                  | <b>216124</b>                           | <b>54,8</b>  |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>122522</b>                    | <b>59550</b>                            | <b>318391</b>           | <b>153940</b>                           | <b>57447</b>                   | <b>37983</b>                            | <b>56,5</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| gdański .....   | 20651                            | 10065                                   | 58607                   | 28516                                   | 9815                           | 6610                                    | 52,0   |
| kartuski .....  | 30793                            | 15006                                   | 68907                   | 33075                                   | 12521                          | 8076                                    | 62,9   |
| nowodworski .....   | 7785                             | 3783                                    | 23066                   | 10996                                   | 4691                           | 3231                                    | 54,1   |
| pucki .....   | 18234                            | 8856                                    | 48550                   | 23420                                   | 8909                           | 5881                                    | 55,9   |
| wejherowski .....   | 45059                            | 21840                                   | 119261                  | 57933                                   | 21511                          | 14185                                   | 55,8   |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>105488</b>                    | <b>51214</b>                            | <b>309741</b>           | <b>150130</b>                           | <b>63116</b>                   | <b>43110</b>                            | <b>54,4</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| bytowski .....  | 18278                            | 8904                                    | 48337                   | 23139                                   | 8912                           | 5975                                    | 56,3   |
| chojnicki .....   | 21969                            | 10648                                   | 57936                   | 28050                                   | 12269                          | 8170                                    | 59,1   |
| człuchowski .....   | 12769                            | 6345                                    | 36998                   | 17731                                   | 7049                           | 4850                                    | 53,6   |
| łęborski .....  | 14703                            | 6960                                    | 40949                   | 19962                                   | 8053                           | 5586                                    | 55,6   |
| słupski .....   | 20980                            | 10196                                   | 60638                   | 28705                                   | 11086                          | 7588                                    | 52,9   |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| Słupsk .....  | 16789                            | 8161                                    | 64883                   | 32543                                   | 15747                          | 10941                                   | 50,1   |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>112534</b>                    | <b>54824</b>                            | <b>313958</b>           | <b>151448</b>                           | <b>62610</b>                   | <b>42438</b>                            | <b>55,8</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| kościerski .....  | 16861                            | 8268                                    | 42106                   | 20113                                   | 8546                           | 5554                                    | 60,3   |
| kwidzyński .....  | 18882                            | 9088                                    | 52841                   | 25363                                   | 9449                           | 6593                                    | 53,6   |
| malborski .....   | 13091                            | 6418                                    | 40775                   | 19765                                   | 8846                           | 6146                                    | 53,8   |
| starogardzki .....  | 28689                            | 14039                                   | 78126                   | 37621                                   | 15979                          | 10730                                   | 57,2   |
| sztumski .....  | 9776                             | 4724                                    | 27161                   | 13076                                   | 4826                           | 3327                                    | 53,8   |
| tczewski .....  | 25235                            | 12287                                   | 72949                   | 35510                                   | 14964                          | 10088                                   | 55,1   |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>121699</b>                    | <b>59262</b>                            | <b>486465</b>           | <b>240284</b>                           | <b>136949</b>                  | <b>92593</b>                            | <b>53,2</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                                  |   |                         |   |                                |   |  |
| Gdańsk .....  | 74904                            | 36475                                   | 298928                  | 147916                                  | 81885                          | 55542                                   | 52,5   |
| Gdynia .....  | 41833                            | 20383                                   | 162679                  | 80041                                   | 45730                          | 30644                                   | 53,8   |
| Sopot .....   | 4962                             | 2404                                    | 24858                   | 12327                                   | 9334                           | 6407                                    | 57,5   |

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN PERIOD 2007

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Małżeń-<br>stwa<br><i>Marriages</i> | Urodzenia<br>żywe<br><i>Live birth</i> | Zgony<br><i>Deaths</i> |  | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br><i>Natural<br/>increase<sup>a</sup></i> | Małżeń-<br>stwa<br><i>Marriages</i> | Urodzenia<br>żywe<br><i>Live birth</i> | Zgony<br><i>Deaths</i> |  | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br><i>Natural<br/>increase<sup>a</sup></i> |
|---|-------------------------------------|--|------------------------|--|---|-------------------------------------|--|------------------------|--|---|
|   |                                     |  | ogółem<br><i>total</i> | w tym nie-<br>mowląt <sup>b</sup><br><i>of which<br/>infants<sup>b</sup></i> |   |                                     |  | ogółem<br><i>total</i> | w tym nie-<br>mowląt <sup>bc</sup><br><i>of which<br/>infants<sup>bc</sup></i> |   |
|   |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>15499</b>                        | <b>25474</b>                           | <b>19566</b>           | <b>163</b>   | <b>5908</b>   | <b>7,0</b>                          | <b>11,6</b>                            | <b>8,9</b>             | <b>6,4</b>   | <b>2,7</b>  |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>3569</b>                         | <b>6575</b>                            | <b>3592</b>            | <b>38</b>  | <b>2983</b>   | <b>7,3</b>                          | <b>13,4</b>                            | <b>7,3</b>             | <b>5,8</b>   | <b>6,1</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| gdański .....   | 636                                 | 1031                                   | 580                    | 5  | 451   | 7,3                                 | 11,9                                   | 6,7                    | 4,9  | 5,2   |
| kartuski .....  | 843                                 | 1678                                   | 738                    | 12   | 940   | 7,6                                 | 15,1                                   | 6,7                    | 7,2  | 8,5   |
| nowodworski .....   | 258                                 | 400                                    | 338                    | 1  | 62  | 7,2                                 | 11,2                                   | 9,5                    | 2,5  | 1,7   |
| pucki .....   | 500                                 | 1021                                   | 601                    | 7  | 420   | 6,7                                 | 13,6                                   | 8,0                    | 6,9  | 5,6   |
| wejherowski .....   | 1332                                | 2445                                   | 1335                   | 13   | 1110  | 7,3                                 | 13,3                                   | 7,3                    | 5,3  | 6,1   |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>3416</b>                         | <b>5509</b>                            | <b>4249</b>            | <b>48</b>  | <b>1260</b>   | <b>7,1</b>                          | <b>11,5</b>                            | <b>8,8</b>             | <b>8,7</b>   | <b>2,6</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| bytowski .....  | 542                                 | 943                                    | 568                    | 11   | 375   | 7,1                                 | 12,3                                   | 7,4                    | 11,7   | 4,9   |
| chojnicki .....   | 680                                 | 1176                                   | 830                    | 9  | 346   | 7,3                                 | 12,7                                   | 9,0                    | 7,7  | 3,7   |
| człuchowski .....   | 383                                 | 636                                    | 495                    | 1  | 141   | 6,7                                 | 11,1                                   | 8,7                    | 1,6  | 2,5   |
| łęborski .....  | 465                                 | 770                                    | 577                    | 6  | 193   | 7,3                                 | 12,1                                   | 9,0                    | 7,8  | 3,0   |
| słupski .....   | 716                                 | 1117                                   | 812                    | 15   | 305   | 7,7                                 | 12,0                                   | 8,8                    | 13,4   | 3,3   |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| Słupsk .....  | 630                                 | 867                                    | 967                    | 6  | -100  | 6,5                                 | 8,9                                    | 9,9                    | 6,9  | -1,0  |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>3743</b>                         | <b>6205</b>                            | <b>4245</b>            | <b>38</b>  | <b>1960</b>   | <b>7,7</b>                          | <b>12,7</b>                            | <b>8,7</b>             | <b>6,1</b>   | <b>4,0</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| kościerski .....  | 529                                 | 980                                    | 563                    | 5  | 417   | 7,8                                 | 14,5                                   | 8,3                    | 5,1  | 6,2   |
| kwidzyński .....  | 625                                 | 965                                    | 662                    | 6  | 303   | 7,7                                 | 11,9                                   | 8,2                    | 6,2  | 3,7   |
| malborski .....   | 447                                 | 701                                    | 567                    | 6  | 134   | 7,1                                 | 11,1                                   | 9,0                    | 8,6  | 2,1   |
| starogardzki .....  | 927                                 | 1571                                   | 1094                   | 14   | 477   | 7,6                                 | 12,8                                   | 8,9                    | 8,9  | 3,9   |
| sztumski .....  | 330                                 | 510                                    | 383                    | 2  | 127   | 7,8                                 | 12,1                                   | 9,1                    | 3,9  | 3,0   |
| tczewski .....  | 885                                 | 1478                                   | 976                    | 5  | 502   | 7,8                                 | 13,1                                   | 8,6                    | 3,4  | 4,4   |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>4771</b>                         | <b>7185</b>                            | <b>7480</b>            | <b>39</b>  | <b>-295</b>   | <b>6,4</b>                          | <b>9,7</b>                             | <b>10,1</b>            | <b>5,4</b>   | <b>-0,4</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                                     |  |                        |  |   |                                     |  |                        |  |   |
| Gdańsk .....  | 2900                                | 4541                                   | 4591                   | 25   | -50   | 6,4                                 | 10,1                                   | 10,2                   | 5,5  | -0,1  |
| Gdynia .....  | 1658                                | 2359                                   | 2405                   | 14   | -46   | 6,6                                 | 9,4                                    | 9,6                    | 5,9  | -0,2  |
| Sopot .....   | 213                                 | 285                                    | 484                    | -  | -199  | 5,5                                 | 7,3                                    | 12,4                   | -  | -5,1  |

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.



TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Bezrobotni zarejestrowani<br>Registered unemployed persons |                                 |  |  |   | Stopa bezrobocia<br>rejestrowanego<br>w % <sup>a</sup><br>Registered<br>unemployment<br>rate in % <sup>a</sup> | Oferty pracy<br>(w ciągu<br>miesiąca)<br>Job offers<br>(during<br>a month) |
|---|--|---------------------------------|--|--|---|--|--|
|   | ogółem<br>total  | z liczby ogółem of total number |  |  |   |  |  |
|   |  | kobiety<br>females              | bez prawa<br>do zasiłku<br>without<br>benefit rights | dotychczas<br>niepracujący<br>previously not<br>employed | zarejestrowani<br>w okresie<br>12 miesięcy od<br>ukończenia<br>nauki <sup>a</sup><br>registered<br>in period of<br>12 months since<br>completion<br>of education <sup>a</sup> |  |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....<br><i>VOIVODSHIP</i>                   | <b>83378</b>   | <b>53347</b>                    | <b>67739</b>   | <b>13318</b>   | <b>3281</b>   | <b>10,4</b>  | <b>8287</b>  |
| <b>Podregion gdański</b> .....<br><i>Subregion</i>              | <b>14584</b>   | <b>9575</b>                     | <b>12315</b>   | <b>2684</b>  | <b>636</b>  | <b>10,4</b>  | <b>1577</b>  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |  |                                 |  |  |   |  |  |
| gdański .....   | 1455   | 971                             | 1187   | 354  | 78  | 5,6  | 222  |
| kartuski .....  | 2803   | 1758                            | 2419   | 595  | 183   | 8,4  | 312  |
| nowodworski .....   | 3109   | 1943                            | 2559   | 548  | 91  | 26,0   | 247  |
| pucki .....   | 2937   | 1888                            | 2540   | 487  | 109   | 12,6   | 375  |
| wejherowski .....   | 4280   | 3015                            | 3610   | 700  | 175   | 9,3  | 421  |
| <b>Podregion słupski</b> .....<br><i>Subregion</i>              | <b>30864</b>   | <b>19202</b>                    | <b>24581</b>   | <b>4291</b>  | <b>1159</b>   | <b>17,1</b>  | <b>2057</b>  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |  |                                 |  |  |   |  |  |
| bytowski .....  | 5888   | 3794                            | 4457   | 949  | 193   | 21,4   | 230  |
| chojnicki .....   | 5714   | 3467                            | 4531   | 783  | 341   | 16,2   | 463  |
| człuchowski .....   | 4116   | 2403                            | 3183   | 657  | 164   | 20,3   | 179  |
| łęborski .....  | 4774   | 3001                            | 3974   | 634  | 157   | 20,4   | 399  |
| słupski .....   | 6765   | 4254                            | 5548   | 899  | 170   | 21,8   | 392  |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |  |                                 |  |  |   |  |  |
| Słupsk .....  | 3607   | 2283                            | 2888   | 369  | 134   | 8,5  | 394  |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....<br><i>Subregion</i>         | <b>28770</b>   | <b>18866</b>                    | <b>23351</b>   | <b>4878</b>  | <b>1197</b>   | <b>17,1</b>  | <b>2324</b>  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |  |                                 |  |  |   |  |  |
| kościerski .....  | 3652   | 2424                            | 2978   | 556  | 197   | 15,8   | 238  |
| kwidzyński .....  | 3990   | 2446                            | 2937   | 541  | 182   | 12,0   | 219  |
| malborski .....   | 4554   | 2954                            | 3794   | 784  | 142   | 21,9   | 168  |
| starogardzki .....  | 7631   | 5094                            | 6364   | 1410   | 344   | 18,8   | 783  |
| sztumski .....  | 2421   | 1672                            | 1875   | 538  | 100   | 20,0   | 148  |
| tczewski .....  | 6522   | 4276                            | 5403   | 1049   | 232   | 16,9   | 768  |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....<br><i>Subregion</i>          | <b>9160</b>  | <b>5704</b>                     | <b>7492</b>  | <b>1465</b>  | <b>289</b>  | <b>2,9</b>   | <b>2329</b>  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |  |                                 |  |  |   |  |  |
| Gdańsk .....  | 6402   | 3840                            | 5259   | 1176   | 227   | 3,3  | 1358   |
| Gdynia .....  | 2357   | 1630                            | 1889   | 245  | 54  | 2,3  | 933  |
| Sopot .....   | 401  | 234                             | 344  | 44   | 8   | 2,3  | 38   |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | Poniżej 25 lat<br>Below 25 | 25–34        | 35–44        | 45–54        | 55 lat i więcej<br>and more |
|-------------------------------------|----------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------|
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....            | <b>16444</b>               | <b>22929</b> | <b>15570</b> | <b>20962</b> | <b>7473</b>                 |
| <i>VOIVODSHIP</i>                   |                            |              |              |              |                             |
| <b>Podregion gdański</b> .....      | <b>3205</b>                | <b>4203</b>  | <b>2597</b>  | <b>3310</b>  | <b>1269</b>                 |
| <i>Subregion</i>                    |                            |              |              |              |                             |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>            |                            |              |              |              |                             |
| gdański .....                       | 312                        | 415          | 241          | 317          | 170                         |
| kartuski .....                      | 819                        | 774          | 500          | 523          | 187                         |
| nowodworski .....                   | 577                        | 858          | 615          | 800          | 259                         |
| pucki .....                         | 617                        | 803          | 531          | 720          | 266                         |
| wejherowski .....                   | 880                        | 1353         | 710          | 950          | 387                         |
| <b>Podregion słupski</b> .....      | <b>5910</b>                | <b>8268</b>  | <b>5893</b>  | <b>8214</b>  | <b>2579</b>                 |
| <i>Subregion</i>                    |                            |              |              |              |                             |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>            |                            |              |              |              |                             |
| bytowski .....                      | 1272                       | 1551         | 1103         | 1538         | 424                         |
| chojnicki .....                     | 1294                       | 1528         | 1164         | 1353         | 375                         |
| człuchowski .....                   | 802                        | 1055         | 770          | 1156         | 333                         |
| łęborski .....                      | 877                        | 1207         | 917          | 1310         | 463                         |
| słupski .....                       | 1169                       | 1913         | 1305         | 1790         | 588                         |
| Miasto na prawach powiatu:          |                            |              |              |              |                             |
| <i>City with powiat status:</i>     |                            |              |              |              |                             |
| Słupsk .....                        | 496                        | 1014         | 634          | 1067         | 396                         |
| <b>Podregion starogardzki</b> ..... | <b>6309</b>                | <b>7799</b>  | <b>5559</b>  | <b>6928</b>  | <b>2175</b>                 |
| <i>Subregion</i>                    |                            |              |              |              |                             |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>            |                            |              |              |              |                             |
| kościerski .....                    | 906                        | 1037         | 703          | 751          | 255                         |
| kwidzyński .....                    | 831                        | 1092         | 722          | 1031         | 314                         |
| malborski .....                     | 807                        | 1192         | 934          | 1267         | 354                         |
| starogardzki .....                  | 1738                       | 2008         | 1506         | 1818         | 561                         |
| sztumski .....                      | 585                        | 655          | 468          | 549          | 164                         |
| tczewski .....                      | 1442                       | 1815         | 1226         | 1512         | 527                         |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....  | <b>1020</b>                | <b>2659</b>  | <b>1521</b>  | <b>2510</b>  | <b>1450</b>                 |
| <i>Subregion</i>                    |                            |              |              |              |                             |
| Miasta na prawach powiatu:          |                            |              |              |              |                             |
| <i>Cities with powiat status:</i>   |                            |              |              |              |                             |
| Gdańsk .....                        | 761                        | 1793         | 1011         | 1749         | 1088                        |
| Gdynia .....                        | 225                        | 756          | 445          | 646          | 285                         |
| Sopot .....                         | 34                         | 110          | 65           | 115          | 77                          |

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Wyższe<br>Tertiary | Średnie zawodowe <sup>a</sup><br>Vocational<br>secondary <sup>a</sup> | Średnie<br>ogólnokształcące<br>General secondary | Zasadnicze<br>zawodowe<br>Basic vocational | Gimnazjalne i niższe<br>Lower secondary<br>and lower |
|---|--------------------|---|--|--|--|
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>4883</b>        | <b>17408</b>  | <b>8070</b>                                      | <b>25513</b>                               | <b>27504</b>   |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |                    |   |  |  |  |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>791</b>         | <b>3156</b>   | <b>1453</b>                                      | <b>4497</b>                                | <b>4687</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                    |   |  |  |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                    |   |  |  |  |
| gdański .....   | 115                | 326   | 140  | 329  | 545  |
| kartuski .....  | 128                | 556   | 400  | 924  | 795  |
| nowodworski .....   | 105                | 639   | 195  | 999  | 1171   |
| pucki .....   | 127                | 633   | 240  | 981  | 956  |
| wejherowski .....   | 316                | 1002  | 478  | 1264                                       | 1220   |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>1394</b>        | <b>6110</b>   | <b>2834</b>                                      | <b>9984</b>                                | <b>10542</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                    |   |  |  |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                    |   |  |  |  |
| bytowski .....  | 207                | 1114  | 600  | 1907                                       | 2060   |
| chojnicki .....   | 250                | 1286  | 483  | 2282                                       | 1413   |
| człuchowski .....   | 133                | 861   | 363  | 1449                                       | 1310   |
| łęborski .....  | 163                | 1050  | 456  | 1485                                       | 1620   |
| słupski .....   | 261                | 1003  | 460  | 1903                                       | 3138   |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                    |   |  |  |  |
| Słupsk .....  | 380                | 796   | 472  | 958  | 1001   |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>1027</b>        | <b>5656</b>   | <b>2623</b>                                      | <b>9433</b>                                | <b>10031</b>   |
| <i>Subregion</i>  |                    |   |  |  |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                    |   |  |  |  |
| kościerski .....  | 145                | 927   | 280  | 1337                                       | 963  |
| kwidzyński .....  | 177                | 824   | 412  | 1170                                       | 1407   |
| malborski .....   | 165                | 931   | 420  | 1359                                       | 1679   |
| starogardzki .....  | 267                | 1462  | 758  | 2539                                       | 2605   |
| sztumski .....  | 54                 | 462   | 204  | 804  | 897  |
| tczewski .....  | 219                | 1050  | 549  | 2224                                       | 2480   |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>1671</b>        | <b>2486</b>   | <b>1160</b>                                      | <b>1599</b>                                | <b>2244</b>  |
| <i>Subregion</i>  |                    |   |  |  |  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                    |   |  |  |  |
| Gdańsk .....  | 1081               | 1622  | 818  | 1116                                       | 1765   |
| Gdynia .....  | 501                | 759   | 289  | 420  | 388  |
| Sopot .....   | 89                 | 105   | 53   | 63   | 91   |

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2008 R.  
 DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-III 2008

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | Mieszkania<br>Dwellings                               |              |  | Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup><br>Usable floor space in m <sup>2</sup> |              |  |
|---|---|--------------|--|--|--------------|--|
|   | ogółem total  |              | w tym<br>budownictwo<br>indywidualne<br>of which private<br>construction | ogółem total   |              | w tym<br>budownictwo<br>indywidualne<br>of which private<br>construction |
|   | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers | A            |  | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers                          | A            |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><i>VOIVODSHIP</i>   | <b>3380</b>   | <b>159,2</b> | <b>1284</b>  | <b>310819</b>  | <b>138,4</b> | <b>190708</b>  |
| <b>Podregion gdański .....</b><br><i>Subregion</i>  | <b>988</b>  | <b>126,0</b> | <b>514</b>   | <b>105210</b>  | <b>107,2</b> | <b>77526</b>   |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |  |  |              |  |
| gdański .....   | 249   | 92,2         | 140  | 28135  | 87,7         | 22672  |
| kartuski .....  | 106   | 132,5        | 106  | 17059  | 124,7        | 17059  |
| nowodworski .....   | 191   | 434,1        | 25   | 11646  | 353,8        | 3510   |
| pucki .....   | 112   | 87,5         | 78   | 12578  | 60,7         | 10934  |
| wejherowski .....   | 330   | 126,0        | 165  | 35792  | 126,1        | 23351  |
| <b>Podregion słupski .....</b><br><i>Subregion</i>  | <b>395</b>  | <b>205,7</b> | <b>223</b>   | <b>41103</b>   | <b>149,7</b> | <b>33488</b>   |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |  |  |              |  |
| bytowski .....  | 60  | 176,5        | 28   | 6332   | 152,5        | 4628   |
| chojnicki .....   | 70  | 162,8        | 64   | 7509   | 122,4        | 6980   |
| człuchowski .....   | 21  | 123,5        | 21   | 3570   | 181,7        | 3570   |
| łęborski .....  | 33  | 94,3         | 33   | 6985   | 125,0        | 6985   |
| słupski .....   | 160   | 347,8        | 65   | 13830  | 189,5        | 9498   |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |   |              |  |  |              |  |
| Słupsk .....  | 51  | 300,0        | 12   | 2877   | 124,7        | 1827   |
| <b>Podregion starogardzki .....</b><br><i>Subregion</i>   | <b>347</b>  | <b>135,0</b> | <b>292</b>   | <b>45532</b>   | <b>127,0</b> | <b>42525</b>   |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |  |  |              |  |
| kościerski .....  | 66  | 117,9        | 65   | 11020  | 126,6        | 10897  |
| kwidzyński .....  | 34  | 70,8         | 34   | 4911   | 77,2         | 4911   |
| malborski .....   | 22  | 220,0        | 22   | 2959   | 220,7        | 2959   |
| starogardzki .....  | 105   | 111,7        | 105  | 14937  | 122,8        | 14937  |
| sztumski .....  | 12  | 100,0        | 12   | 1714   | 100,5        | 1714   |
| tczewski .....  | 108   | 291,9        | 54   | 9991   | 179,4        | 7107   |
| <b>Podregion trójmiejski .....</b><br><i>Subregion</i>  | <b>1650</b>   | <b>185,4</b> | <b>255</b>   | <b>118974</b>  | <b>188,5</b> | <b>37169</b>   |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i>   |   |              |  |  |              |  |
| Gdańsk .....  | 1159  | 232,7        | 194  | 82470  | 214,8        | 27535  |
| Gdynia .....  | 485   | 126,0        | 58   | 36053  | 150,0        | 9341   |
| Sopot .....   | 6   | 85,7         | 3  | 451  | 66,5         | 293  |

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Ogółem<br>Grand total                                 |              | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej<br>Legal entities and organizational units without legal personality |              |   |                              |
|---|---|--------------|--|--------------|---|------------------------------|
|   | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers | A            | razem total  |              | w tym of which  |                              |
|   |   |              | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers  | A            | przedsiębiorstwa<br>państwowe<br>state owned<br>enterprises | spółdzielnie<br>cooperatives |
| w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers                 |   |              |  |              |   |                              |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>233782</b>   | <b>102,5</b> | <b>61274</b>   | <b>103,0</b> | <b>13</b>   | <b>1096</b>                  |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |   |              |  |              |   |                              |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>46508</b>  | <b>104,5</b> | <b>9068</b>  | <b>104,5</b> | -   | <b>183</b>                   |
| <i>Subregion</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| gdański .....   | 9367  | 104,1        | 2021   | 104,9        | -   | 42                           |
| kartuski .....  | 8977  | 106,6        | 1692   | 104,4        | -   | 30                           |
| nowodworski .....   | 3637  | 104,4        | 701  | 103,4        | -   | 19                           |
| pucki .....   | 7927  | 102,8        | 1536   | 104,0        | -   | 36                           |
| wejherowski .....   | 16600   | 104,4        | 3118   | 104,8        | -   | 56                           |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>48252</b>  | <b>102,1</b> | <b>11281</b>   | <b>102,3</b> | <b>2</b>  | <b>210</b>                   |
| <i>Subregion</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| bytowski .....  | 5824  | 101,9        | 1356   | 101,3        | 1   | 33                           |
| chojnicki .....   | 7365  | 104,5        | 1390   | 102,1        | -   | 34                           |
| człuchowski .....   | 5091  | 102,9        | 1190   | 101,7        | 1   | 30                           |
| łęborski .....  | 8046  | 102,8        | 1703   | 103,4        | -   | 33                           |
| słupski .....   | 8187  | 102,1        | 1955   | 101,8        | -   | 36                           |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |   |              |  |              |   |                              |
| Słupsk .....  | 13739   | 100,4        | 3687   | 102,8        | -   | 44                           |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>40062</b>  | <b>103,4</b> | <b>9208</b>  | <b>102,0</b> | <b>4</b>  | <b>252</b>                   |
| <i>Subregion</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| kościerski .....  | 4652  | 106,0        | 943  | 102,2        | -   | 31                           |
| kwidzyński .....  | 7191  | 103,9        | 1875   | 101,8        | 2   | 39                           |
| malborski .....   | 5706  | 102,4        | 1605   | 102,6        | 1   | 34                           |
| starogardzki .....  | 10113   | 104,2        | 1844   | 101,2        | -   | 48                           |
| sztumski .....  | 3105  | 101,2        | 844  | 101,7        | 1   | 35                           |
| tczewski .....  | 9295  | 102,0        | 2097   | 102,2        | -   | 65                           |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>98960</b>  | <b>101,5</b> | <b>31717</b>   | <b>103,1</b> | <b>7</b>  | <b>451</b>                   |
| <i>Subregion</i>  |   |              |  |              |   |                              |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |   |              |  |              |   |                              |
| Gdańsk .....  | 59176   | 101,3        | 19425  | 102,7        | 5   | 318                          |
| Gdynia .....  | 32173   | 101,8        | 9008   | 104,2        | 2   | 97                           |
| Sopot .....   | 7611  | 101,3        | 3284   | 102,7        | -   | 36                           |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.)<br>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.) |  |  | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą<br>Natural persons conducting economic activity |              |   |                   |  |
|---|---|--|--|---|--------------|---|-------------------|--|
|   | w tym of which  |  |  | razem total   |              | w tym of which  |                   |  |
|   | spółki handlowe<br>commercial companies   |  | spółki cywilne<br>civil law partnerships companies | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers   | A            | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo<br>agriculture, hunting and forestry | przemysł industry |  |
|   | razem total   | w tym z udziałem kapitału zagranicznego<br>of which with foreign capital participation |  |   |              |   | razem total       | w tym przetwórstwo przemysłowe<br>of which manufacturing |
|   | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers   |  |  | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers   |              |   |                   |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....<br><i>VOIVODSHIP</i>   | <b>19547</b>  | <b>3842</b>  | <b>15764</b>                                       | <b>172508</b>   | <b>102,3</b> | <b>3975</b>   | <b>21714</b>      | <b>21555</b>   |
| <b>Podregion gdański</b> .....<br><i>Subregion</i>  | <b>2650</b>   | <b>528</b>   | <b>2891</b>  | <b>37440</b>  | <b>104,5</b> | <b>1026</b>   | <b>5341</b>       | <b>5292</b>  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |  |  |   |              |   |                   |  |
| gdański .....   | 736   | 146  | 584  | 7346  | 103,8        | 165   | 1276              | 1269   |
| kartuski .....  | 515   | 99   | 484  | 7285  | 107,2        | 426   | 1002              | 994  |
| nowodworski .....   | 116   | 16   | 164  | 2936  | 104,6        | 63  | 424               | 424  |
| pucki .....   | 365   | 79   | 609  | 6391  | 102,6        | 105   | 577               | 573  |
| wejherowski .....   | 918   | 188  | 1050   | 13482   | 104,3        | 267   | 2062              | 2032   |
| <b>Podregion słupski</b> .....<br><i>Subregion</i>  | <b>2119</b>   | <b>534</b>   | <b>3407</b>  | <b>36971</b>  | <b>102,1</b> | <b>1655</b>   | <b>3887</b>       | <b>3842</b>  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |  |  |   |              |   |                   |  |
| bytowski .....  | 208   | 72   | 288  | 4468  | 102,1        | 469   | 633               | 625  |
| chojnicki .....   | 254   | 60   | 352  | 5975  | 105,1        | 293   | 832               | 826  |
| człuchowski .....   | 170   | 44   | 301  | 3901  | 103,2        | 195   | 389               | 377  |
| łęborski .....  | 292   | 86   | 564  | 6343  | 102,6        | 165   | 616               | 609  |
| słupski .....   | 394   | 124  | 660  | 6232  | 102,3        | 421   | 631               | 621  |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |   |  |  |   |              |   |                   |  |
| Słupsk .....  | 801   | 148  | 1242   | 10052   | 99,5         | 112   | 786               | 784  |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....<br><i>Subregion</i>   | <b>1767</b>   | <b>343</b>   | <b>2116</b>  | <b>30854</b>  | <b>104,0</b> | <b>966</b>  | <b>3922</b>       | <b>3884</b>  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |  |  |   |              |   |                   |  |
| kościerski .....  | 174   | 23   | 168  | 3709  | 107,1        | 153   | 537               | 532  |
| kwidzyński .....  | 294   | 67   | 431  | 5316  | 104,6        | 162   | 594               | 586  |
| malborski .....   | 238   | 55   | 411  | 4101  | 102,3        | 71  | 530               | 530  |
| starogardzki .....  | 409   | 73   | 449  | 8269  | 104,9        | 378   | 920               | 911  |
| sztumski .....  | 153   | 23   | 147  | 2261  | 101,0        | 84  | 265               | 259  |
| tczewski .....  | 499   | 102  | 510  | 7198  | 102,0        | 118   | 1076              | 1066   |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....<br><i>Subregion</i>  | <b>13011</b>  | <b>2437</b>  | <b>7350</b>  | <b>67243</b>  | <b>100,7</b> | <b>328</b>  | <b>8564</b>       | <b>8537</b>  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i>   |   |  |  |   |              |   |                   |  |
| Gdańsk .....  | 7631  | 1326   | 4341   | 39751   | 100,6        | 202   | 5338              | 5317   |
| Gdynia .....  | 4083  | 879  | 2428   | 23165   | 100,9        | 108   | 2813              | 2808   |
| Sopot .....   | 1297  | 232  | 581  | 4327  | 100,3        | 18  | 413               | 412  |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.)<br>Natural persons conducting economic activity by section (cont.) |  |  |   |  |  |  |
|---|---|--|--|---|--|--|--|
|   | w tym of which  |  |  |   |  |  |  |
|   | budownictwo<br>construction   | handel<br>i naprawy <sup>Δ</sup><br>trade and<br>repair <sup>Δ</sup> | hotele<br>i restauracje<br>hotels and<br>restaurants | transport,<br>gospodarka,<br>magazynowa<br>i łączność<br>transport,<br>storage and<br>communication | pośrednictwo<br>finansowe<br>financial<br>intermediation | obsługa<br>nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup><br>real estate,<br>renting and<br>business<br>activity | działalność<br>usługowa<br>komunalna,<br>społeczna<br>i indywidualna,<br>pozostała<br>other community,<br>social and<br>personal service<br>activities |
|   | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers  |  |  |   |  |  |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>23584</b>  | <b>48126</b>   | <b>8834</b>  | <b>14334</b>  | <b>8166</b>  | <b>24837</b>   | <b>6927</b>  |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |   |  |  |   |  |  |  |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>6843</b>   | <b>9743</b>  | <b>3272</b>  | <b>2774</b>   | <b>1273</b>  | <b>3861</b>  | <b>1406</b>  |
| <i>Subregion</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| gdański .....   | 1222  | 1960   | 149  | 745   | 277  | 946  | 264  |
| kartuski .....  | 1816  | 1837   | 203  | 525   | 209  | 645  | 247  |
| nowodworski .....   | 335   | 778  | 569  | 147   | 76   | 241  | 114  |
| pucki .....   | 776   | 1453   | 1890   | 388   | 150  | 478  | 225  |
| wejherowski .....   | 2694  | 3715   | 461  | 969   | 561  | 1551   | 556  |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>4657</b>   | <b>11521</b>   | <b>2820</b>  | <b>2771</b>   | <b>1480</b>  | <b>4254</b>  | <b>1479</b>  |
| <i>Subregion</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| bytowski .....  | 742   | 1278   | 120  | 305   | 131  | 384  | 154  |
| chojnicki .....   | 889   | 1868   | 177  | 380   | 195  | 686  | 245  |
| człuchowski .....   | 535   | 1367   | 146  | 273   | 156  | 425  | 138  |
| łęborski .....  | 864   | 1974   | 1030   | 365   | 174  | 592  | 254  |
| słupski .....   | 685   | 1826   | 826  | 485   | 217  | 558  | 227  |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |   |  |  |   |  |  |  |
| Słupsk .....  | 942   | 3208   | 521  | 963   | 607  | 1609   | 461  |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>4955</b>   | <b>9876</b>  | <b>806</b>   | <b>2360</b>   | <b>1335</b>  | <b>3533</b>  | <b>1179</b>  |
| <i>Subregion</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| kościerski .....  | 849   | 962  | 126  | 305   | 109  | 306  | 150  |
| kwidzyński .....  | 612   | 1596   | 138  | 531   | 252  | 827  | 195  |
| malborski .....   | 538   | 1330   | 99   | 281   | 231  | 538  | 168  |
| starogardzki .....  | 1346  | 3056   | 196  | 568   | 322  | 744  | 351  |
| sztumski .....  | 426   | 672  | 47   | 134   | 130  | 277  | 64   |
| tczewski .....  | 1184  | 2260   | 200  | 541   | 291  | 841  | 251  |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>7129</b>   | <b>16986</b>   | <b>1936</b>  | <b>6429</b>   | <b>4078</b>  | <b>13189</b>   | <b>2863</b>  |
| <i>Subregion</i>  |   |  |  |   |  |  |  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |   |  |  |   |  |  |  |
| Gdańsk .....  | 4220  | 10117  | 1080   | 3767  | 2315   | 7629   | 1676   |
| Gdynia .....  | 2479  | 5902   | 702  | 2259  | 1502   | 4537   | 962  |
| Sopot .....   | 430   | 967  | 154  | 403   | 261  | 1023   | 225  |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-III 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-III 2008

| POWIATY<br>POWIATS  | Ogółem<br>Grand total | O charakterze kryminalnym<br>Criminal |                             |  |  |  |   |   | Gospo-<br>darcze<br>Commer-<br>cial | Drogowe<br>Road | Inne<br>Others |
|---|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|--|--|---|---|-------------------------------------|-----------------|----------------|
|   |                       | razem<br>total                        | w tym of which              |  |  |  |   |   |                                     |                 |                |
|   |                       |                                       | zabój-<br>stwa<br>homicides | uszczer-<br>bek na<br>zdrowiu<br>damage<br>to health | bójki<br>i pobicia<br>violence<br>and<br>assault | kradzież<br>rozbójnik-<br>cza, roz-<br>bój, wy-<br>muszenie<br>theft with<br>assault,<br>violence<br>and cri-<br>minal co-<br>ercion | kradzież<br>z włama-<br>niami<br>impudent<br>theft with<br>burglary | kradzież<br>cudzej<br>rzeczy<br>property<br>theft |                                     |                 |                |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><i>VOIVODSHIP</i>                   | <b>15942</b>          | <b>11258</b>                          | <b>10</b>                   | <b>226</b>   | <b>165</b>                                       | <b>339</b>   | <b>2101</b>   | <b>3553</b>                                       | <b>2528</b>                         | <b>1710</b>     | <b>446</b>     |
| <b>Podregion gdański .....</b><br><i>Subregion</i>              | <b>2928</b>           | <b>1801</b>                           | <b>1</b>                    | <b>60</b>  | <b>25</b>  | <b>38</b>  | <b>354</b>  | <b>471</b>  | <b>516</b>                          | <b>501</b>      | <b>110</b>     |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |                                       |                             |  |  |  |   |   |                                     |                 |                |
| gdański .....   | 542                   | 378                                   | -                           | 13   | 4  | 10   | 65  | 127   | 43                                  | 97              | 24             |
| kartuski .....  | 541                   | 359                                   | -                           | 13   | 6  | 3  | 77  | 99  | 26                                  | 119             | 37             |
| nowodworski .....   | 402                   | 153                                   | 1                           | 3  | 3  | 1  | 28  | 28  | 178                                 | 62              | 9              |
| pucki .....   | 580                   | 343                                   | -                           | 9  | 5  | 7  | 89  | 43  | 125                                 | 95              | 17             |
| wejherowski .....   | 863                   | 568                                   | -                           | 22   | 7  | 17   | 95  | 174   | 144                                 | 128             | 23             |
| <b>Podregion słupski .....</b><br><i>Subregion</i>              | <b>3113</b>           | <b>2085</b>                           | <b>5</b>                    | <b>44</b>  | <b>54</b>  | <b>37</b>  | <b>401</b>  | <b>471</b>  | <b>434</b>                          | <b>462</b>      | <b>132</b>     |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |                                       |                             |  |  |  |   |   |                                     |                 |                |
| bytowski .....  | 535                   | 297                                   | 1                           | 15   | 7  | 2  | 57  | 53  | 119                                 | 88              | 31             |
| chojnicki .....   | 415                   | 263                                   | -                           | 10   | 9  | 6  | 46  | 60  | 35                                  | 99              | 18             |
| człuchowski .....   | 264                   | 131                                   | 1                           | 1  | 2  | 1  | 25  | 37  | 68                                  | 52              | 13             |
| łęborski .....  | 452                   | 354                                   | 1                           | 11   | 14   | 13   | 84  | 96  | 31                                  | 54              | 13             |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                       |                                       |                             |  |  |  |   |   |                                     |                 |                |
| Słupsk <sup>a</sup> .....                                       | 1447                  | 1040                                  | 2                           | 7  | 22   | 15   | 189   | 225   | 181                                 | 169             | 57             |
| <b>Podregion starogardzki .....</b><br><i>Subregion</i>         | <b>3116</b>           | <b>1856</b>                           | <b>1</b>                    | <b>63</b>  | <b>39</b>  | <b>73</b>  | <b>383</b>  | <b>535</b>  | <b>713</b>                          | <b>450</b>      | <b>97</b>      |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |                                       |                             |  |  |  |   |   |                                     |                 |                |
| kościerski .....  | 627                   | 143                                   | -                           | 3  | 4  | 2  | 23  | 41  | 397                                 | 81              | 6              |
| kwidzyński .....  | 379                   | 281                                   | -                           | 10   | -  | 28   | 64  | 58  | 26                                  | 59              | 13             |
| malborski .....   | 414                   | 229                                   | -                           | 8  | 7  | 6  | 43  | 73  | 68                                  | 99              | 18             |
| starogardzki .....  | 663                   | 436                                   | -                           | 13   | 9  | 10   | 84  | 109   | 126                                 | 80              | 21             |
| sztumski .....  | 236                   | 122                                   | -                           | 3  | 3  | 2  | 23  | 31  | 48                                  | 60              | 6              |
| tczewski .....  | 797                   | 645                                   | 1                           | 26   | 16   | 25   | 146   | 223   | 48                                  | 71              | 33             |
| <b>Podregion trójmiejski .....</b><br><i>Subregion</i>          | <b>6785</b>           | <b>5516</b>                           | <b>3</b>                    | <b>59</b>  | <b>47</b>  | <b>191</b>   | <b>963</b>  | <b>2076</b>                                       | <b>865</b>                          | <b>297</b>      | <b>107</b>     |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                       |                                       |                             |  |  |  |   |   |                                     |                 |                |
| Gdańsk .....  | 4782                  | 3785                                  | 1                           | 24   | 31   | 142  | 675   | 1434  | 762                                 | 173             | 62             |
| Gdynia .....  | 1667                  | 1434                                  | 2                           | 30   | 13   | 43   | 242   | 517   | 100                                 | 96              | 37             |
| Sopot .....   | 336                   | 297                                   | -                           | 5  | 3  | 6  | 46  | 125   | 3                                   | 28              | 8              |

a Łącznie z powiatem słupskim.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including slupsk powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.



TABL. 44. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-III 2008 R.  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-III 2008

| POWIATY<br>POWIATS  | Ogółem<br>Grand total | O charakterze kryminalnym<br>Criminal |                             |  |  |   |  |   | Gospo-<br>darcze<br>Commer-<br>cial | Drogowe<br>Road | Inne<br>Others |
|---|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|--|---|--|---|-------------------------------------|-----------------|----------------|
|   |                       | razem<br>total                        | w tym of which              |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
|   |                       |                                       | zabój-<br>stwa<br>homicides | uszczer-<br>bek na<br>zdrowiu<br>damage<br>to health | bójki<br>i pobicia<br>violence<br>and<br>assault | kradzież<br>rozbójnik-<br>cza, rozb-<br>bój, wymu-<br>szenie<br>theft with<br>assault,<br>violence<br>and cri-<br>minal co-<br>ercion | kradzież<br>z włա-<br>maniem<br>impudent<br>theft with<br>burglary | kradzież<br>cudzej<br>rzeczy<br>property<br>theft |                                     |                 |                |
| w % in %  |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>59,0</b>           | <b>43,8</b>                           | <b>100,0</b>                | <b>90,3</b>  | <b>70,9</b>                                      | <b>52,7</b>   | <b>27,0</b>  | <b>22,2</b>                                       | <b>94,1</b>                         | <b>99,1</b>     | <b>95,5</b>    |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| <b>Podregion gdański:</b><br><i>Subregion</i>                   |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| gdański .....   | 58,9                  | 42,9                                  | -                           | 100,0  | 100,0  | 50,0  | 4,6  | 20,5  | 88,4                                | 99,0            | 95,8           |
| kartuski .....  | 68,2                  | 54,4                                  | -                           | 100,0  | 83,3   | 100,0   | 44,3   | 28,2  | 96,2                                | 96,6            | 100,0          |
| nowodworski .....   | 87,3                  | 69,5                                  | 100,0                       | 100,0  | 100,0  | 0,0   | 39,3   | 41,4  | 97,8                                | 100,0           | 100,0          |
| pucki .....   | 83,1                  | 74,6                                  | -                           | 100,0  | 60,0   | 87,5  | 63,3   | 44,9  | 92,0                                | 100,0           | 100,0          |
| wejherowski .....   | 67,7                  | 52,8                                  | -                           | 90,9   | 57,1   | 58,8  | 39,6   | 26,8  | 93,8                                | 100,0           | 95,7           |
| <b>Podregion słupski:</b><br><i>Subregion</i>                   |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| bytowski .....  | 87,5                  | 78,6                                  | 100,0                       | 86,7   | 85,7   | 100,0   | 50,0   | 65,5  | 97,5                                | 100,0           | 100,0          |
| chojnicki .....   | 76,0                  | 65,7                                  | -                           | 90,0   | 77,8   | 100,0   | 34,6   | 59,1  | 82,9                                | 99,0            | 94,4           |
| człuchowski .....   | 75,7                  | 54,5                                  | 100,0                       | 100,0  | 100,0  | 100,0   | 33,3   | 36,8  | 94,1                                | 100,0           | 100,0          |
| łęborski .....  | 58,5                  | 48,9                                  | 100,0                       | 81,8   | 71,4   | 53,8  | 32,1   | 25,0  | 80,6                                | 100,0           | 100,0          |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| Słupsk <sup>a</sup> .....                                       | 74,4                  | 65,9                                  | 100,0                       | 100,0  | 90,9   | 86,7  | 42,5   | 40,6  | 94,5                                | 100,0           | 94,7           |
| <b>Podregion starogardzki:</b><br><i>Subregion</i>              |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| kościerski .....  | 88,6                  | 51,7                                  | -                           | 100,0  | 100,0  | 0,0   | 32,0   | 32,6  | 100,0                               | 98,8            | 100,0          |
| kwidzyński .....  | 62,9                  | 51,1                                  | -                           | 100,0  | -  | 89,3  | 15,6   | 30,5  | 88,5                                | 100,0           | 100,0          |
| malborski .....   | 74,7                  | 55,2                                  | -                           | 87,5   | 71,4   | 100,0   | 32,6   | 55,4  | 98,5                                | 100,0           | 94,4           |
| starogardzki .....  | 71,2                  | 57,1                                  | -                           | 92,3   | 100,0  | 70,0  | 29,9   | 38,2  | 99,2                                | 98,8            | 90,5           |
| sztumski .....  | 77,0                  | 57,6                                  | -                           | 100,0  | 100,0  | 50,0  | 44,0   | 22,6  | 95,8                                | 100,0           | 100,0          |
| tczewski .....  | 67,8                  | 61,6                                  | 100,0                       | 100,0  | 68,8   | 65,4  | 46,2   | 56,6  | 87,5                                | 98,6            | 100,0          |
| <b>Podregion trójmiejski:</b><br><i>Subregion</i>               |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |                       |                                       |                             |  |  |   |  |   |                                     |                 |                |
| Gdańsk .....  | 39,2                  | 24,6                                  | 100,0                       | 76,0   | 48,4   | 32,6  | 11,5   | 9,7   | 94,8                                | 98,3            | 85,5           |
| Gdynia .....  | 39,9                  | 33,2                                  | 100,0                       | 76,7   | 38,5   | 55,3  | 16,4   | 11,0  | 63,0                                | 96,9            | 91,9           |
| Sopot .....   | 35,0                  | 27,2                                  | -                           | 100,0  | 33,3   | 0,0   | 2,2  | 7,1   | 33,3                                | 100,0           | 100,0          |

<sup>a</sup> Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

<sup>a</sup> Including *słupsk* powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 45. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2008 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN PERIOD I-III 2008

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Wypadki drogowe<br>Road traffic accidents             |              | Ofiary wypadków<br>Road traffic casualties            |              |   |                  |
|---|---|--------------|---|--------------|---|------------------|
|   | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers | A            | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers | A            | zabici<br>fatalities                            | ranni<br>injured |
|   |   |              |   |              | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers |                  |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....  | <b>646</b>  | <b>101,1</b> | <b>869</b>  | <b>99,5</b>  | <b>34</b>                                       | <b>835</b>       |
| <i>VOIVODSHIP</i>   |   |              |   |              |   |                  |
| <b>Podregion gdański</b> .....                                  | <b>141</b>  | <b>83,4</b>  | <b>218</b>  | <b>91,2</b>  | <b>9</b>  | <b>209</b>       |
| <i>Subregion</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| gdański .....   | 40  | 117,6        | 61  | 127,1        | 3   | 58               |
| kartuski .....  | 50  | 83,3         | 88  | 100,0        | 3   | 85               |
| nowodworski .....   | 9   | 112,5        | 15  | 125,0        | 2   | 13               |
| pucki .....   | 16  | 76,2         | 19  | 59,4         | 1   | 18               |
| wejherowski .....   | 26  | 56,5         | 35  | 59,3         | -   | 35               |
| <b>Podregion słupski</b> .....                                  | <b>136</b>  | <b>101,5</b> | <b>172</b>  | <b>90,1</b>  | <b>7</b>  | <b>165</b>       |
| <i>Subregion</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| bytowski .....  | 23  | 153,3        | 31  | 155,0        | 2   | 29               |
| chojnicki .....   | 22  | 50,0         | 35  | 50,7         | -   | 35               |
| człuchowski .....   | 8   | 66,7         | 9   | 47,4         | -   | 9                |
| łęborski .....  | 16  | 160,0        | 17  | 154,5        | 2   | 15               |
| Miasto na prawach powiatu:<br><i>City with powiat status:</i>   |   |              |   |              |   |                  |
| Słupsk <sup>a</sup> .....                                       | 67  | 126,4        | 80  | 111,1        | 3   | 77               |
| <b>Podregion starogardzki</b> .....                             | <b>176</b>  | <b>118,1</b> | <b>239</b>  | <b>109,6</b> | <b>12</b>                                       | <b>227</b>       |
| <i>Subregion</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| Powiaty: <i>Powiats:</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| kościerski .....  | 36  | 150,0        | 51  | 145,7        | 1   | 50               |
| kwidzyński .....  | 16  | 72,7         | 19  | 57,6         | -   | 19               |
| malborski .....   | 19  | 190,0        | 28  | 233,3        | 3   | 25               |
| starogardzki .....  | 41  | 141,4        | 53  | 115,2        | 2   | 51               |
| sztumski .....  | 12  | 75,0         | 14  | 66,7         | -   | 14               |
| tczewski .....  | 52  | 108,3        | 74  | 104,2        | 6   | 68               |
| <b>Podregion trójmiejski</b> .....                              | <b>193</b>  | <b>103,2</b> | <b>240</b>  | <b>106,7</b> | <b>6</b>  | <b>234</b>       |
| <i>Subregion</i>  |   |              |   |              |   |                  |
| Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i> |   |              |   |              |   |                  |
| Gdańsk .....  | 132   | 105,6        | 163   | 110,1        | 5   | 158              |
| Gdynia .....  | 51  | 106,3        | 63  | 103,3        | 1   | 62               |
| Sopot .....   | 10  | 71,4         | 14  | 87,5         | -   | 14               |

a Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including słupsk powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup><br>Gross Domestic Product <sup>a</sup> |   | Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>bc</sup><br>w %<br>Registered unemployment rate <sup>bc</sup><br>in % | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia<br>Average monthly wages and salaries |       |  |       |  |       |  |       |
|---|--|---|--|---|-------|--|-------|--|-------|--|-------|
|   | ogółem<br>total  | w tym wartość dodana brutto<br>of which gross value added |  | w gospodarce narodowej <sup>ad</sup><br>in national economy <sup>ad</sup> |       |  |       | w sektorze przedsiębiorstw<br>in enterprise sector |       |  |       |
|   |  |   |  | brutto<br>gross   |       | brutto bez nagród rocznych <sup>e</sup><br>gross excluding annual bonuses <sup>e</sup> |       | brutto<br>gross                                    |       | brutto bez wypłat z zysku<br>gross exclusive payment from profit |       |
|   | A  |   |  | w zł<br>in zł   | B     | w zł<br>in zł  | B     | w zł<br>in zł                                      | B     | w zł<br>in zł  | B     |
| 2006 I–XII .....  | 106,2  | 106,0   | 14,8   | 2475,88 <sup>d</sup>  | x     | 2439,73 <sup>d</sup>   | x     | 2643,92  | x     | 2637,72  | x     |
| 2007 I–XII .....  | 106,5  | 106,6   | 11,4   | 2691,03 <sup>d</sup>  | x     | 2654,97 <sup>d</sup>   | x     | 2888,20  | x     | 2880,97  | x     |
| 2006 I–III .....  | 105,4  | 105,0   | 17,8   | 2530,18   | 100,1 | 2403,19  | 95,1  | 2539,55  | 95,1  | 2537,21  | 95,1  |
| IV–VI .....   | 106,3  | 106,1   | 15,9   | 2427,27   | 95,9  | 2421,66  | 100,8 | 2582,33  | 101,7 | 2575,17  | 101,5 |
| VII–IX .....  | 106,6  | 106,0   | 15,2   | 2464,66   | 101,5 | 2455,04  | 101,4 | 2627,53  | 101,8 | 2613,38  | 101,5 |
| X–XII .....   | 106,6  | 106,8   | 14,8   | 2662,51   | 108,0 | 2660,54  | 108,4 | 2822,51  | 107,4 | 2821,36  | 108,0 |
| 2007 I–III .....  | 107,2  | 107,6   | 14,3   | 2709,14   | 101,8 | 2580,38  | 107,4 | 2737,78  | 97,0  | 2734,41  | 96,9  |
| IV–VI .....   | 106,4  | 106,4   | 12,3   | 2644,34   | 97,6  | 2635,15  | 102,1 | 2812,61  | 102,7 | 2801,61  | 102,5 |
| VII–IX .....  | 106,4  | 106,2   | 11,6   | 2703,41   | 102,2 | 2695,42  | 102,3 | 2891,66  | 102,8 | 2878,66  | 102,8 |
| X–XII .....   | 106,1  | 106,2   | 11,4   | 2899,83   | 107,3 | 2897,35  | 107,5 | 3105,06  | 107,4 | 3102,92  | 107,8 |
| 2008 I–III .....  | •  | •   | 11,1   | •   | •     | •  | •     | 3049,86  | 98,2  | 3047,93  | 98,2  |
| 2007 III .....  | 107,2  | 107,6   | 14,3   | 2709,14   | 101,8 | 2580,38  | 107,4 | 2852,71  | 106,1 | 2846,30  | 106,0 |
| IV .....  | •  | •   | 13,6   | •   | •     | •  | •     | 2786,29  | 97,7  | 2783,40  | 97,8  |
| V .....   | •  | •   | 12,9   | •   | •     | •  | •     | 2776,92  | 99,7  | 2773,93  | 99,7  |
| VI .....  | 106,4  | 106,4   | 12,3   | 2644,34   | 97,6  | 2635,15  | 102,1 | 2869,69  | 103,3 | 2843,40  | 108,7 |
| VII .....   | •  | •   | 12,1   | •   | •     | •  | •     | 2893,71  | 100,8 | 2863,36  | 100,7 |
| VIII .....  | •  | •   | 11,9   | •   | •     | •  | •     | 2885,97  | 99,7  | 2880,81  | 100,6 |
| IX .....  | 106,4  | 106,2   | 11,6   | 2703,41   | 102,2 | 2695,42  | 102,3 | 2858,83  | 99,0  | 2857,84  | 99,2  |
| X .....   | •  | •   | 11,3   | •   | •     | •  | •     | 2951,67  | 103,2 | 2951,11  | 103,3 |
| XI .....  | •  | •   | 11,2   | •   | •     | •  | •     | 3092,01  | 104,8 | 3088,11  | 104,6 |
| XII .....   | 106,1  | 106,2   | 11,4   | 2899,83   | 107,3 | 2897,35  | 107,5 | 3246,00  | 105,0 | 3244,22  | 105,1 |
| 2008 I .....  | •  | •   | 11,7   | •   | •     | •  | •     | 2969,65  | 91,5  | 2867,53  | 91,5  |
| II .....  | •  | •   | 11,5   | •   | •     | •  | •     | 3032,70  | 102,1 | 3032,40  | 102,2 |
| III .....   | •  | •   | 11,1   | •   | •     | •  | •     | 3144,41  | 103,7 | 3141,23  | 103,6 |

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości. e Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Data covers complete statistical population. e Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABLE 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  | Wskaźnik cen<br>Price indices  |       |       |  |       |       |                                   |       |       |
|--|--|-------|-------|--|-------|-------|-----------------------------------|-------|-------|
|  | towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup><br>of consumer goods and services <sup>a</sup> |       |       | produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup><br>of sold production of industry <sup>b</sup> |       |       |                                   |       |       |
|  |  |       |       | ogółem<br>total  |       |       | górnictwo<br>mining and quarrying |       |       |
|  | A  | B     | C     | A  | B     | C     | A                                 | B     | C     |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |  |       |       |  |       |       |                                   |       |       |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |  |       |       |  |       |       |                                   |       |       |
| C – grudzień roku poprzedniego = 100<br>December of previous year = 100                      |  |       |       |  |       |       |                                   |       |       |
| 2006 I–XII .....   | 101,0  | x     | 101,0 | 102,3  | x     | •     | 115,9                             | x     | •     |
| 2007 I–XII .....   | 102,5  | x     | 102,1 | 102,3  | x     | •     | 103,1                             | x     | •     |
| 2006 I–III .....   | 100,6  | 100,0 | 100,1 | 100,6  | 99,9  | •     | 107,2                             | 103,1 | •     |
| IV–VI .....  | 100,8  | 100,9 | 101,0 | 102,3  | 102,6 | •     | 118,3                             | 111,8 | •     |
| VII–IX .....   | 101,4  | 100,2 | 101,2 | 103,5  | 101,4 | •     | 122,5                             | 103,9 | •     |
| X–XII .....  | 101,3  | 100,3 | 101,5 | 102,8  | 98,9  | •     | 115,5                             | 96,5  | •     |
| 2007 I–III .....   | 102,0  | 100,7 | 100,7 | 103,3  | 100,5 | •     | 108,9                             | 97,2  | •     |
| IV–VI .....  | 102,4  | 101,2 | 102,0 | 102,0  | 101,3 | •     | 102,8                             | 105,6 | •     |
| VII–IX .....   | 102,0  | 99,9  | 101,9 | 101,7  | 101,0 | •     | 100,2                             | 101,2 | •     |
| X–XII .....  | 103,5  | 101,6 | 103,5 | 102,3  | 99,4  | •     | 101,4                             | 97,7  | •     |
| 2008 I–III .....   | 104,1  | 101,5 | 101,1 | 103,0  | 101,2 | •     | 113,7                             | 108,9 | •     |
| 2007 III .....   | 102,5  | 100,5 | 101,1 | 103,3  | 100,5 | 101,4 | 108,1                             | 101,7 | 101,6 |
| IV .....   | 102,3  | 100,5 | 101,6 | 102,2  | 100,5 | 101,9 | 105,5                             | 104,6 | 106,3 |
| V .....  | 102,3  | 100,5 | 102,2 | 102,1  | 100,4 | 102,3 | 100,8                             | 99,6  | 105,8 |
| VI .....   | 102,6  | 100,0 | 102,2 | 101,7  | 100,5 | 102,8 | 102,3                             | 100,3 | 106,1 |
| VII .....  | 102,3  | 99,7  | 101,9 | 101,4  | 100,3 | 103,1 | 100,6                             | 101,8 | 108,0 |
| VIII .....   | 101,5  | 99,6  | 101,6 | 101,8  | 100,3 | 103,5 | 100,6                             | 99,3  | 107,2 |
| IX .....   | 102,3  | 100,8 | 102,3 | 101,8  | 100,0 | 103,5 | 99,4                              | 99,6  | 106,8 |
| X .....  | 103,0  | 100,6 | 103,0 | 102,0  | 99,7  | 103,1 | 101,1                             | 101,2 | 108,1 |
| XI .....   | 103,6  | 100,7 | 103,7 | 102,5  | 99,9  | 103,0 | 100,7                             | 96,3  | 104,0 |
| XII .....  | 104,0  | 100,3 | 104,0 | 102,3  | 99,3  | 102,3 | 102,4                             | 98,4  | 102,4 |
| 2008 I .....   | 104,0  | 100,7 | 100,7 | 102,9  | 101,2 | 101,2 | 112,3                             | 109,6 | 109,6 |
| II .....   | 104,2  | 100,4 | 101,1 | 103,2  | 100,6 | 101,8 | 114,5                             | 101,8 | 111,6 |
| III .....  | 104,1  | 100,4 | 101,5 | 102,9  | 100,2 | 102,1 | 114,3                             | 101,5 | 113,3 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

**TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**  
*SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)*

| OKRESY<br>PERIODS  | Wskaźnik cen (dok.)<br>Price indices (cont.)  |       |       |  |       |       |   |       |       | Średnia cena skupu<br>za 1 dt w zł<br>Average procurement price<br>per 1 dt in zł |                    |
|--|---|-------|-------|--|-------|-------|---|-------|-------|---|--------------------|
|  | produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.)<br>of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.) |       |       |  |       |       | produkcji budowlano-<br>-montażowej <sup>a</sup><br>of construction<br>and assembly production <sup>a</sup> |       |       |   |                    |
|  | przetwórstwo przemysłowe<br>manufacturing   |       |       | wytwarzanie i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz,<br>wodę<br>electricity, gas, water supply |       |       |   |       |       |   |                    |
|  | A   | B     | C     | A  | B     | C     | A   | B     | C     | żyta<br>rye   | pszenicy<br>wheat  |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |   |       |       |  |       |       |   |       |       |   |                    |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |   |       |       |  |       |       |   |       |       |   |                    |
| C – grudzień roku poprzedniego = 100<br>December of previous year = 100                      |   |       |       |  |       |       |   |       |       |   |                    |
| 2006 I–XII .....   | 100,7   | x     | •     | 106,3  | x     | •     | 102,9   | x     | •     | 38,52   | 44,76              |
| 2007 I–XII .....   | 101,9   | x     | •     | 104,0  | x     | •     | 107,8   | x     | •     | 60,21*  | 70,68*             |
| 2006 I–III .....   | 99,3  | 99,1  | •     | 106,2  | 103,4 | •     | 102,2   | 100,3 | •     | 33,81   | 38,50              |
| IV–VI .....  | 100,4   | 102,1 | •     | 107,4  | 101,8 | •     | 102,3   | 100,8 | •     | 34,75 <sup>b</sup>  | 39,56 <sup>b</sup> |
| VII–IX .....   | 101,6   | 101,3 | •     | 106,3  | 100,1 | •     | 103,0   | 101,3 | •     | 35,52 <sup>c</sup>  | 42,52 <sup>c</sup> |
| X–XII .....  | 101,3   | 98,9  | •     | 105,4  | 100,0 | •     | 104,1   | 101,6 | •     | 38,52 <sup>d</sup>  | 44,76 <sup>d</sup> |
| 2007 I–III .....   | 102,6   | 100,3 | •     | 105,2  | 103,2 | •     | 105,6   | 101,8 | •     | 61,47   | 63,82              |
| IV–VI .....  | 101,7   | 101,2 | •     | 103,6  | 100,3 | •     | 108,0   | 103,1 | •     | 60,05 <sup>b</sup>  | 62,35 <sup>b</sup> |
| VII–IX .....   | 101,4   | 101,1 | •     | 103,7  | 100,2 | •     | 108,9   | 102,1 | •     | 58,29 <sup>c</sup>  | 67,21 <sup>c</sup> |
| X–XII .....  | 102,0   | 99,5  | •     | 103,7  | 100,1 | •     | 108,5   | 101,2 | •     | 60,36 <sup>d</sup>  | 69,96 <sup>d</sup> |
| 2008 I–III .....   | 102,1   | 100,3 | •     | 104,4  | 103,8 | •     | 107,6   | 100,9 | •     | 73,17   | 87,98              |
| 2007 III .....   | 102,6   | 100,4 | 101,1 | 105,2  | 100,1 | 103,2 | 106,5   | 101,0 | 102,3 | 60,84   | 63,45              |
| IV .....   | 101,7   | 100,3 | 101,4 | 103,5  | 100,1 | 103,3 | 107,3   | 101,1 | 103,4 | 58,01   | 62,01              |
| V .....  | 101,9   | 100,4 | 101,8 | 103,6  | 100,1 | 103,4 | 108,1   | 101,1 | 104,5 | 58,27   | 61,09              |
| VI .....   | 101,4   | 100,6 | 102,4 | 103,6  | 100,1 | 103,5 | 108,7   | 100,9 | 105,4 | 55,55   | 58,22              |
| VII .....  | 101,1   | 100,3 | 102,7 | 103,6  | 100,1 | 103,6 | 108,9   | 100,6 | 106,0 | 47,78   | 55,24              |
| VIII .....   | 101,6   | 100,4 | 103,2 | 103,7  | 100,1 | 103,7 | 109,0   | 100,6 | 106,6 | 56,44   | 67,86              |
| IX .....   | 101,7   | 100,0 | 103,2 | 103,7  | 100,0 | 103,7 | 108,8   | 100,5 | 107,1 | 68,02   | 83,73              |
| X .....  | 101,7   | 99,5  | 102,7 | 103,7  | 100,0 | 103,7 | 108,6   | 100,5 | 107,6 | 69,46   | 82,57              |
| XI .....   | 102,4   | 100,1 | 102,8 | 103,8  | 100,0 | 103,7 | 108,6   | 100,2 | 107,8 | 67,22   | 79,91              |
| XII .....  | 101,9   | 99,2  | 101,9 | 103,7  | 100,0 | 103,7 | 108,4   | 100,2 | 108,4 | 66,22   | 80,38              |
| 2008 I .....   | 102,2   | 100,6 | 100,6 | 102,9  | 102,3 | 102,3 | 108,1   | 100,3 | 100,3 | 72,61   | 86,12              |
| II .....   | 102,1   | 100,3 | 100,9 | 105,2  | 102,2 | 104,5 | 107,7   | 100,5 | 100,8 | 73,66   | 87,97              |
| III .....  | 101,9   | 100,2 | 101,1 | 105,1  | 100,1 | 104,6 | 107,1   | 100,4 | 101,2 | 73,11   | 90,96              |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I-VI. c Za okres I-IX. d Za okres I-XII.

a See methodological notes item 16. b For I-VI period. c For I-IX period. d For I-XII period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS             | Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup><br>Indices of sold production <sup>a</sup> |       |   |       | Dynamika<br>nakładów<br>inwestycyjnych <sup>b</sup><br>Indices of<br>investment outlays <sup>b</sup> | Wynik budżetu<br>państwa <sup>b</sup><br>w mln zł<br>State budget<br>balance <sup>b</sup><br>in 10 <sup>6</sup> zł |
|-------------------------------|---|-------|---|-------|--|--|
|                               | przemysłu <sup>c</sup><br>industry <sup>c</sup>                                       |       | budowlano-montażowej<br>construction and assembly |       |  |  |
|                               | A   | B     | A   | B     | A  |  |
| 2006 I–XII <sup>d</sup> ..... | 111,2   | x     | 115,9   | x     | 116,8  | -25063,1   |
| 2007 I–XII <sup>d</sup> ..... | •   | x     | •   | x     | •  | -16921,7   |
| 2006 I–III .....              | 112,4   | 95,9  | x   | x     | •  | x  |
| IV–VI .....                   | 112,1   | 105,9 | x   | x     | 115,6  | x  |
| VII–IX .....                  | 112,3   | 101,7 | x   | x     | 119,8  | x  |
| X–XII .....                   | 110,8   | 107,2 | x   | x     | 119,2  | x  |
| 2007 I–III .....              | 113,0   | 97,9  | x   | x     | •  | x  |
| IV–VI .....                   | 108,5   | 101,7 | x   | x     | 131,4  | x  |
| VII–IX .....                  | 108,1   | 101,3 | x   | x     | 130,8  | x  |
| X–XII .....                   | 109,6   | 108,7 | x   | x     | 126,2  | x  |
| 2008 I–III .....              | 108,5   | 96,9  | x   | x     | •  | x  |
| 2007 III .....                | 111,3   | 114,7 | 139,1   | 119,0 | •  | -5177,0  |
| IV .....                      | 112,6   | 91,4  | 136,9   | 110,6 | •  | -2090,9  |
| V .....                       | 108,1   | 103,0 | 116,3   | 113,2 | •  | -4297,2  |
| VI .....                      | 105,6   | 100,2 | 103,7   | 111,2 | 131,4  | -3646,6  |
| VII .....                     | 110,4   | 98,1  | 118,5   | 101,4 | •  | 541,3  |
| VIII .....                    | 108,9   | 100,9 | 114,4   | 108,5 | •  | 304,1  |
| IX .....                      | 105,4   | 105,7 | 100,2   | 104,1 | 130,8  | 178,9  |
| X .....                       | 110,8   | 109,7 | 104,3   | 115,4 | •  | -4403,9  |
| XI .....                      | 108,5   | 95,2  | 111,0   | 83,7  | •  | -6024,8  |
| XII .....                     | 106,4   | 91,5  | 113,0   | 147,5 | 126,2  | -16921,7   |
| 2008 I .....                  | 110,7   | 104,3 | 106,6   | 35,7  | •  | 4407,3   |
| II .....                      | 115,0   | 101,7 | 120,7   | 125,0 | •  | -136,6   |
| III .....                     | 100,9   | 100,7 | 116,3   | 114,7 | •  | 3105,3   |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | Ludność<br>– stan w dniu 31 XII 2007 r.<br><i>Population<br/>– as of 31 XII 2007</i> |                                  |                                | Bezrobotni zarejestrowani<br>– stan w końcu marca 2008 r.<br><i>Unemployed persons, registered<br/>– end of March 2008</i> |   |  | Udział osób<br>bez prawa<br>do zasiłku<br>w ogólnej<br>liczbie<br>bezrobot-<br>nych w %<br><i>Share of<br/>people<br/>without<br/>the right<br/>to benefits<br/>in the total<br/>number of<br/>unemployed<br/>in %</i> | Liczba za-<br>rejestrowa-<br>nych bezro-<br>botnych na<br>1 ofertę<br>pracy<br>w końcu<br>marca<br>2008 r.<br><i>Number of<br/>unemployed<br/>persons,<br/>registered<br/>per 1 job<br/>advertise-<br/>ment in the<br/>end of<br/>March<br/>2008</i> | Bezrobotni<br><i>Unemployed persons</i> |              |
|----------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------|--|---|--|--|--|---|--------------|
|                            | ogółem<br><i>total</i>   | miasta<br><i>urban<br/>areas</i> | wieś<br><i>rural<br/>areas</i> | ogółem<br><i>total</i>   | w %<br>cywilnej<br>ludności<br>aktywnej<br>zawodowo <sup>a</sup><br><i>in % of civil<br/>economy-<br/>cally active<br/>population<sup>a</sup></i> | nowo<br>zarejestro-<br>wani<br><i>newly<br/>registered</i>               |  |  | wyreje-<br>strowani<br><i>outflow</i>   |              |
|                            | w tys.<br><i>10<sup>3</sup></i>  |                                  |                                | XII 2007 =<br>= 100  |   | w marcu 2008 r.<br>– w tys.<br><i>in March 2008<br/>– 10<sup>3</sup></i> |  |  |   |              |
| <b>POLSKA .....</b>        | <b>38115,6</b>   | <b>23316,9</b>                   | <b>14798,7</b>                 | <b>1702,2</b>  | <b>97,5</b>   | <b>11,1</b>  | <b>85,3</b>  | <b>24</b>  | <b>161,6</b>                            | <b>237,9</b> |
| <i>POLAND</i>              |  |                                  |                                |  |   |  |  |  |   |              |
| Dolnośląskie .....         | 2878,4   | 2033,5                           | 844,9                          | 126,2  | 99,0  | 11,6   | 83,7   | 15   | 14,8                                    | 20,0         |
| Kujawsko-pomorskie         | 2066,1   | 1262,6                           | 803,6                          | 123,3  | 100,1   | 15,0   | 82,9   | 36   | 11,7                                    | 14,9         |
| Lubelskie .....            | 2166,2   | 1008,7                           | 1157,6                         | 117,0  | 99,0  | 12,8   | 90,1   | 51   | 8,8                                     | 13,8         |
| Lubuskie .....             | 1008,5   | 643,9                            | 364,5                          | 50,5   | 96,6  | 13,6   | 82,3   | 34   | 6,6                                     | 9,0          |
| Łódzkie .....              | 2555,9   | 1647,1                           | 908,8                          | 121,8  | 98,9  | 11,2   | 84,1   | 24   | 11,0                                    | 16,0         |
| Małopolskie .....          | 3279,0   | 1619,8                           | 1659,3                         | 109,7  | 97,4  | 8,6  | 86,7   | 21   | 9,5                                     | 15,1         |
| Mazowieckie .....          | 5188,5   | 3356,4                           | 1832,1                         | 214,4  | 97,5  | 8,9  | 85,5   | 35   | 17,1                                    | 24,1         |
| Opolskie .....             | 1037,1   | 544,4                            | 492,7                          | 41,1   | 94,9  | 11,4   | 85,3   | 18   | 4,6                                     | 7,3          |
| Podkarpackie .....         | 2097,3   | 850,7                            | 1246,7                         | 125,6  | 99,4  | 14,2   | 88,4   | 60   | 9,0                                     | 14,0         |
| Podlaskie .....            | 1192,7   | 710,1                            | 482,6                          | 48,5   | 99,3  | 10,5   | 89,1   | 68   | 4,7                                     | 7,0          |
| <b>Pomorskie .....</b>     | <b>2210,9</b>  | <b>1474,9</b>                    | <b>736,0</b>                   | <b>83,4</b>  | <b>95,9</b>   | <b>10,4</b>  | <b>81,2</b>  | <b>11</b>  | <b>9,2</b>                              | <b>13,5</b>  |
| Śląskie .....              | 4654,1   | 3647,2                           | 1006,9                         | 155,6  | 93,7  | 8,7  | 87,3   | 10   | 17,7                                    | 27,2         |
| Świętokrzyskie .....       | 1275,6   | 579,0                            | 696,6                          | 81,8   | 98,1  | 14,7   | 88,0   | 80   | 6,0                                     | 8,8          |
| Warmińsko-mazurskie        | 1426,2   | 855,2                            | 571,0                          | 96,4   | 97,4  | 18,4   | 80,4   | 79   | 8,7                                     | 13,8         |
| Wielkopolskie .....        | 3386,9   | 1918,0                           | 1468,8                         | 107,1  | 95,0  | 7,5  | 85,1   | 20   | 12,3                                    | 18,0         |
| Zachodniopomorskie         | 1692,3   | 1165,5                           | 526,7                          | 99,9   | 96,8  | 16,0   | 82,6   | 29   | 9,8                                     | 15,5         |

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABLE 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2008 r.<br><i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2008</i> |                |  |                |  |                |   |                |
|----------------------------|---|----------------|--|----------------|--|----------------|---|----------------|
|                            | ziarno pszenicy<br><i>wheat grain</i>   |                | ziarno żyta<br><i>rye grain</i>        |                | ziemniaki<br><i>potatoes</i>           |                | prosię na chów<br><i>piglet</i>           |                |
|                            | w zł<br>za 1 dt<br><i>in zł per dt</i>  | III 2007 = 100 | w zł<br>za 1 dt<br><i>in zł per dt</i> | III 2007 = 100 | w zł<br>za 1 dt<br><i>in zł per dt</i> | III 2007 = 100 | w zł<br>za 1 szt<br><i>in zł per head</i> | III 2007 = 100 |
| <b>POLSKA</b> .....        | <b>91,34</b>  | <b>123,9</b>   | <b>76,32</b>                           | <b>117,4</b>   | <b>56,33</b>                           | <b>45,0</b>    | <b>75,97</b>                              | <b>94,9</b>    |
| <i>POLAND</i>              |   |                |  |                |  |                |   |                |
| Dolnośląskie .....         | 100,00  | 125,0          | •                                      | x              | 59,93                                  | 41,4           | •   | x              |
| Kujawsko-pomorskie         | 95,31   | 141,6          | 77,14                                  | 126,1          | 56,72                                  | 39,5           | 57,76                                     | 79,7           |
| Lubelskie .....            | 85,39   | 124,4          | 72,68                                  | 114,8          | 49,93                                  | 55,1           | 64,17                                     | 97,1           |
| Lubuskie .....             | 100,00  | 132,2          | •                                      | x              | 65,58                                  | 44,7           | •   | x              |
| Łódzkie .....              | 93,35   | 123,8          | 77,29                                  | 110,9          | 48,23                                  | 36,2           | 58,04                                     | 74,5           |
| Małopolskie .....          | 89,91   | 119,0          | 80,88                                  | 118,3          | 59,87                                  | 52,6           | 99,39                                     | 106,3          |
| Mazowieckie .....          | 91,65   | 122,4          | 75,15                                  | 117,2          | 47,19                                  | 39,2           | 66,85                                     | 94,9           |
| Opolskie .....             | •   | x              | •                                      | x              | 70,37                                  | 47,9           | 61,25                                     | 92,8           |
| Podkarpackie .....         | 88,48   | 113,5          | 72,73                                  | 120,2          | 61,42                                  | 56,1           | 92,50                                     | 115,9          |
| Podlaskie .....            | 91,71   | 125,0          | 70,75                                  | 114,0          | 44,64                                  | 39,7           | 91,54                                     | 112,1          |
| <b>Pomorskie</b> .....     | <b>92,20</b>  | <b>128,9</b>   | <b>73,83</b>                           | <b>118,1</b>   | <b>73,04</b>                           | <b>50,1</b>    | <b>76,67</b>                              | <b>85,2</b>    |
| Śląskie .....              | 95,20   | 122,5          | 80,68                                  | 119,6          | 59,16                                  | 43,2           | 112,50                                    | 108,9          |
| Świętokrzyskie .....       | 86,59   | 119,9          | 73,85                                  | 116,8          | 49,44                                  | 50,5           | 70,83                                     | 103,7          |
| Warmińsko-mazurskie        | 82,17   | 121,1          | 56,00                                  | 113,6          | 57,02                                  | 53,0           | 97,00                                     | 80,6           |
| Wielkopolskie .....        | 99,79   | 131,2          | 84,39                                  | 122,1          | 58,97                                  | 41,4           | 63,27                                     | 77,7           |
| Zachodniopomorskie         | 77,56   | 127,6          | 65,83                                  | 130,4          | 70,55                                  | 48,4           | 78,00                                     | 83,9           |



TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | Zwierzęta gospodarskie – stan<br><i>Livestock</i> |                                     |   |  |
|----------------------------|---|-------------------------------------|---|--|
|                            | w grudniu 2007 r.<br><i>in December 2007</i>      |                                     | w końcu marca 2008 r.<br><i>end of March 2008</i> |  |
|                            | bydło<br><i>cattle</i>                            |                                     | trzoda chlewna<br><i>pigs</i>                     |  |
|                            | razem<br><i>total</i>                             | w tym krowy<br><i>of which cows</i> | razem<br><i>total</i>                             | w tym lochy na chów<br><i>of which<br/>sows for breeding</i> |
|                            | w tys. szt<br><i>10<sup>3</sup> heads</i>         |                                     |   |  |
| <b>POLSKA</b> .....        | <b>5405,5</b>                                     | <b>2738,6</b>                       | <b>17621,2</b>                                    | <b>1587,4</b>  |
| <i>POLAND</i>              |   |                                     |   |  |
| Dolnośląskie .....         | 110,2   | 47,9                                | 416,9   | 51,8   |
| Kujawsko-pomorskie         | 411,9   | 165,9                               | 2090,7  | 202,6  |
| Lubelskie .....            | 370,6   | 200,7                               | 1156,3  | 103,9  |
| Lubuskie .....             | 74,6  | 29,7                                | 197,5   | 18,1   |
| Łódzkie .....              | 433,2   | 238,5                               | 1297,1  | 121,7  |
| Małopolskie .....          | 244,1   | 145,1                               | 429,3   | 45,6   |
| Mazowieckie .....          | 945,5   | 547,8                               | 1931,4  | 167,2  |
| Opolskie .....             | 126,9   | 51,1                                | 697,1   | 62,3   |
| Podkarpackie .....         | 137,7   | 95,9                                | 299,8   | 27,4   |
| Podlaskie .....            | 790,8   | 441,8                               | 708,1   | 65,0   |
| <b>Pomorskie</b> .....     | <b>192,6</b>                                      | <b>80,1</b>                         | <b>1015,1</b>                                     | <b>94,3</b>  |
| Śląskie .....              | 130,4   | 59,3                                | 394,7   | 37,8   |
| Świętokrzyskie .....       | 176,8   | 94,0                                | 457,9   | 50,3   |
| Warmińsko-mazurskie        | 404,9   | 195,4                               | 805,9   | 73,4   |
| Wielkopolskie .....        | 751,1   | 304,0                               | 5216,2  | 423,0  |
| Zachodniopomorskie         | 104,2   | 41,4                                | 507,2   | 42,0   |

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | I-III 2008                                  |                     |  |                     |  |                     |  |                     |  |                     |
|----------------------------|---|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|
|                            | przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup> |                     |  |                     |  |                     | budownictwo construction               |                     |  |                     |
|                            | produkcja sprzedana<br>sold production      |                     | przeciętne zatrudnienie<br>average paid employment |                     | przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto<br>average monthly gross wages and salaries |                     | produkcja sprzedana<br>sold production |                     | przeciętne zatrudnienie<br>average paid employment |                     |
|                            | w mln zł<br>10 <sup>6</sup> zł              | I-III<br>2007 = 100 | w tys.<br>10 <sup>3</sup>                          | I-III<br>2007 = 100 | w zł<br>in zł  | I-III<br>2007 = 100 | w mln zł<br>10 <sup>6</sup> zł         | I-III<br>2007 = 100 | w tys.<br>10 <sup>3</sup>                          | I-III<br>2007 = 100 |
| <b>POLSKA</b> .....        | <b>220093,8</b>                             | <b>108,5</b>        | <b>2 633</b>                                       | <b>103,6</b>        | <b>3068,60</b>   | <b>110,5</b>        | <b>22207,9</b>                         | <b>126,5</b>        | <b>383</b>   | <b>112,5</b>        |
| <i>POLAND</i>              |   |                     |  |                     |  |                     |  |                     |  |                     |
| Dolnośląskie .....         | 19425,5                                     | 121,9               | 225  | 107,3               | 3168,50  | 106,7               | 1368,8                                 | 112,1               | 26   | 115,8               |
| Kujawsko-pomorskie         | 9371,5                                      | 102,5               | 137  | 102,9               | 2605,87  | 106,8               | 720,2                                  | 128,5               | 17   | 114,3               |
| Lubelskie .....            | 6147,7                                      | 122,2               | 84   | 101,6               | 2628,38  | 111,5               | 520,5                                  | 132,6               | 15   | 120,7               |
| Lubuskie .....             | 4529,9                                      | 105,8               | 67   | 100,5               | 2558,33  | 111,6               | 288,5                                  | 126,0               | 7  | 109,7               |
| Łódzkie .....              | 10542,8                                     | 109,6               | 179  | 105,0               | 2594,88  | 109,8               | 803,5                                  | 131,8               | 20   | 110,5               |
| Małopolskie .....          | 14185,6                                     | 118,6               | 183  | 102,9               | 2966,56  | 109,7               | 1729,2                                 | 127,7               | 33   | 109,1               |
| Mazowieckie .....          | 46986,9                                     | 105,0               | 359  | 104,0               | 3644,57  | 108,7               | 7583,0                                 | 124,6               | 78   | 116,9               |
| Opolskie .....             | 5286,6                                      | 102,2               | 60   | 99,5                | 2880,79  | 111,2               | 361,2                                  | 103,0               | 7  | 111,7               |
| Podkarpackie .....         | 7222,1                                      | 103,8               | 135  | 104,3               | 2530,45  | 109,1               | 591,5                                  | 114,2               | 16   | 111,1               |
| Podlaskie .....            | 3567,2                                      | 106,0               | 51   | 108,1               | 2657,18  | 110,2               | 575,6                                  | 135,0               | 8  | 111,4               |
| <b>Pomorskie</b> .....     | <b>12507,6</b>                              | <b>106,4</b>        | <b>149</b>   | <b>102,7</b>        | <b>3171,02</b>   | <b>111,5</b>        | <b>1199,5</b>                          | <b>135,4</b>        | <b>23</b>  | <b>117,4</b>        |
| Śląskie .....              | 41169,1                                     | 119,9               | 450  | 102,4               | 3649,49  | 112,5               | 2542,2                                 | 124,8               | 58   | 105,3               |
| Świętokrzyskie .....       | 5006,3                                      | 107,1               | 66   | 103,5               | 2780,29  | 112,0               | 406,5                                  | 143,3               | 9  | 117,2               |
| Warmińsko-mazurskie        | 5121,0                                      | 112,7               | 84   | 104,3               | 2514,52  | 113,2               | 475,8                                  | 126,9               | 13   | 105,8               |
| Wielkopolskie .....        | 23206,0                                     | 104,6               | 313  | 104,1               | 2831,33  | 112,5               | 2372,2                                 | 138,3               | 40   | 114,1               |
| Zachodniopomorskie         | 5818,0                                      | 102,9               | 89   | 101,0               | 2816,97  | 113,9               | 669,7                                  | 132,3               | 13   | 109,3               |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | I-III 2008   |                     | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2008 r.<br><i>Dwellings completed in the period I-III 2008</i> |                     |  |  |                     |  |
|----------------------------|--|---------------------|---|---------------------|--|--|---------------------|--|
|                            | budownictwo (dok.)<br><i>construction (cont.)</i>  |                     | mieszkania<br><i>dwellings</i>  |                     |  | powierzchnia użytkowa mieszkań<br><i>usable floor area</i>   |                     |  |
|                            | przeciętne wynagrodzenia<br>miesięczne brutto<br><i>average monthly gross wages<br/>and salaries</i> |                     | ogółem<br><i>total</i>  |                     | w tym<br>budownictwo<br>indywidualne<br><i>of which<br/>private<br/>construction</i> | ogółem<br><i>total</i>                                       |                     | w tym<br>budownictwo<br>indywidualne<br><i>of which<br/>private<br/>construction</i> |
|                            | w zł<br><i>in zł</i>   | I-III<br>2007 = 100 | w liczbach<br>bezwzględnych<br><i>in absolute<br/>numbers</i>   | I-III<br>2007 = 100 | w liczbach<br>bezwzględnych<br><i>in absolute<br/>numbers</i>                        | w tys. m <sup>2</sup><br><i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i> | I-III<br>2007 = 100 | w tys. m <sup>2</sup><br><i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>                         |
| <b>POLSKA</b> .....        | <b>3087,75</b>   | <b>117,1</b>        | <b>35114</b>  | <b>130,2</b>        | <b>17937</b>   | <b>3736</b>  | <b>124,7</b>        | <b>2606</b>  |
| <i>POLAND</i>              |  |                     |   |                     |  |  |                     |  |
| Dolnośląskie .....         | 3171,62  | 115,7               | 3177  | 231,4               | 1036   | 297  | 202,9               | 155  |
| Kujawsko-pomorskie         | 2607,35  | 117,3               | 1758  | 146,0               | 840  | 167  | 126,3               | 117  |
| Lubelskie .....            | 2364,35  | 111,5               | 1684  | 115,9               | 864  | 173  | 112,8               | 122  |
| Lubuskie .....             | 2574,80  | 116,9               | 640   | 87,6                | 471  | 73   | 97,7                | 63   |
| Łódzkie .....              | 2571,92  | 117,5               | 1680  | 131,4               | 984  | 182  | 115,9               | 139  |
| Małopolskie .....          | 2788,31  | 119,9               | 3177  | 116,8               | 1905   | 361  | 119,6               | 279  |
| Mazowieckie .....          | 4137,99  | 113,7               | 7477  | 126,7               | 3256   | 766  | 125,1               | 472  |
| Opolskie .....             | 2895,53  | 125,6               | 318   | 107,4               | 289  | 43   | 99,1                | 41   |
| Podkarpackie .....         | 2451,41  | 115,0               | 1403  | 131,2               | 1091   | 171  | 119,5               | 153  |
| Podlaskie .....            | 2943,56  | 113,9               | 759   | 130,9               | 433  | 95   | 115,4               | 75   |
| <b>Pomorskie</b> .....     | <b>3142,98</b>   | <b>115,3</b>        | <b>3380</b>   | <b>159,2</b>        | <b>1284</b>  | <b>311</b>   | <b>138,4</b>        | <b>191</b>   |
| Śląskie .....              | 2915,56  | 118,2               | 2844  | 125,1               | 1861   | 362  | 124,5               | 285  |
| Świętokrzyskie .....       | 2374,71  | 121,3               | 575   | 143,8               | 426  | 68   | 136,9               | 56   |
| Warmińsko-mazurskie        | 2536,91  | 116,8               | 1196  | 125,5               | 623  | 112  | 124,1               | 81   |
| Wielkopolskie .....        | 2991,44  | 119,3               | 3652  | 117,0               | 1945   | 409  | 120,0               | 283  |
| Zachodniopomorskie         | 2892,98  | 123,1               | 1394  | 92,8                | 629  | 146  | 95,0                | 92   |

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS   | Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 III 2008 r.<br>National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 III 2008 |  |   |   |                        |                |             |   |                |              |   |
|--|---|--|---|---|------------------------|----------------|-------------|---|----------------|--------------|---|
|  | przedsiębiorstwa państwowe<br>state owned enterprises   | spółdzielnie<br>cooperatives                                       | spółki handlowe<br>commercial companies                                 |   |                        |                |             |   |                |              | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup><br>natural persons conducting economic activity <sup>b</sup> |
|  |   |  | ogółem<br>grand total   | z udziałem kapitału zagranicznego<br>with foreign capital participation | w tym of which         |                |             |   |                |              |   |
|  |   |  |   |   | akcyjne<br>joint-stock |                |             | z ograniczoną odpowiedzialnością<br>limited liability |                |              |   |
|  |   |  |   |   | razem<br>total         | w tym of which |             | razem<br>total  | w tym of which |              |   |
| jednoosobowe Skarbu Państwa<br>sole-share holder of State Treasury | z udziałem kapitału zagranicznego<br>with foreign capital participation   | jednoosobowe Skarbu Państwa<br>sole-share holder of State Treasury | z udziałem kapitału zagranicznego<br>with foreign capital participation |   |                        |                |             |   |                |              |   |
| <b>POLSKA .....</b><br><i>POLAND</i>                               | <b>513</b>  | <b>18084</b>   | <b>261956</b>   | <b>62422</b>  | <b>8951</b>            | <b>342</b>     | <b>1508</b> | <b>219519</b>   | <b>290</b>     | <b>60135</b> | <b>2784759</b>  |
| Dolnośląskie .....   | 19  | 1453   | 21622   | 6071  | 684                    | 35             | 91          | 18536   | 29             | 5925         | 221117  |
| Kujawsko-pomorskie   | 25  | 1028   | 10256   | 1612  | 345                    | 17             | 41          | 8528  | 12             | 1544         | 147929  |
| Lubelskie .....  | 20  | 1222   | 7737  | 945   | 266                    | 12             | 25          | 6031  | 9              | 903          | 116951  |
| Lubuskie .....   | 15  | 500  | 6682  | 2552  | 169                    | 6              | 31          | 5811  | 7              | 2511         | 77991   |
| Łódzkie .....  | 42  | 1018   | 12536   | 2524  | 433                    | 18             | 57          | 9944  | 14             | 2439         | 188360  |
| Małopolskie .....  | 42  | 1173   | 18889   | 3294  | 656                    | 22             | 90          | 14863   | 25             | 3100         | 222705  |
| Mazowieckie .....  | 134   | 3258   | 75014   | 22791   | 2762                   | 68             | 668         | 65356   | 47             | 21905        | 456414  |
| Opolskie .....   | 6   | 531  | 4885  | 1331  | 117                    | 10             | 30          | 4065  | 13             | 1289         | 71106   |
| Podkarpackie .....   | 6   | 775  | 6499  | 836   | 239                    | 19             | 29          | 4909  | 10             | 785          | 109227  |
| Podlaskie .....  | 15  | 514  | 4070  | 463   | 109                    | 6              | 22          | 2908  | 5              | 434          | 70774   |
| <b>Pomorskie .....</b>   | <b>13</b>   | <b>1096</b>  | <b>19547</b>  | <b>3842</b>   | <b>721</b>             | <b>18</b>      | <b>101</b>  | <b>17072</b>  | <b>13</b>      | <b>3714</b>  | <b>172508</b>   |
| Śląskie .....  | 78  | 1237   | 28533   | 5117  | 1034                   | 52             | 133         | 23466   | 41             | 4907         | 320981  |
| Świętokrzyskie .....   | 9   | 533  | 4371  | 544   | 228                    | 19             | 24          | 3297  | 8              | 506          | 85738   |
| Warmińsko-mazurskie  | 15  | 731  | 5475  | 923   | 142                    | 8              | 10          | 4447  | 6              | 909          | 83543   |
| Wielkopolskie .....  | 45  | 1827   | 23503   | 5542  | 788                    | 18             | 124         | 19420   | 45             | 5290         | 275791  |
| Zachodniopomorskie   | 29  | 1188   | 12337   | 4035  | 258                    | 14             | 32          | 10866   | 6              | 3974         | 163624  |

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.